

CONSULTA LOCAL

ALMANACH DE PELOTAS

1913

PROPAGANDA - INFORMAÇÕES UTEIS - VARIEDADES

Direcção de FERREIRA & C.



Offic. Typ. do

DIÁRIO POPULAR

Pelotas



ESTANTE

10

PRATELEIRA

2

N. de Ordem

Nº 09666

056.9B
A445
21441

BIBLIOTECA PÚBLICA PELOTENSE

CASA AMERICANA

Deposito da Fabrica de Chapéos Pelotense
e da Companhia União Fabril, Successora de Rheingantz & C.

Atacado e a Varejo

Especialidade em artigos para homens

ROUPAS FEITAS — confecção feita a capricho, executada pelos últimos figurinos.

SAPATARIA — Walk Ower, da reconhecida durabilidade, conforto e elegancia.

CAMISARIA — Camisas em todos os feitios e qualidades.

ROUPAS BRANCAS — O que ha de mais moderno e de melhor.

BONNETERIA — Completo sortimento em algodão, fio d'Escossia, lã e seda.

CHAPELLARIA — Deposito geral dos afamados chapéos da fabrica F. Rheingantz & C.

ARTIGOS DE VIAGEM — Dos principaes fabricantes europeus.

COLLARINHOS — Duplos e simples, em todas as alturas e formatos.

PUNHOS — Praticos e duraveis.

LENÇOS — De algodão, linho e seda, variedade enorme, desenhos modernos.

GRAVATAS — Sortimento variadissimo, o mais completo possivel.

PERFUMARIAS — Todas as novidades em perfumarias e artigos para toilette.

BIJOUTERIA — O que ha de chic em botões, guarnições, alfinetes, prendedores, etc.

Variadissimo stock de artigos para presentes

OS ARTIGOS DA CASA AMERICANA SÃO INCONTESTAVELMENTE MELHORES E MAIS BARATOS QUE EM QUALQUER OUTRA CASA

PREÇOS FIXOS E VENDAS SÓ A DINHEIRO

Pelotas -- Rua 15 de Novembro esq. 7 de Setembro -- Pelotas

Class. 05/0130

Registro:

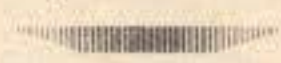
Data: 24-8-92

Aquisição: doações

BIBLIOTECA NACIONAL



PREFACIO



BIBLIOTHECA PUBLICA PELOTENSE

Perde-se na noite dos tempos a criação do almanach e não seremos nós que, com uma paciencia benedictina de rebuscadores de velharias, nos iremos dar ao trabalho de assignalar a data precisa do seu apparecimento na terra.

O certo é que, debaixo de aspectos diversos, o almanach implantou-se nos costumes, faz hoje parte de todas as bibliothecas e raro é aquelle que o não leia, ou por curiosidade ou desfastio.

Em regra, sem grandes pretensões, elle busca apenas, com uma modestia tocante e sympathica, tornar-se util, e quasi sempre o consegue.

E' elle, leitor amigo, quem te indica o santo do dia, se ainda conservas intactas as tuas velhas crenças catholicas; é elle quem te annuncia as phases da lua e as revoluções do tempo, indo até ao excesso de amabilidade de dizer-te quando deves plantar os feijões e podar as vinhas; é elle ainda quem te lembra o cumprimento dos teus deveres de cidadão e dos teus encargos de contribuinte, e, para amenisar-te os ocios de chefe de familia e de homem

de trabalho, entremeia tudo isso de pilherias e facecias, de receitas culinarias e de charadas e logogriphos, de maximas e reflexões moraes—sempre proveitosas—de anedotas e dictos celebres.

O mais insignificante almanach, caro leitor, encerra uma somma maior de coisas dignas de serem sabidas do que a grande Encyclopedia de Larousse ; tal como elle se faz actualmente, o almanach é uma arca de Noé em ponto pequeno, onde ha de tudo e para todos — o livro do futuro, por excellencia — simples, portatil, economico e accessivel a toda a gente.

O *Almanach de Pelotas*, que ora inicia a sua existencia, fadada a larga prosperidade, não vem, com uma vaidade balofa e embirrenta, preencher lacunas, nem pretende conquistar primazias sobre outros almanachs mais velhos do que elle e que por ahi se publicam ; anima-o a conhecida verdade—de que ha lugar para todos—, e no terreno da sympathia publica elle apenas ambiciona um cantinho modesto, promettendo em troca cultivar todas as virtudes acima apontadas, que tornam interessantes e procuradas as publicações deste gênero.

Perdoa-lhe tu, leitor amigo, as falhas e os senões, que são infalliveis em quem começa, na esperanza de que da tua benevolencia lhe advenha estímulo para corrigir-se d'elles, o mais que lhe fôr possivel, visto que a perfeição absoluta é inacessivel ás obras dos homens.



JANEIRO

PHASES DA LUA

1.ª Noa... 6.ª Lua Cheia...
 7.ª Coiscoto... 15.ª Q. Minguante...

Calendario de Janeiro

(31 dias)

1	q.	✠ Feriado—Circ
2	q.	S. Izidoro.
3	s.	S. Antero.
4	s.	S. Eugenio
5	D.	S. Simeão Estelita.
6	s.	✠ Os Santos Reis
7	t.	S. Luciano
8	q.	S. Lourenço.
9	q.	S. Julião.
10	s.	S. Paulo, 1.º Eremita
11	s.	S. Alexandre
12	D.	S. Satyro.
13	s.	S. Hilario.
14	t.	S. Felix de Nola.
15	q.	S. Amaro.
16	q.	S. Marcello.
17	s.	S. Antão.
18	s.	S. Leonardo.
19	D.	Septuagesima
20	s.	✠ Feriado. S. Sebast.
21	t.	Sta. Ignez.
22	q.	⊙ S. Vicente.
23	q.	S. Hippolito.
24	s.	S. Timotheo.
25	s.	Conversão S. Paulo
26	D.	S. Polycarpo.
27	s.	S. João Chrysost.
28	t.	⊙ S. Cyrillo
29	q.	S. Franc.º de Salle
30	q.	Sta. Martinha.
31	s.	S. Pedro Nolasc.

Segunda-feira		6	13	20	27
Terça-feira		7	14	21	28
Quarta-feira	1	8	15	22	29
Quinta-feira	2	9	16	23	30
Sexta-feira	3	10	17	24	31
Sabbado	4	11	18	25	
Domingo	5	12	19	26	

Feriado nacional

Dia 1.º — Anno Novo.

SANTIFICADO — Dia 6 (Reis Magos)

Não se vencem letras

Dias 1, 5, 12, 19 e 26.

➔ Veja á pag. 29 e 31 os impostos que se pagam neste mez.

FORD são os melhores

CIGARROS, PONTA DE CORTIÇA

(marca registrada)

Fabrico especial do SALÃO LE CHIC

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 607 — PELOTAS

SEMOLINA

PHOSPHATADA

O alimento das creanças

ATTESTADOS HONROSOS

É com o maior prazer que vejo o producto SEMOLINA phosphatada supplantar, com vantagem, o similar estrangeiro. Cumpro-me declarar garbosamente que tenho empregado em minha clinica a *Semolina* phosphatada, sempre com o maior successo e que delle faço uso na minha propria casa. Recomendando-a como optima alimentação para creanças depauperadas.—Dr. *Guahyb Rache.*

«Attesto que tenho obtido excellente resultado com o emprego da *Semolina* phosphatada na alimentação infantil.—Dr. *João D. Miranda.*»

«Tenho empregado em minha clinica a farinha phosphatada *Semolina* e attesto que, com ella, tenho colhido os mais lisongeiros resultados que me animam a vulgarisal-a e a preconisal-a como alimento de alto valor para as creanças. Competindo vantajosamente com as similares farinhas estrangeiras, entendo que ella deve merecer especial attenção dos collegas que se dedicam particularmente á clinica infantil. — Dr. *Francisco Simões*, fundador e medico assistente da Enfermaria de Creanças, na cidade de Pelotas.»

«Attesto que tenho aconselhado com o maior successo o preparado nacional *Semolina* phosphatada, que rivalisa perfeitamente com o similar estrangeiro.—Dr. *Leonel Gomes Velho.*»

«Attesto que o preparado denominado *Semolina* phosphatada é um excellente alimento para convalescentes e creanças debeis. Outrosim attesto que tenho o empregado em minha clinica, colhendo delle optimos resultados. — Dr. *José Brusque.*»

«Attesto que tenho obtido os melhores resultados com o emprego da *Semolina* phosphatada, excellente preparado para creanças e convalescentes.—Dr. *Marciano C. Espindola.*»

LEAL, SANTOS & C. — RIO GRANDE

FEVEREIRO

PHASES DA LUA

Lua Nova.... 5 | Lua Cheia.... 29
Q. Crescente. 13 | Q. Minguante. 27**Calendario de Fevereiro**

(28 dias)

1	s.	S. Ignacio.
2	D.	Carnaval.
3	s.	Carnaval.
4	t.	Carnaval.
5	q.	☉ Cinzas.
6	q.	Sta. Dorothea.
7	s.	S. Romualdo.
8	s.	S. Juvenio.
9	D.	S. Saturnino.
10	s.	Sta. Escolastica.
11	t.	S. Lazaro.
12	q.	S. Lucio.
13	q.	☿ S. Cath. de Ricci
14	s.	S. Valentin.
15	s.	S. Faustino.
16	D.	S. Porfirio.
17	s.	S. Nicolau.
18	t.	S. Theotonio
19	q.	S. Conrado
20	q.	☼ S. Eleatherio
21	s.	Sta. Vitalina
22	s.	Sta. Margarida.
23	D.	S. Pedro Damiao
24	s.	☾ Feriado
25	t.	S. Cesario.
26	q.	S. Torquato.
27	q.	☽ S. Leandro.
28	s.	S. Romão.

Segunda-feira		3	10	17	24
Terça-feira		4	11	18	25
Quarta-feira		5	12	19	26
Quinta-feira		6	13	20	27
Sexta-feira		7	14	21	28
Sabbado	1	8	15	22	
Domingo	2	9	16	23	

Feriado nacional

Dia 24 — Promulgação da Constituição da Republica.

SANTIFICADO — Dia 2 (Purif. N. Senhora.)

Feriado popular, dia 4 (Carnaval.)

Não se vencem letras

Dias 2, 9, 16, 23 e 24.

☛ Veja á pag. 31 os impostos que se pagam neste mez.

AGRIFOGLIO & COMP.

• Representações e Comissões •

Rua Felix da Cunha n. 659

PELOTAS

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

Endereço telegraphico : AGRIFOGLIO. Telephone n. 1.020

Codigo RIBEIRO

GRANDES FABRICAS

◆◆◆ DO ◆◆◆

Chocolate e Cacão soluvel

BHERING E DO CAFÉ GLOBO

End. telegraphico -- BHERING

BHERING & COMP. -- Rio de Janeiro

FABRICA GLORIA

Alfredo F. Gomes Savedra

Primeiro Estabelecimento em VINAGRES e
Bebidas Nacionaes

RUA PEDRO AMERICO N. 17

FABRICA DE PERFUMARIAS BIZET

◆◆◆ ESPECIALIDADES ◆◆◆

Tintura "Negrita". Dá aos cabellos a côr natural do castanho ao preto azeviche. Não contem sal metallico.

Jaborandina. A melhor loção tónica para os cabellos, incomparavel para a caspa. Perfume persistente.

Brilhantina Concreta Bizet. Com diversos perfumes finos. Qualidade e perfume eguaes ás melhores marcas estrangeiras.

Agua de Kolognia Russa Bizet. Qualidades eguaes ás melhores marcas estrangeiras. Em litros, 1/2 litros, 1/4 litros, com rolhas de vidro ou cortiça.

Agua de Kolognia Imperial. Maravilhosa preparação para a conservação e crescimento dos cabellos, superior a todas as preparações conhecidas.

Petroleo Oriental Bizet. O dentrificio ideal, sob a forma de elixir e pó.

Kosmos. Para cabellos, em elegante acondicionamento, com diversos perfumes.

Loções perfumadas. Para cabellos, em elegante acondicionamento, com diversos perfumes.

A' venda nas principaes perfumarias, armarinhos, pharmacias e barbearias

Fabrica e Deposito CAZEAUX & C.

Endereço telegraphico : BIZET

Caixa do Correo 392

Telephone 3054

AUTOMOVEIS STOEWER

CARROS DE TOURISMO, CAMINHÕES E OMNIBUS

Unico agente: AB. GADRET

Rua General Netto N. 351 -- PELOTAS

MARÇO

PHASES DA LUA

Lua Nova.... 7 | Lua Cheia.... 21
Q Crescente... 15 | Q Minguante 29

Calendario de Março

(31 dias)

1	s.	S. Adrião.
2	D.	S. Simplicio.
3	s.	S. Martinho.
4	t.	S. Casimiro.
5	q.	S. Theophilo.
6	q.	S. Olegario.
7	s.	☉ S. Thom. Aquino
8	s.	S. João de Deus.
9	D.	Sta. Fre ^{ca} Romana.
10	s.	S. Militão.
11	t.	S. Candido.
12	q.	S. Gregorio Magno.
13	q.	S. Rodrigo.
14	s.	Sta. Mathilde.
15	s.	☿ S. Zacharias.
16	D.	S. Cyriaco.
17	s.	S. Patricio.
18	t.	S. Gabriel Arch.
19	q.	Trevas
20	q.	Endoenças
21	s.	☉ Paixão
22	s.	Alleluia
23	D.	Paschoa
24	s.	S. Simeão.
25	t.	Anuncio. do N.º 8.
26	q.	S. Braulio.
27	q.	S. Alexandre.
28	s.	S. Victorino.
29	s.	☿ S. Quirino.
30	D.	S. João Climaco.
31	s.	S. Benjamin

Segunda-feira	3	10	17	24	31
Terça-feira	4	11	18	25	
Quarta-feira	5	12	19	26	
Quinta-feira	6	13	20	27	
Sexta-feira	7	14	21	28	
Sabbado	1	8	15	22	29
Domingo	2	9	16	23	30

SANTIFICADO — Dia 21 (Sexta-feira Santa)

Não se vencem letras

Dias 2, 9, 16, 21 23 e 30.

➡ Veja á pag. 31 os impostos que se pagam neste mez.

CASA FUNERARIA

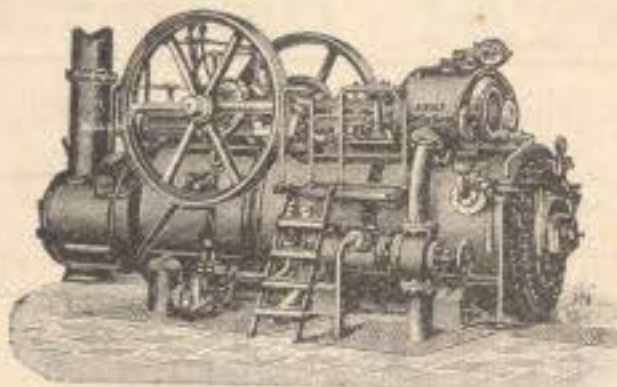
V^{VA}. MOREIRA LOPES & F^{OS}.

Serviço rapido, a qualquer

hora do dia ou da noite

PRAÇA DA REPUBLICA N. 64

LOCOMOVEIS E SEMIFIXAS



Vapor
sobreaquecido e
vapor
saturado
R. WOLF

Simplicidade e segurança de funcionamento inatingidas por qualquer outro systema

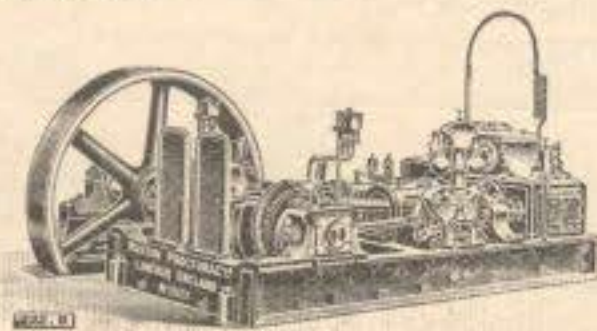
Temos sempre em stock : Motores para marcenarias, ferrarias, officinas mechanicas, padarias, fazendas, cinemas e para embarcações.

As nossas machinas para serraria, como serras de fita, serras circulares, plainas, tupias, machinas de furar e respigar, para venezianas, raios de rodas, engenhos de pinho, etc. da afamada fabrica E. Kiessling, que sempre temos em stock, são as de maior reputação no Brazil.

Pulias de aço comprimido e peças de transmissões, como eixos, mancaes, correias, temos a maior existencia.

Automoveis OPEL, 1^{os} premios de regularidade, resistencia e velocidade, carros preferidos. **PREÇOS SEM COMPETENCIA.**

**Accessorios
e sobressalentes
sempre em
—DEPOSITO**



Vva. Behrendsdort & Cia.

PELOTAS - PORTO ALEGRE

A BACEL.

PHASES DA LUA

Lua Nova 6 | Lua Cheia 24
 Q. Crescente ... 13 | Q. Minguante ... 27

Calendario de Abril

(30 dias)

1	t.	S. Mucario.
2	q.	S. Franc ^o de Paula
3	q.	S. Benedicto.
4	s.	S. Ambrosio
5	s.	S. Vicente Ferrer.
6	D.	S. Celestino
7	s.	S. Epiphânio
8	t.	S. Amancio.
9	q.	S. Marcello.
10	q.	S. Ezequiel.
11	s.	S. Leão.
12	s.	S. Constantino.
13	D.	S. Hermenegildo
14	s.	S. Tiburcio.
15	t.	S. Anastacio
16	q.	S. Fructuoso.
17	q.	S. Aniceto.
18	s.	S. Gualdino.
19	s.	S. Hermogenes.
20	D.	S. Ignéz.
21	s.	Periodo
22	t.	S. Senhorinha.
23	q.	S. Adalberto
24	q.	S. Honorio.
25	s.	S. Marcos Evang.
26	s.	S. Pedro de Rates.
27	D.	S. Tertuliano.
28	s.	S. Prudencio.
29	t.	S. Roberto
30	q.	S. Eutropio


Segunda-feira		7	14	21	28
Terça-feira	1	8	15	22	29
Quarta-feira	2	9	16	23	30
Quinta-feira	3	10	17	24	
Sexta-feira	4	11	18	25	
Sabbado	5	12	19	26	
Domingo	6	13	20	27	

Feriado nacional

Dia 21 — Immolação de Tiradentes.

Não se vencem letras

Dias 6, 13, 20, 21 e 27.

 Veja á pag. 33 os impostos que se pagam neste mez.

Alfaiataria Elegancia

PERMANENTE EMPORIO de cazemiras, cheviots, flannels e brins

Variado sortimento de cazemiras inglezas e francezas

Esta alfaiataria dispõe de habéis artistas
e serve com promptidão ao mais exigente freguez

Propriedade de CAETANO SOLLAZZO

Rua 15 de Novembro n. 675 — PELOTAS

BULE MONSTRO

DE

© Antonio Gigante ©

Código A B C, 5ª edição, Ribeiro — Brazil, Particulares

Primoroso sortimento

DE ARTIGOS DE BAZAR, LOUÇAS, ETC., ETC.

Luxuosas exposições internas

Vendas por atacado e a varejo

Secções completamente independentes

Telegrammas GANGITE ♦♦ Caixa postal 40

♦♦♦ TELEPHONE. 214 ♦♦♦

Rua Andrade Neves, 619

esquina 7 de Setembro, 351

PELOTAS ©

Estado do Rio Grande do Sul
BRAZIL

M A I O

PHASES DA LUA

Lua Nova..... 5 | Lua Cheia..... 19
 Q. Crescente... 12 | Q. Minguante 27

Calendario de Maio

(31 dias)

1	q.	Ascen. do Senhor
2	s.	S. Athanasto.
3	s.	Feriado
4	D.	S. Floriano
5	s.	S. Agostinho.
6	t.	S. João Damasceno
7	q.	S. Estanslau.
8	q.	S. Desiderio
9	s.	S. Gregorio Nanz.
10	s.	S. Aureliano.
11	D.	Espirito Santo.
12	s.	S. Sta. Joanna
13	t.	Feriado
14	q.	S. Bonifacio.
15	q.	S. Indaleto
16	s.	S. João Nepomuc.
17	s.	S. Possidonio
18	D.	Santis. Trindade
19	s.	S. Pedro Celest.
20	t.	S. Bernardino.
21	q.	Sta. Virginia
22	q.	Corpo de Deus
23	s.	Sta. Rita de Cassia
24	s.	S. Claudio
25	D.	S. Bonifacio.
26	s.	S. Agostinho
27	t.	S. Ramulpho
28	q.	S. Germano.
29	q.	S. Procopio
30	s.	S. Coração de Jesus
31	s.	Sta. Petronilha

Segunda-feira	5	12	19	26	
Terça-feira	6	13	20	27	
Quarta-feira	7	14	21	28	
Quinta-feira	1	8	15	22	29
Sexta-feira	2	9	16	23	30
Sabbado	3	10	17	24	31
Domingo	4	11	18	25	

Feriado nacional

Dia 3 — Descoberta do Brazil. Dia 13 — Abolição da escravatura no Brazil.

SANTIFICADO — Dia 1º (Ascensão do Senhor). Também feriado popular (Consagração ao Trabalho).

Não se vencem letras

Dias 3, 4, 11, 13, 18 e 25.

➔ Veja á pag. 33 os impostos que se pagam neste mez.

Restaurante PEKIN

— DE —

Carlos Caetano Soares

PELOTAS

Especialidade em comidas á la minuta, frios, mocotó, etc.

DÁ PENSÕES PARA FÓRA

Preços modicos e asseio irreprehensivel

Rua Quinze de Novembro n. 721

Automoveis

RAMBLER

Carros de luxo, dotados de todos os aperfeiçoamentos modernos, taes como dynamo, motor, iluminação electrica, apparelho automatico para a partida do motor, etc., etc.

Tecido "PAGE"

A cerca ideal para tapumes de campos, pomares, lavouras, etc., etc. Tecido de 9 fios para ovelhas, porcos, cabras, etc., etc. e de 11 fios para poteiros de criação, invernadas, etc. Preço ao alcance de todas as bolsas.

Agente geral no Estado
JUSTINIANO SIMÕES

Tem sempre em deposito :
toda classe de accessorios para
automoveis, que
vende a preços reduzidos.

JUNHO

PHASES DA LUA

Luz Nova..... 4 | Lua Cheia..... 18
Crescente... 11 | Q. Minguante... 26**Calendario de Junho**

(30 dias)


1	D.	S. Firmino.
2	s.	S. Marcellino
3	t.	Sta. Clotilde.
4	q.	☉ S. Quirino.
5	q.	Sta. Heloiza
6	s.	Sta. Paulina
7	s.	S. Roberto
8	D.	S. Salustiano.
9	s.	Sta. Feliciana
10	t.	Sta. Marguilla
11	q.	☾ Sta. Adelaide
12	q.	S. Adolpho.
13	s.	Santo Antonio.
14	s.	S. Elizeu
15	D.	S. Crescencio.
16	s.	S. Aureliano
17	t.	S. Manoel.
18	q.	☉ S. Anatholio.
19	q.	S. Gervasio
20	s.	S. Silverio.
21	s.	S. Luiz Gonzaga.
22	D.	S. Paulino.
23	s.	S. Jayme.
24	t.	S. João Baptista.
25	q.	S. Guilherme.
26	q.	☾ S. Virgilio
27	s.	S. Ladislão.
28	s.	S. Irineu
29	D.	✠ S. Pedro.
30	s.	S. Marçal.

Segunda-feira	2	9	16	23	30
Terça feira	3	10	17	24	
Quarta-feira	4	11	18	25	
Quinta-feira	5	12	19	26	
Sexta-feira	6	13	20	27	
Sabbado	7	14	21	28	
Domingo	1	8	15	22	29

SANTIFICADO — Dia 29 (S. Pedro)

Não se vencem letras

Dias 1, 8, 15, 22 e 29.

 Veja á pag. 33 os impostos que se pagam neste mez.

PELOTAS **A GRAN-VIA** PELOTAS

recebe por todos os vapores artigos para homens**— Camisas, collarinhos, punhos e gravatas —****Suspensorios, abotoaduras, carteiras, cigarreiras, guarda-chuvas, perfumes, escovas para roupa, ditas para dentes e unhas.**

BRINQUEDOS - especialidade em que não teme competencia

ALBERTO MOREIRA FABIÃO

Rua 15 de Novembro n. 634, esq. General Netto

E' preciso que V. S.

saiba que a mais antiga e conceituada marcenaria deste Estado é

A SEM RIVAL

Premiada fabrica de moveis — Fundada em 1872

fornecedora do palacio do governo do Estado do Rio Grande do Sul

Joaquim Mariano Junior

Fundador em 1874

Mariano Irmão & C. (SUCCESSORES)

Tem sempre :

Fina mobilia de louro para salão: sofá com palhinha, tendo tres espaldas, dois fauteils e seis cadeiras, tendo esculptura na parte superior do encosto, guarnecida com mimoso torneado Renaissance, rs. 450\$000 e 500\$000.

MOBILIAS PARA NOIVOS

Cama, colção de lã e crina (tecido linho), xerga de tela metallica *Extra*, duas mesas de noite com pedra marmore, sendo de caixa com suporte LUIZ XV, toilette com espelho bisauté, marmore com prateleira, ciel de lit (docel) com sanefas de seda, (tecido damasco) em tons duplos, côres a escolher, chaise longue (divan) forrado com tecido de seda, psyché, guarda-casacas com espelho bisauté, guarda roupa com dois espelhos bisauté, no estylo LUIZ XV, rs. 2:700\$000.

PARA REFEIÇÕES

280\$, 300\$ e 400\$000 BUFFET—São guarnecidos com fina esculptura, gosto Fructas ou Caças, com vidros gravados, espelhos e marmore bardiglio.

200\$, 250\$, 280\$ e 300\$ CHRYSTALEIRO—com vidros.

150\$, 180\$, 250\$ e 350\$—TRINCHANTE com marmore bardiglio e espelhos.

120\$, 150\$, 200\$ e 250\$—MESA ELASTICA com 3 e 5 augmentos, com aranha inferior.

Duzia 150\$ e 180\$, — CADEIRAS de couro 200\$, 250\$, 300\$ e 450\$ — CADEIRAS com palhinha, couro iiso e lavrado.

35\$, 50\$ e 60\$ — MESAS auxiliares.

DEPOSITO—Rua Marechal Floriano ns. 10 e 12

FABRICA—Rua General Victorino

PELOTAS—Rio Grande do Sul—Brazil

JULHO

PHASES DA LUA

Luz Nova..... 3 | Luz Cheia..... 17
Q. Crescente... 10 | Q. Minguante. 24**Calendario de Julho**

(31 dias)

1	t.	S. Theodorico.
2	q.	Visitação de N ^{ra} S ^{ra}
3	q.	☉ S. Jacintho.
4	s.	Sta. Izabel, Rainha
5	s.	S. Athanasio
6	D.	S. Domingos.
7	s.	Sta. Pulcheria, V.
8	t.	Sta. Celina
9	q.	Sta. Veronica
10	q.	☾ S. Januario.
11	s.	S. Sabino.
12	s.	S. João Gualberto.
13	D.	S. Anacleto.
14	s.	Feriado
15	t.	S. Henriqua.
16	q.	N ^{ra} S ^{ra} do Carmo.
17	q.	☉ S. Aleixo.
18	s.	S. Marinho.
19	s.	S. Vicente de Paulo
20	D.	Sta. Margarida.
21	s.	S. Praxedes.
22	t.	Sta. Maria Magdal ^a
23	q.	S. Liborio
24	q.	Sta. Christina.
25	s.	☾ S. Christovão.
26	s.	S. Olympio
27	D.	Sant' Anna.
28	s.	S. Innocencio
29	t.	S. Olavo
30	q.	S. Rufino.
31	q.	S. Ignacio Loyola.

Segunda-feira		7	14	21	28
Terça-feira	1	8	15	22	29
Quarta-feira	2	9	16	23	30
Quinta-feira	3	10	17	24	31
Sexta-feira	4	11	18	25	
Sabbado	5	12	19	26	
Domingo	6	13	20	27	

Feriado nacional

14 de Julho (Queda da Bastilha. (Rep. Franceza.)
Prom. da Constituição do Rio Grande do Sul.

Não se vencem letras

Dias 6, 13, 14, 20 e 27.

☛ Veja ás pags. 33 e 35 os impostos que se pagam neste mez.

FABRICA DE INSTRUMENTOS DE CORDAS

VIOLÕES
GUITARRAS
BANDURRAS
BANDOLINS



Faz-se concertos
de todos instrumen-
tos de CORDAS e
GAITAS.

Garante-se perfeição e modicidade em preço

ESTEVÃO DUARTE ——— **PELOTAS**

F. Farias & Comp.

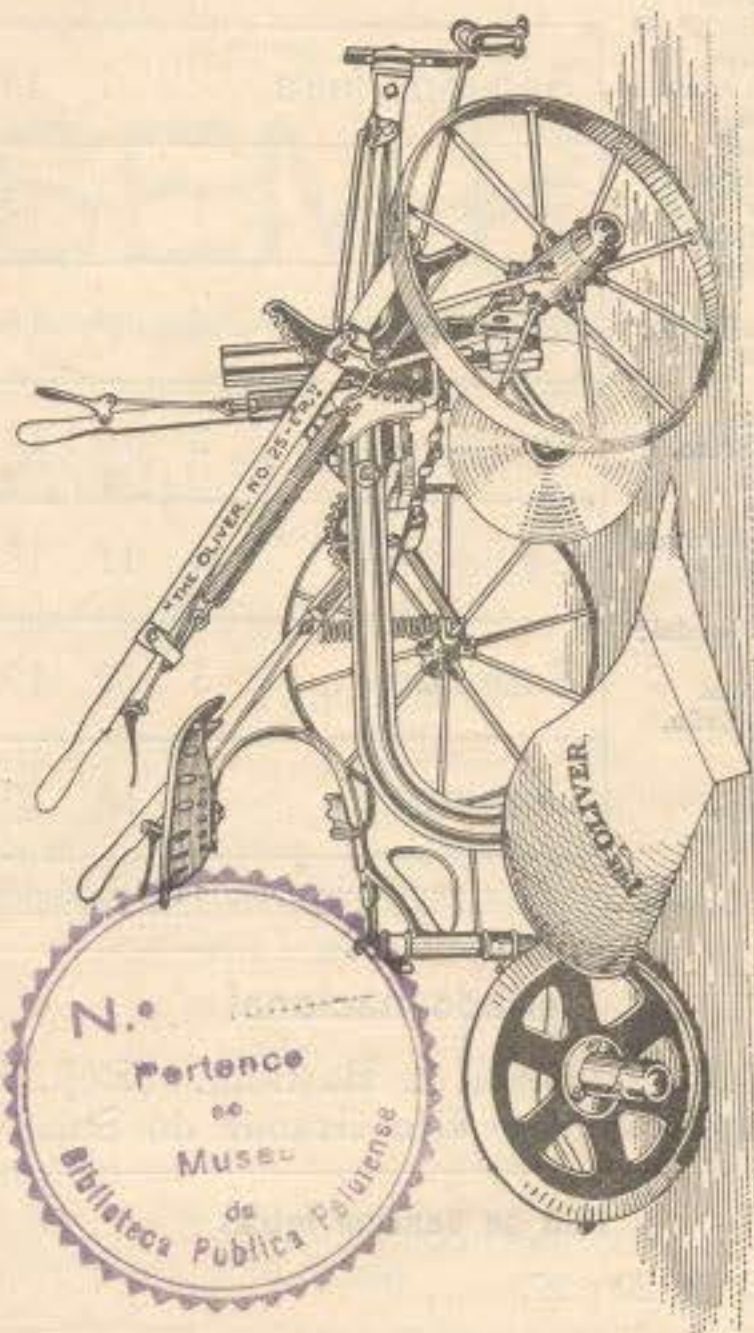
Importadores de toda classe de ferragens, metaes para montaria e outros usos

CUTELARIA DE TODA ESPECIE

Tintas, oleos, vernizes, alcatrão, etc. — Cimento COROA

Carbureto de calcio marca AMAZON

Ferro e aço em chapas e barras — Carvão para forja



Folha de flandres, estanho, zinco em laminas

Mandamos vir qualquer artigo da Europa, mediante modica comissão,

ajustada no acto da encomenda

Unicos recebedores da afamada marca de arame de aço ovalado AGUIA

Variado sortimento de toda classe de arames para cerca, piques e atilhos

Arame farpado Caboclo - Telhas de zinco

Agentes no sul do Estado

Dos afamados arados OLIVER

Rua General Osorio 762 e 764

e Andrade Neves N. 711

Endereço telep. Farias - Pelotas

AGOSTO

PHASES DA LUA

Lua Nova.... 3 Q. Minguante 24

P. Crescente.... 8

Lua Cheia.... 18 Lua Nova.... 31

Calendario de Agosto

(31 dias)

1	s.	S. Pedro, <i>ad vino.</i>
2	s.	☉ S. Gustavo
3	D.	S. Estevão.
4	s.	Sta. Perpetua.
5	t.	S. Osvalde
6	q.	S. Xisto
7	q.	S. Alberto.
8	s.	☉ S. Severo
9	s.	S. Veridiano
10	D.	S. Domiciano
11	s.	S. Tiburcio.
12	t.	Sta. Clara.
13	q.	Sta. Helena.
14	q.	S. Euzebio.
15	s.	✠ <i>Ass. de N. Sra.</i>
16	s.	☉ S. Roque.
17	D.	S. Augusto
18	s.	Sta. Laura
19	t.	Sta. Luiz, B. F.
20	q.	S. Samuel
21	q.	S. Joaquim.
22	s.	S. Pelisberto
23	s.	S. Liberato.
24	D.	☉ S. Bartholomeu.
25	s.	S. Patricio
26	t.	Sta. Eulalia
27	q.	S. José Cabzans
28	q.	Sta. Seraphina.
29	s.	Sta. Candida.
30	s.	Sta. Rosa de Lima.
31	D.	☉ S. Raymundo.

Segunda-feira		4	11	18	25
Terça-feira		5	12	19	26
Quarta-feira		6	13	20	27
Quinta-feira		7	14	21	28
Sexta-feira	1	8	15	22	29
Sabbado	2	9	16	23	30
Domingo	3	10	17	24	31

SANTIFICADO — Dia 15 (Assumpção de N. Senhora)

Não se vencem letras

Nos dias 3, 10, 17, 24 e 31



FABRICA DE CHAPÉUS DE

E CASA DE ARTIGOS PARA HOME

(Fundada em 1883)

Lhullier Sobrinho

Rua 15 de Novembro n. 661

Frente ao HOTEL ALLIANÇA





Peçam sempre

O

Grande Depurativo do Sangue

Elixir de Nogueira

Unico que cura a syphilis!

NADA DE ENGANOS!

CUIDADO COM AS IMITAÇÕES

BIBLIOTHECA PUELICA PELOTENSE

SETEMBRO

PHASES DA LUA

Q. Crescente... 7 | Q. Minguante... 23
Luz Cheia... 15 | Luz Nova... 29**Calendario de Setembro**

(30 dias)

1	s.	S. Egidio.
2	t.	Sta. Maxima
3	q.	S. Aristen
4	q.	Sta. Rosa Viterbo.
5	s.	S. Gentil
6	s.	Sta. Libania.
7	D.	Feriado.
8	s.	Nativ. de N.ª S.ª
9	t.	S. Sergio.
10	q.	S. Nicolau Tolent.
11	q.	Sta. Theodora.
12	s.	Sta. Auita
13	s.	S. Maurilio
14	D.	S. Cornelio
15	s.	S. Nicomedes.
16	t.	Sta. Luiza
17	q.	S. Pedro de Arbues
18	q.	Sta. Sophia
19	s.	Sta. Constança
20	s.	S. Eustachio.
21	D.	S. Matheus.
22	s.	S. Mauriello.
23	t.	S. Lino.
24	q.	S. Geraldo
25	q.	S. Herculano.
26	s.	Sta. Justina.
27	s.	S. Cosme e Damião.
28	D.	S. Wenceslão.
29	s.	S. Miguel Arch.º
30	t.	S. Jeronymo.

Segunda-feira	1	8	15	22	29
Terça-feira	2	9	16	23	30
Quarta-feira	3	10	17	24	
Quinta-feira	4	11	18	25	
Sexta-feira	5	12	19	26	
Sabbado	6	13	20	27	
Domingo	7	14	21	28	

Feriado nacional

7 de Setembro, Independencia do Brazil.

20 de Setembro, (Revolução de 1835. R. G. do Sul)

Não se vencem letras

Nos dias 7, 14, 20, 21 e 28.

A Moda Inglesa

CASA FUNDADA EM 1908

Grande sortimento de fazendas,
relogios, espelhos, quadros e moveisVendas a dinheiro
e em prestações**PREÇOS MODICOS****MIGUEL GALANTERNICK****Andrade Neves 619 -- PELOTAS**

Hotel Alliança



Iluminado a luz electrica
 Unico no Brazil com aparelho
 telephonico em todos os quartos
 ~~~~~ Todo o conforto moderno ~~~~~

••• PELOTAS •••

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL (BRAZIL)

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 666

◆◆ SOBRADO ◆◆

Estabelecimento fundado em 1843 — O mais antigo no  
*BRAZIL*

*Telegramma — ALLIANÇA*

• • PROPRIETARIO • •

CAETANO GOTUZZO

**OUTUBRO**

PHASES DA LUA

Q. Crescenta... 6 | Q. Minguante... 29  
Lua Cheia... 14 | Lua Nova... 20**Calendario de Outubro**

(31 dias)

|    |    |                              |
|----|----|------------------------------|
| 1  | q. | S. Remigio                   |
| 2  | q. | S. Vulgéro                   |
| 3  | s. | S. Desiderio                 |
| 4  | s. | S. Franc. de Assis.          |
| 5  | D. | S. Placido                   |
| 6  | s. | S. Bruno                     |
| 7  | t. | S. Marcos                    |
| 8  | q. | Sta. Brígida                 |
| 9  | q. | S. Dionizio                  |
| 10 | s. | Sta. Eulampia                |
| 11 | s. | S. Nicacio                   |
| 12 | D. | Feriado                      |
| 13 | s. | S. Eduardo                   |
| 14 | t. | S. Gaudencio                 |
| 15 | q. | Sta. Theresza Justa          |
| 16 | q. | S. Martiniano                |
| 17 | s. | Sta. Edwiges                 |
| 18 | s. | S. Lucas Evang.              |
| 19 | D. | S. Pedro d'Alcant'           |
| 20 | s. | S. João Caneio               |
| 21 | t. | Sta. Celina                  |
| 22 | q. | St <sup>a</sup> Maria Salomé |
| 23 | q. | S. Domicio                   |
| 24 | s. | S. Raphael Arch.             |
| 25 | s. | S. Chrispim                  |
| 26 | D. | S. Evaristo                  |
| 27 | s. | S. Elesbão                   |
| 28 | t. | S. Judas Thadeu              |
| 29 | q. | S. Narcizo                   |
| 30 | q. | S. Serapião                  |
| 31 | s. | S. Quintino                  |

|               |   |    |    |    |    |
|---------------|---|----|----|----|----|
| Segunda-feira |   | 6  | 13 | 20 | 27 |
| Terça-feira   |   | 7  | 14 | 21 | 28 |
| Quarta-feira  | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Quinta-feira  | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Sexta-feira   | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Sabbado       | 4 | 11 | 18 | 25 |    |
| Domingo       | 5 | 12 | 19 | 26 |    |

**Feriado nacional**

12 de Outubro — Descoberta da America.

**To se vencem letras**

Nos dias 5, 12, 19 e 26.

**Veja á pag. 35 os impostos que se pagam neste mez.****Sapataria DEL GRANDE**

ESPECIALIDADE EM CALÇADOS

**E' a preferida pela élite pelotense**

FORMAS CHICS E MODERNAS

Material de primeira ordem — Artistas peritos

Preços razoaveis — Perfeição — Rapidez

**Alberto Del Grande****PELOTAS**

Rua 15 de Nov. n. 610



# A Sul America

A MAIS IMPORTANTE COMPANHIA DE SEGUROS DE  
VIDA DA AMERICA DO SUL

Sede : RIO DE JANEIRO

Succursal em Porto Alegre -- Rua General Camara n. 34

(Predio proprio)

Agencia em Pelotas -- Praça da Republica n. 166

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Fundos de garantia . . . . . | 33 mil contos |
| Reservas . . . . .           | 29 " "        |
| Receita annual . . . . .     | 9.800 "       |
| Sinistros pagos. . . . .     | 22 mil "      |

As apolices da «SUL AMERICA» são as mais vantajosas e liberaes.

A «SUL AMERICA» emite apolices com e sem sorteios e com e sem accumulção de lucros.

Attendendo a sua extraordinaria prosperidade, a «SUL AMERICA» tem dado excellent liquidação de lucros aos segurados cujo periodo de accumulção de suas apolices se tem vencido.

A «SUL AMERICA» é a companhia brasileira que mais tem se imposto, quer no paiz quer no estrangeiro, pela sua criteriosa e competente administração e pelas vantagens e garantias que offerece.

Em confronto com as maiores companhias do mundo, foi a «SUL AMERICA» a preferida pelo governo do Chile e pelo Director Geral dos Arsenaes de Guerra da Republica Argentina.

A «SUL AMERICA» é a companhia que mais negocios faz no Rio Grande do Sul e a unica que possui em Pelotas uma agencia montada para attender os seus segurados.

Para informações sobre as vantajosas apolices da «SUL AMERICA» com os seus agentes ou com

## Braulio E. Teixeira

Inspector instructor

**NOVEMBRO**

PHASES DA LUA

Q. Crescente... 5 | Q. Minguante... 20  
Lua cheia... 13 | Lua Nova... 27**Calendario de Novembro**

(31 dias)

|    |    |                                |
|----|----|--------------------------------|
| 1  | s. | † Todos os Santos              |
| 2  | D. | ☾ Feriado                      |
| 3  | s. | S. Malaquias.                  |
| 4  | t. | S. Carlos Borromeo.            |
| 5  | q. | ☿ S. Zacharias.                |
| 6  | q. | S. Severo.                     |
| 7  | s. | S. Herculano                   |
| 8  | s. | S. Severiano.                  |
| 9  | D. | S. Theodoro.                   |
| 10 | s. | S. André Avellino.             |
| 11 | t. | S. Renato                      |
| 12 | q. | S. Diogo.                      |
| 13 | q. | ☉ S. Eugenio.                  |
| 14 | s. | S. Clementino                  |
| 15 | s. | ☽ Feriado                      |
| 16 | D. | S. Valerio.                    |
| 17 | s. | S. Alphen                      |
| 18 | t. | Sta. Astrogilda                |
| 19 | q. | Sta. Izabel Hungria            |
| 20 | q. | ☿ S. Felix de Valois           |
| 21 | s. | S. Honorio                     |
| 22 | s. | S. Amphiloulo                  |
| 23 | D. | Sta. Felicidade                |
| 24 | s. | S. Chrysogono.                 |
| 25 | t. | Sta. Catharina.                |
| 26 | q. | S. Belmiro                     |
| 27 | q. | ☉ St <sup>a</sup> Marg. Saboia |
| 28 | s. | S. Hilario.                    |
| 29 | s. | S. Saturnino.                  |
| 30 | D. | 1 <sup>o</sup> do Advento      |

|               |   |    |    |    |    |
|---------------|---|----|----|----|----|
| Segunda-feira | 3 | 10 | 17 | 24 |    |
| Terça-feira   | 4 | 11 | 18 | 25 |    |
| Quarta-feira  | 5 | 12 | 19 | 26 |    |
| Quinta-feira  | 6 | 13 | 20 | 27 |    |
| Sexta-feira   | 7 | 14 | 21 | 28 |    |
| Sabbado       | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Domingo       | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |

**Feriado nacional**

2 de Novembro (Finados.)

15 de Novembro (Proclamação da Rep. Brasileira.)

SANTIFICADO — Dia 1 (Todos os Santos.)

**Não se vencem letras**

Nos dias 2, 9, 15, 16, 23 e 30.

**Cigarraria do Progresso**

RUA 15 DE NOVEMBRO 564

Especialidade em charutos de todas as marcas

Cigarros e miudezas

Pó de mosquito — Artigos para o Carnaval —  
BRINQUEDOS, etc.

≡ LOJA ≡

# No Barateiro

Fazendas, modas  
e completo sortimento de  
miudezas

ALFAIATARIA EM GRANDE ESCALA

com completo  
sortimento de cazemiras e forros

TAILLEUR

## Augusto Vergez

PELOTAS

Rua Andrade Neves n. 167

esquina 16 de Julho

ANTONIO ALVES DE CARVALHO

## DEZEMBRO

PHASES DA LUA

Q. Crescente... 5 | Q. Minguante... 20  
 Lua Cheia... 13 | Lua Nova... 27

## Calendario de Dezembro

(31 dias)

|    |    |                                               |
|----|----|-----------------------------------------------|
| 1  | s. | S. Eloy                                       |
| 2  | t. | Sta. Bibiana.                                 |
| 3  | q. | S. Franc. Xavier.                             |
| 4  | q. | Sta. Barbara.                                 |
| 5  | s. | ☉ S. Geraldo.                                 |
| 6  | s. | S. Dyonisio.                                  |
| 7  | D. | S. Ambrosio                                   |
| 8  | s. | ✠ <i>Conc. de N<sup>a</sup> S<sup>a</sup></i> |
| 9  | t. | Sta. Leocadia.                                |
| 10 | q. | S. Melchisedes.                               |
| 11 | q. | S. Pretextato                                 |
| 12 | s. | S. Synesio                                    |
| 13 | s. | ☉ Sta. Luzia.                                 |
| 14 | D. | S. Agnello.                                   |
| 15 | s. | S. Alberto.                                   |
| 16 | t. | S. Mizael                                     |
| 17 | q. | Sta. Martha                                   |
| 18 | q. | S. Esperidião.                                |
| 19 | s. | Sta. Fausta.                                  |
| 20 | s. | ☉ S. Domingos <b>Sil.</b>                     |
| 21 | D. | S. Thomé.                                     |
| 22 | s. | Sta. Angelina                                 |
| 23 | t. | S. Servulo.                                   |
| 24 | q. | Sta. Herminia.                                |
| 25 | q. | ✠ <i>Nasc. de Jesus.</i>                      |
| 26 | s. | S. Estevão.                                   |
| 27 | s. | ☉ S. João Evang.                              |
| 28 | D. | Ss. Innocentes.                               |
| 29 | s. | Sta. Melania                                  |
| 30 | t. | S. Sabino.                                    |
| 31 | q. | S. Silvestre.                                 |

|               |   |    |    |    |    |
|---------------|---|----|----|----|----|
| Segunda-feira | 1 | 8  | 15 | 22 | 29 |
| Terça-feira   | 2 | 9  | 16 | 23 | 30 |
| Quarta-feira  | 3 | 10 | 17 | 24 | 31 |
| Quinta-feira  | 4 | 11 | 18 | 25 |    |
| Sexta-feira   | 5 | 12 | 19 | 26 |    |
| Sabbado       | 6 | 13 | 20 | 27 |    |
| Domingo       | 7 | 14 | 21 | 28 |    |

SANTIFICADO — Dia 8 (Conceição de N. Senhora.)

Dia 25 — Nascimento de Jesus Christo.

## Não se vencem letras

Dias 7, 14, 21 e 28.

Veja a pag. 35 os impostos que se pagam n'este mez.

## ❖ AO BARQUINHO ❖

Casa mais barateira desta cidade

Recebe diariamente todas as novidades, dispondo de grande sortimento de artigos de lei e miudezas

## — ALFAIATARIA —

Sob a direcção de habil contramestre, confecciona qualquer traje com perfeição e elegancia

Rua General Ozorio 776  
— PELOTAS —

Alfredo Planella

# BANCO DA PROVINCIA DO RIO GRANDE DO SUL

Séde na cidade de Porto Alegre

**Filiaes** { Pelotas, Rio Grande, Rio de Janeiro, Santa Maria,  
Caxias, Livramento, Cachoeira, Alegrete,  
Uruguayana, S. Gabriel, Jaguarão, S. Borja, Taquara,  
Lageado, Passo Fundo e D. Pedrito

AGENCIAS :

*Bagé, Taquary, Cruz Alta, Itaqui, Novo Hamburgo e Soledade*

AGENTES E CORRESPONDENTES

NAS PRINCIPAES LOCALIDADES COMMERCIAES DO BRAZIL

**Banco fundado em 1858**

tendo já dividido lucros no valor de **Rs. 16.604:836\$000**

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| CAPITAL . . . . .           | 10.000:000\$000 |
| CAPITAL REALISADO . . . . . | 5.000:000\$000  |
| FUNDO DE RESERVA . . . . .  | 7.116:666\$300  |

**Vende e compra cambiaes** e fornece cartas de credito sobre praças commerciaes de Portugal, Hespanha, Italia, França, Allemanha, Inglaterra, Estados Unidos, Republica Argentina e Republica Oriental do Uruguay.

**Vende e compra saques** sobre todas as praças do Brazil, onde ordena pagamentos, recebimentos, etc., etc.

**Desconta notas promissorias**, abre creditos garantidos por hypothecas, por depositos de mercadorias, por cartas de abono ou titulos de fiança.

**Emitte saques**, desde as menores quantias, sobre todas as cidades e villas de Portugal, Hespanha e Italia, para o que tem um serviço rapido, simples, equitativo.

**Recebe dinheiro em conta corrente** com retiradas livres, com prévio aviso, com praso fixo e com dias determinados para o levantamento, abonados os juros da praça e convencionaes.

**CAIXA DE DEPOSITOS POPULARES** — paga o juro de 5 1/2 % ao anno.

# IMPOSTOS

Durante o anno de 1913 pagam-se os seguintes impostos :

## JANEIRO

### Na Intendencia Municipal

Do dia 15 a 31, paga-se o imposto de commercio localisado (agências, armazens, alfaiatarias, açougues, barracas, barbeiros, bancos, companhias, casas de vendas a varejo, importadoras e exportadoras, cafés, cigarrarias, cortumes, confeitarias, cocheiras, depositos, escriptorios, estabulos, engraxatarias, estaleiros, hoteis, kiosques, lojas de qualquer especie, livrarias, modistas, moinhos, pharmacias, padarias, typographias, restaurantes, serrarias, sirgueiros, taver- nas de qualquer classificação, trapiches, tinturarias e xarqueadas, bem como todas as fabricas e officinas ;

Profissões (guarda livros, despachantes, agentes, correctores, commissarios, advogados, medicos, parteiras, engenheiros, notarios, gerentes, directores, etc.) ; Industria pastoril (por cabeça de gado vaccum, cavallar ou muar) ;

Transporte terrestre (automoveis, carros, carroças, carretas, carrocinhas, etc.)

Aferição de pesos e medidas (balanças, medidas de cereaes, de liquidos e lineares.)

### Na Mesa de Rendas do Estado

Neste mez paga-se, adeantadamente, na Mesa de Rendas do Estado, o primeiro semestre do imposto de industrias e profissões, correspondente ás seguintes industrias e profissões : açougues, acrobacia, theatros, companhias de cavallinhos, cinematographos, carrousel e semelhantes, agentes de annuncios, de cobrança, de jornaes, de revistas, agentes de companhias de seguros, de fabricas ou casas commerciaes sem escriptorio, agiotas, barbeiros, bailes (empreza ou casa de), bisnagas, confetti, serpentinas (fabricante ou mercador), carros de praça, carroças, hypodromo ou prado de corridas, engraxadores ambulantes ou fixos, estivadores, estabulos para venda de leite, fabricante ou mercador de sorvetes, guarda-livros, mascates de qualquer especie, cambistas, vendedores de

# Ideal-Concerto

PONTO CHIC - Pelotas

SESSÕES CINEMATOGRAFICAS TODAS AS NOITES

Sempre films de 1ª exhibição

Importação directa das mais surpre-  
hendentes novidades

## Apparelho Pathé

ULTIMO MODELO

Excepcional installação contra

= INCENDIOS =

**CAFÉ -- BAR**

SORVETES, BEBIDAS GELADAS, SANDWICHS, ETC.

Bem cuidada secção de confeitaria

Cigarraria, charutos Poock

Serviço irreprehensivel

= Divisa =

CONFORTO, ELEGANCIA, DISTINCÇÃO

bilhetes de loterias e sobre qualquer profissão exercida no Estado, transitoriamente.

Paga-se também o 4.º trimestre do anno p. findo, do imposto de consumo de bebidas e de fumos produzidos no Estado.

#### Na Alfandega

Paga-se o registro para venda de mercadorias sujeitas ao imposto de consumo e que attinge aos industriaes, commerciantes e mercadores ambulantes.

Os que se estabelecerem depois de 31 de Março deverão requerer o registro nos primeiros 8 dias, a contar daquelle que abrirem, pagando a taxa integral, qualquer que seja a época em que inscreverem o negocio.

### FEVEREIRO

#### Na Intendencia Municipal

Pagam-se os impostos de : Fabricas de linguas, mangueiras de aluguel para encerrar tropas e xarqueadas ;

Profissões (as mesmas indicadas no mez de Janeiro) ;

Industria pastoril (o mesmo indicado no mez de Janeiro) ;

Transporte terrestre, (o mesmo indicado no mez de Janeiro).

#### Na Alfandega

Paga-se o registro para venda de mercadorias sujeitas ao imposto de consumo e que attinge aos industriaes, commerciantes e mercadores ambulantes.

Os que se estabelecerem depois de 31 de Março deverão requerer o registro nos primeiros 8 dias, a contar daquelle que abrirem, pagando a taxa integral, qualquer que seja a época em que inscreverem o negocio.

### MARÇO

#### Na Intendencia Municipal

Pagam se os impostos de : Profissões (as mesmas indicadas no mez de Janeiro.)

Industria pastoril (o mesmo indicado no mez de Janeiro).

#### Na Alfandega



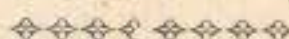
Paga-se o registro para venda de mercadorias sujeitas ao imposto de consumo e que attinge aos industriaes, commerciantes e mercadores ambulantes.



# Banco Pelotense

Fundado em Pelotas, em 1906

## MATRIZ EM PELOTAS


 FILIAES ;
 
 PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, URUGUAYANA, ALEGRETE, LIVRAMENTO, BAGÉ, CRUZ ALTA, SÃO BORJA, ITAQUY, QUARAHY, D. PEDRITO, S. GABRIEL, S. VICENTE, ALFREDO CHAVES, BENTO GONÇALVES, CAXIAS.
 

|                           |     |           |       |
|---------------------------|-----|-----------|-------|
| Capital social . . . .    | Rs. | 5.000:000 | \$000 |
| Capital realizado . . . . | »   | 4.000:000 | \$000 |
| Fundo de reserva . . . .  | »   | 329:830   | \$500 |

RECEBE dinheiro em conta corrente com retiradas livres, com aviso e a praso fixo, aos juros de 2 a 6 %.

Encarrega-se da cobrança de juros e dividendos de apolices geraes, estadoaes e municipaes, acções e debentures de Bancos e Companhias.

Adeanta dinheiro em conta corrente.

Desconta notas promissórias e outros titulos.

Cobranças ou pagamentos de quaesquer saques ou ordens sobre as differentes praças do Brazil.

Vende e compra letras de cambio sobre as Republicas Argentina e Oriental do Uruguay, Europa e demais continentes.

## Depositos limitados

Com autorisação do Governo Federal, o BANCO PELO-TENSE, com séde em Pelotas, suas filiaes e agencias, recebe pequenos depositos ao juro de 5 1/2 %, capitalisados em 30 de Junho e 31 de Dezembro. Cada conta não poderá ser iniciada com quantia inferior a Rs. 50\$000 e as entradas subsequentes deverão ser de Rs. 20\$000.



## Agentes e correspondentes em todas as praças

Fornece cartas de credito e vales-ouro para pagamento de direitos nas Alfandegas.

Compra e vende ouro amoedado.

Endereço telegraphico para todas as casas : PELBAN — Matriz : Pelotas

Rua General Victorino,

 Esquina Rua General Netto 

Expediente das 10 ás 3 horas

# JOIAS RELOGIOS e BRILHANTES

JERONYMO DREYFUS tem a honra de participar a sua numerosa e amavel freguezia que acaba de receber um grande sortimento de joias de ouro com e sem brilhantes.

Pendants, barretes, pulseiras com relogios (ultima novidade.)

Correntes de ouro para homens e senhoras, um bonito sortimento de joias para creanças. Relogios de ouro, prata, chapeado e de metal para homens e senhoras.

Bengallas e chapéus de chuva com castões de ouro e de prata.

Um grande sortimento de objectos proprios para presentes, de ouro, prata e metal.

Oculos e pince-nez de ouro e metal. Binoculos para theatro.

Grande sortimento de aparelhos de metal prateado para lavatorios. Estatuetas de bronze.

Tambem tem um grande sortimento de joias de phantasia.

Tem em despacho na alfandega um bonito sortimento de artigos de metal prateados para presentes.

**Vende tudo por preços baratissimos**

**Rua 15 de Novembro n. 616**

**TELEPHONE**

## PHARMACIA ROLIM

**RUA 15 DE NOVEMBRO 720**

Grande sortimento de productos chimicos e pharmaceuticos.

O receituario medico é aviado a qualquer hora do dia ou da noite.

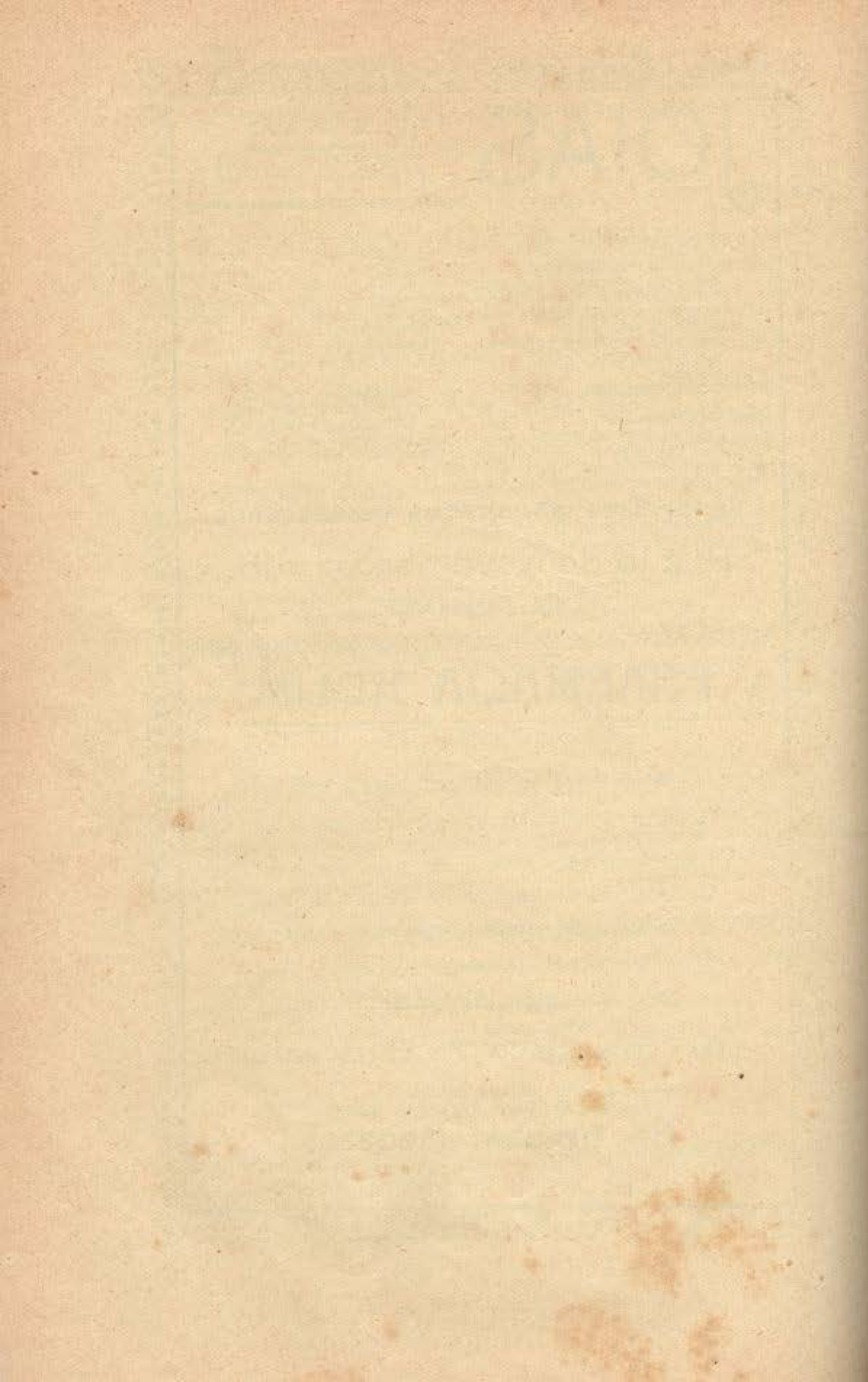
Dão consultas diariamente os

**Dr. Francisco P. Amarante**

*das 2 ás 3 da tarde*

**Dr. Arnaldo Menezes**

*das 11 ao meio dia*



Os que se estabelecerem depois de 31 de Março deverão requerer o registro nos primeiros 8 dias, a contar daquelle que abriram, pagando a taxa integral, qualquer que seja a época em que inscreverem o negocio.

## ABRIL

### Na Intendencia Municipal

Paga-se o imposto predial sub-urbano, casas situadas fóra dos limites urbanos, estações Passo das Pedras, Capão do Leão e Theodosio, povoados Fragata, Hydraulica, Cascata, Monte Bonito, Barbuda, Tres Vendas, Boa Vista, Areal, Costa do Arroio Pelotas e suas adjacencias.

### Na Mesa de Rendas do Estado

Neste mez procede-se na mesa de rendas do Estado a cobrança do imposto de industrias, correspondente ao primeiro semestre.

Cobra-se tambem o imposto territorial, correspondente ao anno.

Até o dia 10 cobram-se os impostos de consumo de bebidas e fumos produzidos no Estado, correspondentes ao primeiro trimestre do anno.

## MAIO

### Na Intendencia Municipal

Paga-se o imposto predial sub-urbano (o mesmo indicado no mez de Abril.)

### Na Mesa de Rendas do Estado

Neste mez continua na mesa de rendas do Estado a cobrança, sem multa, do imposto territorial, relativo ao anno.

## JUNHO

### Na Intendencia Municipal

Do dia 1.<sup>o</sup> a 15, paga-se o imposto predial urbano, todos os predios dentro dos limites urbanos, seja qual fôr a sua denominação, forma, uso e material empregado na construcção, bem como o imposto de terrenos não edificados.



# F. C. Lang & Comp.

===== PELOTAS =====

End. teleg.: LANG \*\* Caixa postal n. 45

PREMIADA :

*Rio de Janeiro : 1866, 1875 e 1908 — Paris : 1867 — Porto Alegre : 1881, 1901 e 1905 — Chicago : 1893 — Pelotas : 1905 e 1910*

Grande Fabrica a Vapor de

—≡ Sabão e Velas ≡—

e engenho de beneficiar ARROZ

—• FUNDADA EM 1864 •—

VELAS DE CERA

Velas de stearina

•• Velas de sebo

Tochas e Cirios de cera

GRAIXA REFINADA

Sabão commum

Sabão perfumado

❖❖❖ em barrinhas

Sabonetes para o toucador

SABONETES MEDICINAES

Superior sabão liquido SPUMOL

Pós de sabão para fazer a barba

==== Glycerina loura ====

\*\*\*\*\*

Rua Gonçalves Chaves num. 1158

❖❖❖ TELEPHONE 167 ❖❖❖

**JULHO****Na Intendencia Municipal**

De 15 a 31, commercio localisado, fabricas e officinas, já detalhados no mez de Janeiro.

**Na Mesa de Rendas do Estado**

Neste mez, até o dia 10, cobram-se, na mesa de rendas do Estado, os impostos de consumo de bebidas e fumos produzidos no Estado, relativos ao 2.<sup>o</sup> trimestre.

Cobra-se adeantadamente, na mesma repartição, o segundo semestre do imposto de industrias e profissões, relativo ás seguintes industrias e profissões : açougues, acrobacia, theatros, companhias de cavallinhos, cinematographos, carrousel e semelhantes, agentes de annuncios, de cobrança, de jornaes, de revistas, agentes de companhias de seguros, de fabricas ou casas commerciaes sem escriptorios, agiotas, barbeiros, bailes (empreza ou casa de) bisnagas, confetti, serpentinas (fabricante ou mercador), carros de praça, carroças, hypodromos ou prados de corridas, engraxadores ambulantes ou fixos, estivadores, estabulos para venda de leite, fabricante ou mercador de sorvetes, guarda-livros, mascate de qualquer especie, cambistas, vendedores de bilhetes de loterias, e sobre qualquer profissão exercida no Estado, transitoriamente.

**OUTUBRO****Na Mesa de Rendas do Estado**

Neste mez paga-se, na mesa de rendas do Estado, o imposto de industrias e profissões, correspondente ao 2.<sup>o</sup> semestre.

Na mesma repartição, até o dia 10 deste mez, paga-se o imposto de consumo de bebidas e fumos produzidos no Estado, correspondente ao terceiro trimestre.

**DEZEMBRO****Na Intendencia Municipal**

Pagam-se os impostos predial urbano e terrenos não edificados, de 1.<sup>o</sup> a 15 (já detalhados no mez de Junho.)



# Armazem Central

Casa fundada em 1871

GRANDE EMPORIO DE GENEROS ALIMENTICIOS

de 1ª qualidade

CONSERVAS E ESPECIARIAS

extrangeiras e nacionaes

**VINHOS** portuguezes, francezes, allemães,  
italianos e hespanhóes, dos mais  
reputados fabricantes.

Fabrica a vapor

de especial e acreditado

\*\*\* CAFÉ MOIDO \*\*\*

DEPOSITO PERMANENTE

do afamado kerozene NON PAREIL e herva

mate do Paraná, marca CENTRAL

Especial chá preto e verde

TELEPHONE N. 1091

—◎ João Larré ◎—

RUA ANDRADE NEVES N. 672



Dr. Cypriano Corrêa Barcellos





---

## Dr. Cypriano Corrêa Barcellos

---

Nome profundamente sympathico á população d'esta cidade, que o estima pela sua democratica linha de conducta e o seu alto criterio de justiça e igualdade, manifestados em todos os actos da sua vida, o dr. Cypriano Corrêa Barcellos por demais merece quaesquer homenagens que se lhe prestem.

E' o homem recto, inflexivel, affavel para os que d'elle se approximam, mas incapaz de uma concessão que á sua consciencia se afigure como infringindo as normas severas do dever, e assim tem ido, de cabeça erguida, atravez de todas as difficuldades, mantendo sempre viva, forte e immaculada a sua crença no ideal republicano e a sua ardente aspiração pela conquista da Verdade — vencedora definitiva das iniquidades e oppressões que enluctam a terra.

E' actualmente, pela quarta vez, intendente do municipio de Pelotas, cargo que exerceu por duas vezes interinamente e outras tantas por eleição dos seus municipes.

Ao alto cargo que hoje desempenha subiu sempre em meio das maiores sympathias e de applausos unanimes.

Da sua gestão administrativa só ha elogios a tecer e são os seus proprios adversarios politicos os primeiros a renderem-lhe preito e menagem, como de justiça.

E', além d'isso, um engenheiro distincto, com trabalhos realizados que demonstram a sua competencia em especialidades da profissão que cultiva, podendo-se, entre outros, apontar a sua cooperação na estrada de ferro de Santa Maria a Itararé, onde, durante vinte e dois mezes, viveu internado no sertão, prestando os seus serviços profissionaes, sob a direcção do engenheiro Marcellino Ramos da Silva.

O *Almanach de Pelotas*, honrando as suas paginas com o seu retrato, não faz, por isso, mais do que affirmar a sua sincera admiração pelo homem e cidadão modelar *doublé* d'um profissional de raro merito, que é o dr. Cypriano Corrêa Barcellos.

— ○ LEILOEIRO ○ —

**PEDRO ESPINDOLA**

AGENCIA

Rua Andrade Neves 772 . . . . .

. . . . . esquina 16 de Julho . . .

Tem sempre para vender propriedades, terrenos, chacaras, moveis diversos, machinas de costura, cofres, pianos, lampeões, lustres, 2 motores OTTO de força de 1 e 3 cavallos e outros artigos.

— PELOTAS —

**PATRICIO DE PINHO OLIVEIRA**

Commissões e consignações

**NACIONAES E ESTRANGEIRAS**

Encarrega-se de encomendas para a Europa

CAIXA POSTAL N. 59

Telephone 111

Endereço telegraphico

==== PINHO ====

Rua 7 de Setembro n. 263

— PELOTAS —

# ◀ CORREIOS ▶

## Taxas do Correio no Brazil

**CARTAS ORDINARIAS.** — 100 réis dentro do territorio da Republica e 200 réis para o exterior, por 15 grammas ou fracção. As cartas não franqueadas ou insufficientes serão expedidas pelo Correio, cobrando-se do destinatario o dobro da taxa devida. Não ha limites de peso ou dimensão para as cartas.

**CARTAS-BILHETE.** — 100 réis para o interior e 200 réis para o exterior.

**BILHETES-POSTAES.** — 50 réis os simples e 100 réis os duplos ou com resposta paga.

**IMPRESSOS.** — 20 réis para o interior e 50 réis para o exterior, por 50 grammas ou fracção. Peso maximo 2 kilogrammas e dimensão de 45 centimetros, excepto os de forma cylindrica, que terão de comprimento 75 centimetros e 10 de diametro.

**AMOSTRAS.** — 100 réis para o interior e 80 réis para o exterior por 50 grammas ou fracção, peso maximo 350 grammas, dimensões  $0,30 \times 0,20 \times 0,10$  ou em forma de cylindro ou rolo  $0,30 \times 0,15$ . A primeira taxa de amostras para o exterior não póde ser inferior a 120 réis.

**ENCOMMENDAS.** — 100 réis para o interior por 50 grammas ou fracção, além da taxa fixa de registro. Peso maximo 3 kilogrammas e dimensões  $0,40 \times 0,20 \times 0,20$ . Em cylindro as dimensões  $0,30 \times 0,15$ . As encomendas com valor pagarão, além do porte do registro e do recibo de volta, mais 3 % sobre o valor declarado : até 10\$, 300 rs.; de 10\$ a 15\$, 450 rs.; e assim por diante, accrescendo sempre 150 réis por 5\$ ou fracção. Valor maximo 500\$000.

**REGISTRO DE CORRESPONDENCIA.** — As correspondencias registradas sem declaração de valor estão sujeitas, além do porte, etc., a um premio fixo de 200 réis para o interior e 300 réis para o exterior ; com aviso de recepção, mais 100 réis para o Brazil e 150 réis para o exterior. As cartas com valor declarado, além do porte, do premio fixo de 200 réis e do aviso de recepção, pagam 2 % sobre o valor declarado : até 10\$, 200 réis ; de 10\$ a 15\$, 300 réis e assim por diante, accrescendo 100 réis por 5\$ ou fracção. Valor maximo 500\$000.

**VALES POSTAES NACIONAES.** — Pagam de premio 300

AOS SRS. EMPREGADOS NO COMMERCIO ○○○

○○○○○ E ASPIRANTES A GUARDA-LIVROS

# O GUIA MERCANTIL

POR

Belarmino Rodrigues da Silva



**Premiado com tres medalhas de ouro nas exposições  
Universal de 1906 em Milão e Nacional de 1908  
no Rio de Janeiro e approved pelo Governo do  
Estado do Rio Grande do Sul.**

|       |                                           |      |   |
|-------|-------------------------------------------|------|---|
| Livro | I — Theoria dos numeros, com 15 capitulos |      |   |
| »     | II — Metrologia                           | « 5  | « |
| »     | III — Calculos mercantis                  | « 10 | « |
| »     | IV — Escripturação dos livros             | « 6  | « |
| »     | V — Contas Correntes                      | « 2  | « |

1 exemplar com 632 paginas 8\$000

**A' VENDA**

em todas as livrarias do Brazil

réis por 25\$ ; 600 réis até 50\$ ; 1\$000 até 100\$ ; 1\$500 até 150\$ ; 2\$000 até 200\$ ; 2\$500 até 300\$, e assim por diante, accrescendo 500 réis por 100\$ ou fracção, até o máximo de 1:000\$000. Com aviso de recepção mais 100 réis.

**VALES INTERNACIONAES.** — Pagam o premio de 160 réis por 150 francos ou menos de 50 francos, ou sejam 160 réis por 50 frs. ; 320 por 100 frs., etc., até 1.000 frs. Com aviso de recepção mais 150 réis.

## VALES POSTAES

A vigorar de 1.º de Janeiro de 1913, os vales postaes nacionaes telegraphicos serão os emittidos a pedido dos particulares ou requisitados pelas autoridades federaes, estaduaes, municipaes ou postaes e que são transmittidos pelo telegrapho.

Além da importancia destes vales e do premio, o remittente pagará ao correio a taxa telegraphica ; o aviso de emissão não lhe será entregue e, sim, enviado, directamente, pelo correio, bem como, ao destinatario, não dar-se-á aviso pelo telegrapho, devendo o tomador fazel-o por sua conta.

## Expedição de correspondencia

A correspondencia expede-se diariamente para todos os logares e estações aquem e além de Bagé, ás 7 1/2 horas da manhã.

A postada para o exterior da Republica é expedida duas vezes por dia para o Rio Grande, pelos trens da manhã, ás 7 1/4, e da tarde, ás 3 horas, exceptuando as de Montevideo e Buenos Aires, que são expedidas ás terças-feiras, pelo trem internacional, ás 7 1/2 hs. da manhã.

Além d'aquellas expedições diarias, tem :

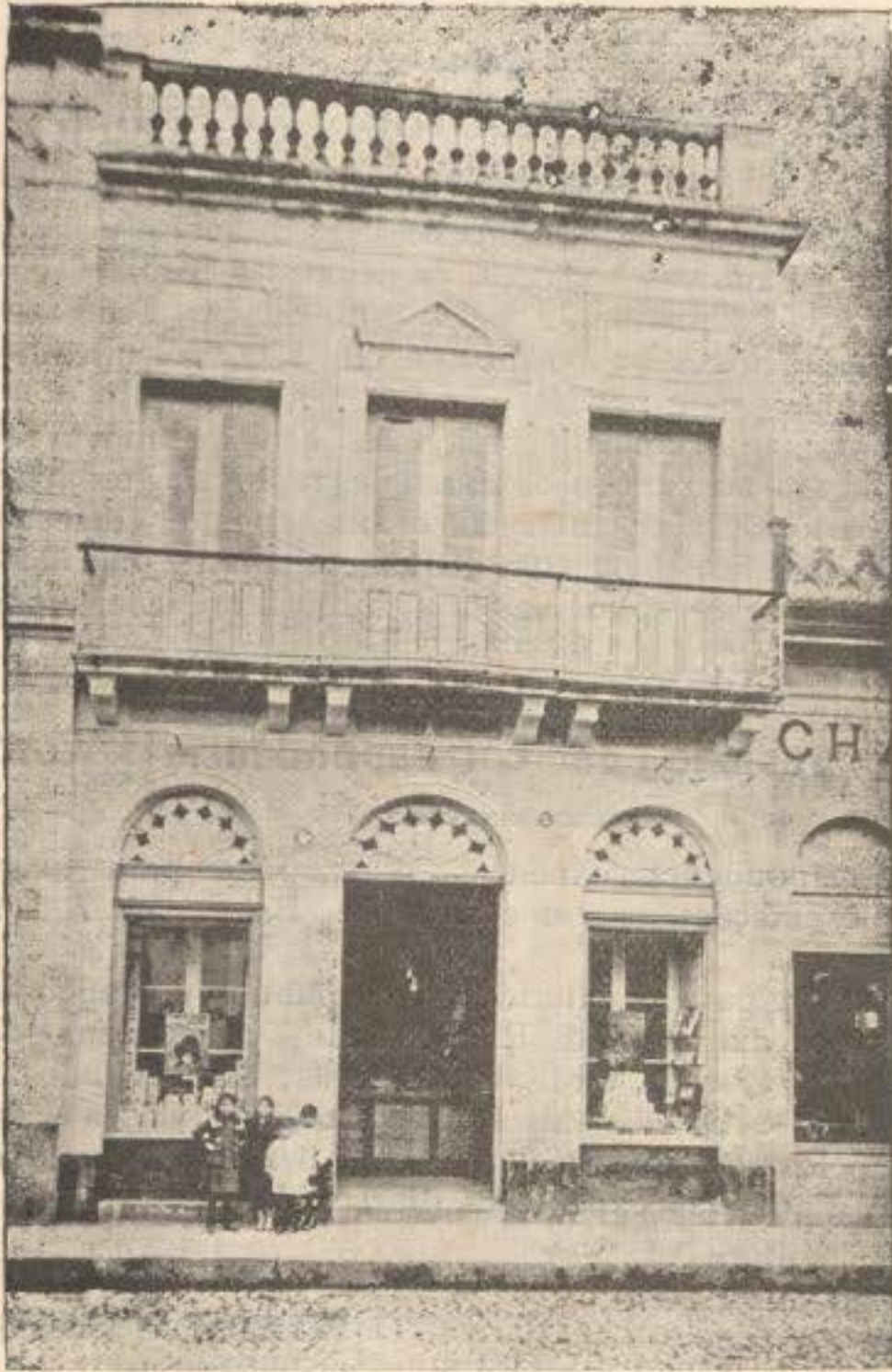
- ás terças-feiras — Retiro, S. Lourenço, Reserva, Federação e Lavras.
- quartas-feiras — Jaguarão, Herval, D. Pedrito e as villas de Cangussú, Piratiny e Cacimbinhas.
- quintas-feiras — Expedição diaria ás 7 1/2 hs. m.
- sextas-feiras — Jaguarão, ás 7 1/2 hs. m., e correio da Ponte de Pelotas, ás 5 hs. t.
- aos sabbados — A's villas de Cangussú, Piratiny e Cacimbinhas, que são expedidas ás mesmas horas da correspondencia diaria.

Para Santa Victoria, ás 2 hs. da t., nos dias 9, 19 e 29.

# Confeitaria Nogueira

CASA FUNDADA EM 1899

IMPORTAÇÃO DIRECTA de artigos para confeitaria, bem como de outros para armazem, recommendando-se **café moido e assucar refinado.**



Tem as marcas de champagne seguintes : **Pomery & Greno, Charles Heidsieck, Munm, Veuve Clicquot, Binet, Visconde Castellane.** Cognacs : **Hemmessy, Martell e outros.** Licores : **Chartreux, Benedictino, Ickau n. 00, Curação, Anisette, Pippement, etc.**

Vinhos : recommendam-se os vinhos **BORDEAUX**, para uso diario, especiaes.

—⊙ **A. H. NOGUEIRA SOBRINHO** ⊙—

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 559 — Telephone n. 44

## Pelotas na actualidade

Pelotas entrou desassombradamente no caminho amplo do progresso e á mais superficial observação facilmente se constata que uma vida nova, promissora e fecunda, impulsiona todo o municipio, de alguns annos a esta parte.

Ordena a justiça que se diga, sem laivos de lisonja ou subalterna bajulação, que, para essa eclosão de novas energias em todos os ramos da actividade, muito e poderosamente contribuíram os magníficos esforços dos dois administradores a quem Pelotas confiou successivamente o difficil encargo da sua gestão e os dos patrióticos conselhos municipaes que com ambos collaboraram.

Nem seria preciso aqui mencionar os seus nomes, tão populares, conhecidos e queridos elles são entre nós ! Um d'elles, que agora occupa um dos mais altos cargos da Republica, o dr. José Barboza Gonçalves, nunca perdeu e ainda agora mostra ensejo de manifestar o profundo e dedicado amor que vota a este recanto do Rio Grande do Sul, pondo ao serviço do nosso desenvolvimento a sua intelligencia e a sua tenacidade em empreendimentos da mais larga e proveitosa iniciativa ; o outro, o dr. Cypriano Corrêa Barcellos, que actualmente exerce as trabalhosas funcções de intendente municipal, é tambem um lido republicano e um devotado servidor de Pelotas e foi, como aquelle, pela segunda vez chamado a occupar a curul intencional, onde tem sabido dar o austero exemplo da rectidão e da intransigencia em materia de moralidade administrativa.

Affirmamos já, ao começarmos esta ligeira resenha do progresso de Pelotas, que á mais rapida observação elle se constatava, e realmente assim é.

Pelotas prepara-se para se transformar n'uma cidade com todos os confortos da hygiene e da civilisação : — acham-se iniciados os serviços para o abastecimento d'agua em maior quantidade ; — iniciados foram tambem os trabalhos para a collocação da rêde de exgottos, e não tardará muito que tenhamos luz e tracção electrica, que virão dar ás nossas ruas um outro aspecto, mais movimento e ruido, pondo-nos ao mesmo tempo em communicação



# GABINETE DE ELECTRICIDADE MEDICA

DO DR. OSORIO

ELECTRO TECHNICO J. WETZEL

A electricidade é indicada nas affecções nervosas funcionaes (hysteria, neurasthenia, espasmos, angustias, insomnias, esgotamentos nervosos, enxaquecas, etc.) affecções do systema nervoso, affecções da nutrição (arthritismos, rheumatismos, obesidade, lithiases, etc.) affecções de sangue (chlorose, anemia) affecções da pelle (verrugas, eczemas, furunculoses, espinhas, etc.) affecções das articulações e tendões, affecções de órgãos internos, affecções da circulação, affecções do aparelho urinario, affecções cirurgicas, etc.

O gabinete possui as correntes galvanica, faradica, galvano-faradica; o banho hydro-electrico, a electrelyse, a ionisação (cataphorese), a franklinisação, a galvano-caustica, a electro-endoscopia, a massagem vibratoria, a faradisação sinusoidal, a luz ultra violeta. Raios de Roentgen: radioscopias, radiographias, tratamento pelos raios X; alta frequencia: Darsonvalisação e fulguração; phototerapia: banhos de incandescencia parciaes; electro-imans; compressas electrothermicas, etc. Dispõe tambem o gabinete de instrumentos especiaes para a massagem geral e local electrica, luvas de massagem electrica do Dr. Arndt, aparelho do Dr. Kapp para tratamento de narizes vermelhos; instrumentos electrolyticos para todos os órgãos; aparelhos especiaes para introduccão pela epiderme de soluções medicamentosas; inaladores de ozona e cataphorese franklinica; cauterios para todos os órgãos; duchas electricas de ar quente; aparelhos electricos para ar quente, endoscopia e cystoscopia; aparelho especial para pulverisação de iodo; aparelho Simplex de massagem; aparelho Vibrostat de desenvolvimento muscular; orthodiagraphia; electro-imans; compressas especiaes electrothermicas para todas as partes do organismo; motor especial para endurecimentos da pelle.

O gabinete dispõe de um aparelho de raio X, portatil, para applicação em domicilio e fóra desta cidade, em casos de urgencia.

**Consultas das 3 ás 5 horas**

RUA GENERAL VICTORINO 566

**PELOTAS — Estado do Rio Grande do Sul**

rápida e directa com os lindos e pittorescos arrabaldes da cidade.

O problema do ensino — sempre de magna importância, e que é um dos mais valiosos coefficients da civilização — embora ainda não tenha alcançado entre nós a sua mais perfeita solução, tem comtudo despertado o máximo interesse e tem sido attendido, o mais possível, na medida das nossas forças.

O municipio conta actualmente com 18 escolas municipaes, sendo 15 urbanas e 3 ruraes, e com 40 escolas estaduais — 9 do sexo masculino, 6 do feminino e 25 mixtas.

O ensino secundario é ministrado por dois gymnasios, além de varios collegios, que apresentam no seu corpo docente profissionaes de reconhecido merito e competencia.

Além d'esses gymnasios e collegios, como um attestado irrefragavel da marcha ascendente que seguimos, Pelotas apresenta hoje varios institutos d'ensino superior, que a honram sobremaneira. O Lyceu de Agronomia, a Academia de Commercio, as faculdades de Odontologia e Pharmacia confirmam de sobejo o nosso asserto.

O proprio ensino tecnico e professional mereceu a proveitosa attenção do illustre Dr. José Barboza Gonçalves, que deixou delineado o plano para a fundação de uma escola d'esse genero, chegando mesmo a iniciar os trabalhos para a sua realização.

Não cabe n'esta breve resenha uma completa enumeração dos melhoramentos em projecto e outros já quasi concluidos, que transformarão dentro em breve a nossa cidade de *fondo en comble*.

Entre muitos outros salientaremos o Mercado novo, que nem de longe recorda agora o velho e archaico Mercado que veiu substituir; as pontes novas sobre o Santa Barbara e os trabalhos realisados n'este arroio, com a construcção de paredões de pedra que, além de o embelezarem, se tornavam de maxima necessidade, e entre as obras em projecto referir-nos-emos ao Theatro Municipal, que constituirá uma nota distincta da nossa cultura e collocar-nos-á em condições de podermos ter entre nós artistas de merito e companhias dramaticas que a exiguidade do nosso actual theatro afasta de nós.

De resto, esse impulso da administração publica tem encontrado prompta e feliz repercussão na iniciativa particular, do que são testemunhos eloquentes o augmento em que vão as industrias já entre nós existentes e repre-



# Um conselho

## PARA AS PESSOAS QUE USAM TINTURA



A industria das tinturas manteve-se durante muitos annos em mãos de pessoas inexpertas, não logrando chamar a attenção dos chimicos, os quaes não lhe attribuiam a importancia que realmente merece.

Assim foi que durante muitos annos este producto, tão indispensavel e tão delicado, não poudo sahir do estado de embrião em que o desenvolviam os que, desconhecendo os mais elementares principios de chimica, se valiam (como elles mesmos dizem) de antigas receitas, as quaes não podiam corresponder aos desejos das pessoas menos exigentes.

E agora, quando todo o mundo se preocupa dos componentes dos productos que se empregam, é que nasceu nos chimicos o desejo de offerecer ás pessoas que fazem uso de tinturas uma que poderá garantil-as contra os inconvenientes que até hoje eram inevitaveis.

Entre os varios chimicos que dedicaram preferente attenção a este ramo de industria, encontra-se o senhor E. Schueller, discipulo do grande chimico francez Berthelot, diplomado pela Universidade de Paris e ex-chefe do Laboratorio de investigações da Pharmacia Central de França.

(Segue á pag. 50)

sentadas por fabricas de conservas, de sabão e velas, de cerveja, calçado, cortumes, etc., e o esplendido exito com que estão sendo inauguradas industrias novas, cabendo aqui consignar, como um tentamen dos mais promissores, a fabrica de Fiação e Tecidos, construida no porto da cidade.

De criação relativamente recente é tambem o Banco Pelotense, a cuja frente teem estado os srs. coronel Alberto Roberto Rosa e Plotino Duarte, seus fundadores e que é já um dos primeiros estabelecimentos de credito do Estado, prestando ao commercio assignalados e inestimaveis serviços.

Na nossa agricultura é de notar-se tambem o desenvolvimento em que marcha, figurando hoje o municipio de Pelotas, entre outras muitas producções, como um dos que, no Estado, possui mais vastos arrozaes, incremento que lhe tem sido dado, em grande parte, pela propaganda activa e o esforço tenaz e laborioso da Sociedade Agricola Pastoril, que agora prepara a sua 7.<sup>a</sup> exposição, a realisar-se em 29 de março do corrente anno.

Na cultura desse cereal destaca-se por suas extensas plantações, tratadas pelos processos mais modernos, o operoso e adeantado industrialista sr. coronel Pedro Osorio, já cognominado o *Rei do arroz*.

Não póde, por isso, ser mais animador o quadro que se nos apresenta do desenvolvimento economico e social do municipio, no momento actual, e é com afoiteza e segurança que elle nos faz ver na Pelotas de hoje uma cidade que será dentro em breve uma *urbs* moderna e rica, onde terão plena eclosão todas as manifestações do trabalho e da actividade humana.



Muitos annos de estudos seguidos, com as muitas experiencias adquiridas nas applicações do seu producto, poz este acima de todos os seus similares, o que nos permite offerecer no L'OREAL uma tintura que, por seus relevantes dotes e por seus resultados seguros, não pode encontrar rivaes.

Para tres pontos convergiram suas investigações, pois ao procurar um producto que preenchesse as necessidades da toilette, deviam resolver-se os seguintes :

1º Inocuidade absoluta para toda a pessoa.

2º Emprego facil e rapido.

3º Colorações absolutamente naturaes.

O unico producto que preenche completamente a estas tres condições é a tintura L'OREAL, que chegou ao seu maior aperfeçoamento pelo que podemos offerecer aos nossos numerosos freguezes um producto indiscutivelmente superior a todos os actualmente conhecidos, na certeza de que cumprimos com um dever.

Tanto em nossos salões, como igualmente por carta, podemos dar a quem nos solicite todas as informações e referencias, contando para isso com salões especiaes e com um pessoal exclusivo para as applicações de tão maravilhoso producto.

**Unico concessionario e representante para o  
Estado do Rio Grande do Sul**

**GUALTIERO KENT**

===== EXIJA-SE =====

em todas as partes a tintura inoffensiva

===== L'OREAL =====

Unico concessionario para as Republicas do Brazil,  
Argentina, Uruguay, Paraguay, Chile e Bolivia

❖❖ **Domingo Vitale** ❖❖

BUENOS AIRES

## JUIZO DO ANNO

E' praxe dos bons almanachs informar aos seus leitores não só das coisas passadas como das futuras, predizendo-lhes os acontecimentos sensacionaes que irão desenrolar-se no decurso do anno, e a essa praxe não quizemos nós fugir, embora luctando para tal com difficuldades de toda a ordem.

Circumscrevendo o nosso juizo do anno a esta risosna e placida cidade de Pelotas, não podiamos socorrer-nos da sciencia divinatoria da famigerada pythonisa que é madame de Thebes, nem desse não menos famigerado Mucio Teixeira, que, á sombra das sete palmeiras do Mangue, com tanta segurança annuncia ao povos desastres e cataclysmos, que, se ás vezes não acontecem, não é por culpa d'elle, e attendendo-se mais a que a unica infallibilidade conhecida até hoje é a do papa...

Tirou nos d'essa difficuldade alguem que nos veiu informar de que, para os lados do Parque, numa casa mysteriosa, vivia um tal Archimedes Pitanga—homem de reconhecido saber, hyorophante e muitas coisas mais que julgamos ocioso repetir.

Logo cuidamos de procurar a enygmatica creatura, e em sua busca partimos por uma bella manhã deste mez de novembro, de ceu azul e luminoso, convidando os homens e as coisas á alegria pantheista de viver sem preocupações torturantes, tão doce e livremente como as grandes arvores, que apenas tratam de erguer o mais alto que podem os seus ramos amigos. Aos solavancos d'um desses archaicos vehiculos, modestamente rotulados de *bonds*, que são o orgulho da nossa cidade, conseguimos chegar ao Parque, donde seguimos, por montes e valles, á cata do proficiente augur.

Hora e meia de caminhada, saltando sangas e transpondo atalhos, e eis que deparamos na nossa frente com um rancho em forma de cupula, com uma unica abertura no alto por onde sahiam espiraes de fumo, como quem de lá dentro fumasse cachimbo, com as delicias de Sherlock Holmes.

Ao nosso appello, nessa estreita abertura surdiu uma estranha cabeça, pellada e côr de velho marfim, onde num rosto chupado e sem barba luziam dois olhos de corujão, prescrutadores e ironicos.

— E' o senhor Archimedes Pintanga? inquirimos.

— Eu mesmo — respondeu. E que deseja?

# Evitae os abusos



Após o apparecimento das **Pilulas Anti-dyspepticas do Dr. O. Heinzelmann**, fabricadas sob sua immediata fiscalisação, tem apparecido muitas outras pilulas anti-dyspepticas, que na maioria dos casos são vendidas ao comprador de boa fé como

## Pilulas anti-dyspepticas

### do Dr. O. Heinzelmann

Prevenimos, pois, que *As verdadeiras pilulas anti-dyspepticas do Dr. O. Heinzelmann*, aquellas cuja fama é notoria em todo o Brazil e no estrangeiro, e de que temos publicado milhares de attestados de **DOENTES QUE SE CURARAM**, tem bem visiveis os seguintes **DISTINCTIVOS** :

#### \*\* ROTULO ENCARNADO \*\*

com o monogramma *O H*, feito de 3 cobras entrelaçadas, como acima se vê.

Igual monogramma existe não sómente na bocca do vidro, sobre o sello da fabrica, como em uma das faces do mesmo.

A firma *O. Heinzelmann*, impressa em tinta azul, vê-se sobre o rotulo encarnado.

Todos os vidros de pilulas do *Dr. O. Heinzelmann* que não apresentem estes signaes, devem ser recusados como **imitação** e como não tendo feito ainda **cura alguma**.

Exigi as verdadeiras, pois que pagais com o vosso dinheiro.

Não vos deixeis enganar por pessoas pouco escrupulosas, que até com vossa saude exploram.

Em caso de duvida — pedi directamente aos agentes no Rio Grande do Sul :

== PINTO & C. ==

LIVRARIA AMERICANA - Pelotas - Rio Grande

AGENTES HA 20 ANNOS

Dissemos-lhe ao que iamos, e o mysterioso homem, após curtos instantes de concentração espirital, falou-nos como se segue :

— O anno de 1913, apezar da sua terminação por muitos considerada fatidica, será para Pelotas um anno felicissimo, quer no dominio das coisas publicas, quer no das privadas.

Quanto ás primeiras, affirmar-lhe-ei que se estabelecerá uma linha de aeroplanos entre a cidade e o Capão do Leão, que influirá poderosamente no progresso da agricultura ; a industria e o commercio avançarão tambem a passos colossaes, o mesmo acontecendo ás artes e lettras. Quanto a estas ultimas, adeantar-lhe-ei que se fundará uma academia das dictas, superior á de Porto Alegre e que ha de dar á luz obras de vulto e polpa.

— E os litteratos onde estão ? interrogamos.

— Na casca. Mas hão de desabrochar com os calores da primavera. Ouça-me ainda : alem da academia de lettras, fundar-se-á, para suprema gloria da terra, uma academia automatica para a producção de bachareis...

— ... Academia automatica ! grande é o nosso espanto, mestre, murmuramos.

— Como, não me entendeu ? Pois é simples. Por meio de um mecanismo de invenção recente, mas de funcionamento garantido, pega-se num cavalheiro qualquer, dá-se-lhe um bom encontrão para dentro de um largo tubo que conduz a uma caldeira onde estão em ebulição todas as artes, sciencias e officios, e desse banho, onde permanece no maximo meia hora, sae o padecente bacharel no que quizer, para o que se lhe collará o respectivo rotulo, tendo-se préviamente o cuidado de lhe passar pela cabeça um pente fino, afim de o limpar de qualquer excrescencia d'ideias que lá possa ter.

— Engenhoso em verdade ! — concordamos.

— Proseguindo nos meus vaticinios e passando agora para as vidas privadas, posso adeantar-lhe que neste anno de 1913 conseguirá realisar os seus ideaes amorosos um conhecido escrivão — funcionario de peso e comprovada competencia e que se consorciarão vinte e seis viuas inteiramente inconsolaveis. Pelotas assistirá com espanto á apparição de um homem extraordinario, vindo da Noruega numa barca de bacalhau. Dois jornalistas bater-se-ão em duello na Vareza, á pistola, e um alumno do Lyceu de Agronomia fará uma descoberta sensacional sobre a plantação do tomate no beiral dos telhados. Morrerá muita gente e o corpo clinico ha de se fartar de ga-



# AOS GRANDES ARMAZENS "HERMINIOS"



PELOTAS

≡ J. A. CARVALHO ≡

— TELEPHONE, 73 —

A casa mais "chic" de Pelotas. Grande Emporio de Modas, Novidades para homens, senhoras e creanças.

Sempre variado sortimento de corôas artificiaes para tumulo.

Papeis pintados para forrar casas, sempre completo sortimento.

Tapetes, esteiras, transparentes, grande variedade.

Artigos para homem, completo sortimento.

Perfumarias dos melhores fabricantes, grande stock.

Fazendas de lei e miudezas.

Rua 15 de Novembro, 651 — Esq. General Netto

nhar dinheiro, sendo tambem certo que outros hão de nascer, porque o mundo não acaba tão cedo. Haverá varios bailes, uma batalha de flores namoros e raptos, mexericos sobre a vida do proximo e bordoadas de criar bicho.

Para terminar, affirmar-lhe-ei que o anno será azia-go para homens que usem cartola e mulheres que tragam cabellos postiços e enchimentos de algodão.

Assim falou, com segurança e convicção, esse ho-mem illustre, e, tendo concluido as suas predicções, mys-teriosamente se sumiu de novo no interior da sua habita-ção, mais pittoresca e extravagante do que a do cynico Diogenes.

---



---

\* \* \* Cheques bancarios \* \* \*

**DECRETO N. 2591 — DE 7 DE AGOSTO DE 1912**

*Regula a emissão e circulação de cheques*

Art. 1º — A pessoa que tiver fundos disponiveis em Bancos ou em poder de commerciantes, sobre elles, na totalidade ou em parte, pôde emittir cheque ou ordem de pagamento á vista, em favor proprio ou de terceiro.

§ 1º — Consideram-se fundos disponiveis :

- a) as importancias constantes de conta-corrente ban-caria ;
- b) o saldo exigivel do saldo de conta-corrente con-tractual ;
- c) a somma proveniente de abertura de credito.

§ 2º — Fica todavia dependente de annuencia do devedor a emissão da ordem nos casos das lettras *b* e *c*.

Art. 2º — O cheque deve conter :

- a) a denominação — CHEQUE — ou outra equiva-lente, si fôr escripto em lingua estrangeira ;
- b) indicação, em cifra e por extenso, da somma a pagar ;
- c) data, comprehendendo o logar, dia, mez e anno da emissão, sendo dia e mez por extenso ;
- d) assignatura do emittente ;
- e) nome da firma social ou pessoa que deve pagar ;
- f) indicação do logar onde o pagamento deve ser feito.

Na falta de indicação do logar da emissão, presume-se que a ordem foi passada no logar onde tem de ser paga.

Art. 3º — O cheque pôde ser ao portador, nomina-tivo, com ou sem clausula á ordem.

# TOLLENS & COSTA

PELOTAS

Rua General Osorio ns. 867 e 871

◆ IMPORTADORES DE ◆

Ferragens, Metaes,  
Artigos de Montaria, Tintas,  
Papeis, Armas,  
Machinas de costura,  
Utensilios  
de cozinha e uso domestico

VENDAS POR ATACADO E A VAREJO

Preços sem competencia

Codigos : A. B. C. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 5ª edição — RIBEIRO

Telegramma : — TOLLENS

O cheque ao portador transfere-se por simples tradição e é pagavel a quem o apresentar. O nominativo, com clausula á ordem, é transmissível por via de endosso, que póde ser em branco, contendo sómente a assignatura do endossante. Si o cheque não indicar o nome da pessoa a quem deve ser pago, considerar-se-á ao portador.

Art. 4.º — O cheque deve ser apresentado dentro de cinco dias, quando passado na praça onde tem de ser pago, e de oito dias, quando em outra praça.

Não tem conta no prazo o dia da data.

Art. 5.º — O portador que não apresentar o cheque nos prazos indicados no artigo antecedente, ou deixar de o protestar por falta de pagamento, perderá a acção regressiva contra os endossantes e avaliadores.

Perderá tambem contra o emittente, si este tiver, ao tempo, sufficiente provisão de fundos e esta deixar de existir, sem factó que lhe seja imputavel.

Art. 6.º — Aquelle que emittir cheques sem data ou com data falsa, ou que por contra ordem ou sem motivo legal procurar frustrar o seu pagamento, ficará sujeito á multa de 10  $\frac{0}{0}$  sobre o respectivo montante.

Art. 7.º — Aquelle que emittir cheques sem ter sufficiente provisão de fundos em poder do sacado, ficará sujeito á multa de 10  $\frac{0}{0}$  sobre o respectivo montante, além de outras penas em que possa incorrer.

(Codigo Penal, art. 338).

Art. 8.º — O beneficiario adquire direito a ser pago pela provisão de fundos existentes em poder do sacado, desde a data do cheque.

O pagamento dos cheques far-se-á á medida que forem apresentados.

Apresentando-se, ao mesmo tempo, dous ou mais cheques, em sommas superiores aos fundos disponiveis, serão preferidos os mais antigos. Si tiverem a mesma data, serão preferidos os de numero inferior.

Art. 9.º — Havendo differença entre a quantia em algarismos e a annunciada por — extenso, será paga esta.

Art. 10.º — O cheque é pagavel á vista, ainda que não o declare. O sacado, porém, poderá pedir explicações ou garantias para pagar o cheque mutilado ou partido, ou que contiver borrões, emendas ou datas suspeitas.

Art. 11.º — Si o portador consentir que o sacado marque o cheque para certo dia, exonera todos os outros responsaveis.

Art. 12.º — O cheque cruzado, isto é, atravessado por dous traços parallellos, só póde ser pago a um Banco,

# COMPANHIA DE SEGUROS MARITIMOS E TERRESTRES PELOTENSE

Pelotas - Rio Grande do Sul - Brazil

FUNDADA EM 1 DE JANEIRO DE 1874

Capital Rs. 2.000:000\$000

Deposito no Thesouro Federal

Rs. 200:000\$000

|                                         |                  |
|-----------------------------------------|------------------|
| Valor dos seguros effectuados Rs.....   | 565.033:282\$217 |
| Dº. dos premios d'esses seguros Rs..... | 5.014:730\$648   |
| Dº. dos sinistros pagos.....            | 2.876:462\$148   |
| Dº. dos dividendos distribuidos Rs..... | 1.120:250\$000   |

*Agentes e Representantes*

nas principaes cidades do Brasil

Republica dos Estados Unidos do Brazil

Authorisada a funcionar em todo o territorio da

Carta patente n. 14

Endereço telegraphico : PELOTENSE

Caixa postal n. 61

TELEPHONE N. 108

Codigos : Ribeiro e Particulares

Capital e Fundo de Reserva empregados exclusivamente em apolices da divida publica da União ○○○

e si o cruzamento contiver o nome de um Banco, só a este poderá ser feito o pagamento.

Art. 13.<sup>o</sup> — Os Bancos e os commerciantes poderão compensar os seus cheques pela fórmula que julgarem conveniente, respeitadas as disposições d'esta lei.

As camaras de compensação (Claring houses), porém, não poderão funcionar sem autorisação do governo federal.

Art. 14.<sup>o</sup> — O cheque é isento de sello, mas as cadernetas que os Bancos e commerciantes emittirem para o movimento de contas correntes pagarão o sello estabelecido na lei respectiva e pela fórmula n'ella indicada.

Art. 15.<sup>o</sup> — São applicaveis ao cheque as disposições da lei n.<sup>o</sup> 2.044, de 31 de Dezembro de 1908, em tudo que lhe fôr adequado, inclusive a acção executiva.

Art. 16.<sup>o</sup> — As cadernetas de que trata o art. 14.<sup>o</sup> conterão impressos os arts. 6.<sup>o</sup>, 7.<sup>o</sup>, 11.<sup>o</sup> e 12.<sup>o</sup>.

Art. 17.<sup>o</sup> — Revogam-se as disposições em contrario.



## Preconceito

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Parece que o preconceito    | Fere aqui, fere mais forte, |
| E' feito do aço mais fino,  | E' a alma do desgraçado,    |
| Tem dois gumes; desse geito | Não n'õ deixa abandonado,   |
| Fere, fere, em desatino.    | Nem mesmo depois da morte.  |

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Fere o covarde e o aniquilla;   | Segue o rastro ao pária inerme |
| Fere o forte e faz-lhe a vida   | Corta-lhe o fio da esperança.  |
| Em fél esponja embebida         | E' a alma do mal : não cansa,  |
| Que a morte aos poucos distila. | Tem persistencia de verme.     |

E mesmo quando vencido,  
Esfacellado e por terra,  
Mata a peçonha que encerra  
O seu bafo apodrecido.

*Pinto Botelho.*

# PHOTOGRAPHIA ARTISTICA

◆ DE ◆

## Clemente Sintich

Especialista em photographia, pintura oleographia, aquarella, «crayon», photo-desenho, etc., etc.

Faz ampliações e reproducções, por antigo que seja o original.

Executa com perfeição qualquer trabalho no genero.

Não teme competencia de especie alguma, tanto em trabalhos nacionaes como estrangeiros.

TRABALHO COM ARTE, PERFEIÇÃO E GOSTO

Preços modicissimos

===== UMA VISITA Á =====

Photographia Artistica

DE

CLEMENTE SINTICH

770 — Rua General Osorio — 770

# TELEGRAPHOS

## Taxas telegraphicas

O telegramma urgente paga o triplo da taxa variavel.

O telegramma cotejado paga mais 25 % sobre a taxa variavel.

O telegramma urbano paga a taxa de 500 réis até 20 palavras e mais 200 réis por cada 10 ou fracção de 10 palavras.

Os telegrammas trocados entre as cidades ligadas entre si pelas linhas telephonicas particulares e entre as capitães de Estado situadas no interior e o seu porto de mar serão considerados urbanos, gozando da taxa de 500 réis por vinte palavras.

Os telegrammas de imprensa pagam vinte e cinco réis por palavra para qualquer ponto do paiz (exceptuando o Amazonas), não estando sujeito á taxa fixa de 600 rs.

Os telegrammas dirigidos a mais de um destinatario na mesma localidade serão considerados multiplos, pagando cada copia por trinta palavras ou fracção.

**CONTAGEM DAS PALAVRAS.** — Tudo quanto escreve o expedidor na minuta do telegramma entra no calculo da taxa, inclusive qualquer character isolado, letra, algarismos, aspas, parentheses ou alneas. Exceptuam-se os signaes de pontuação, traços de união e apostrophes.

O logar do destino conta-se sempre por uma palavra, embora se componha de duas ou mais palavras. O maximo limite de uma palavra é fixado em quinze caracteres; os excedentes de quinze caracteres são contados como mais uma palavra. Nos numeros escriptos em algarismos conta-se cada grupo de 5 por uma palavra, os excedentes até cinco são contados como mais uma palavra. O maximo da extensão de um telegramma é de 200 palavras.

Os telegrammas com resposta paga estão sujeitos a duas taxas fixas, e os de mais de 100 palavras pagam igualmente duas taxas fixas.

Os despachos escriptos em cifra são contados em grupo de cinco letras por uma palavra, do mesmo modo que os escriptos em algarismos.

Os telegrammas devem ser escriptos de modo bastante claro, para evitar duvidas na transmissão, correndo por conta do expedidor os erros originados por calligraphia illegivel.



# O FUMO CHILENO DE ROMEU & C.

E' superior a todos !

Fabrica e deposito geral :

## ROMEU & COMP.

◎ PELOTAS ◎

### Fabrica de fumos S. Raphael

Estado do Rio Grande do Sul — Brazil

# A Tabacina

formula de João Simões & C.

E' soberano remedio para curar animaes e plantas e o mais energico carrapaticida brasileiro !

➔ **Peçam boletim de informações**

DEPOSITARIOS GERAES :

## ROMEU & Comp.

PELOTAS -- Brazil

Estado do Rio Grande do Sul

## OS TELEGRAPHOS DO BRAZIL

## — Tarifa por palavra para o serviço interior da União —

| ESTADOS                       | Rio Grande do Sul | Sta. Catharina | Paraná | São Paulo | Rio de Janeiro | Minas Geraes | Goyaz | Matto Grosso | Espirito Santo | Bahia | Sergipe | Alagoas | Pernambuco | Parahyba | Rio Grande do Norte | Ceará | Piahy | Maranhão | Pará |     |
|-------------------------------|-------------------|----------------|--------|-----------|----------------|--------------|-------|--------------|----------------|-------|---------|---------|------------|----------|---------------------|-------|-------|----------|------|-----|
| Rio Grande do Sul . . . . .   | 100               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Santa Catharina . . . . .     | 200               | 100            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Paraná . . . . .              | 200               | 200            | 100    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| São Paulo . . . . .           | 200               | 200            | 200    | 100       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Rio de Janeiro . . . . .      | 200               | 200            | 200    | 200       | 100            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Minas Geraes . . . . .        | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 100          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Goyaz . . . . .               | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 100   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Matto Grosso . . . . .        | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 100          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Espirito Santo . . . . .      | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 100            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Bahia . . . . .               | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 100   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Sergipe . . . . .             | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 100     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Alagoas . . . . .             | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 100     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Pernambuco . . . . .          | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 100        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Parahyba . . . . .            | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 100      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Rio Grande do Norte . . . . . | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 100                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Ceará . . . . .               | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 100   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Piahy . . . . .               | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 200 |
| Maranhão . . . . .            | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 100  | 200 |
| Pará . . . . .                | 200               | 200            | 200    | 200       | 200            | 200          | 200   | 200          | 200            | 200   | 200     | 200     | 200        | 200      | 200                 | 200   | 200   | 200      | 200  | 100 |

O SERVIÇO INTERIOR TEM MAIS A TAXA DE 500 REIS POR TELEGRAMMA



# Barraca de Couros



Octavio Dias & C.

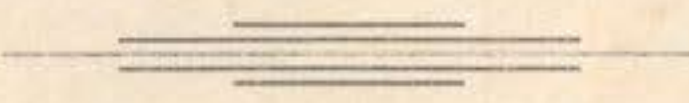


COMPRAM PRODUCTOS DO PAIZ


pagando o preço mais

alto do mercado


**Acceitam-se consignações**



80-Praça Constituição-80



**PELOTAS**



### Tarifa por palavra para o serviço interior via WESTERN

| ESTADOS           | Rio Grande do Sul | Santa Catharina | Paraná | São Paulo | Rio de Janeiro | Minas Geraes | Goyaz  | Matto Grosso | Espirito Santo |
|-------------------|-------------------|-----------------|--------|-----------|----------------|--------------|--------|--------------|----------------|
| Rio Grande do Sul | —                 | 200             | 400    | 500       | 600            | 600          | 500    | 500          | 600            |
| Santa Catharina   | 200               | —               | 300    | 300       | 500            | 500          | 300    | 300          | 500            |
| Santos            | 500               | 300             | 300    | —         | 200            | 400          | 400    | 500          | 400            |
| Rio de Janeiro    | 600               | 500             | 400    | 200       | —              | 400          | 400    | 400          | 400            |
| Bahia             | 850               | 650             | 500    | 500       | 400            | 400          | 500    | 500          | 400            |
| Pernambuco        | 1\$000            | 900             | 750    | 750       | 600            | 600          | 750    | 750          | 550            |
| Ceará             | 1\$000            | 1\$000          | 950    | 950       | 850            | 850          | 950    | 950          | 600            |
| Maranhão          | 1\$000            | 1\$000          | 1\$000 | 1\$000    | 1\$000         | 1\$000       | 1\$000 | 1\$000       | 650            |
| Pará              | 1\$000            | 1\$000          | 1\$000 | 1\$000    | 1\$000         | 1\$000       | 1\$000 | 1\$000       | 850            |

### Tarifa por palavra para o serviço interior via WESTERN (Continuação)

| ESTADOS           | Bahia | Sergipe | Alagoas | Pernambuco | Parahyba | Rio Grande do Norte | Ceará  | Piahy  | Maranhão | Pará   |
|-------------------|-------|---------|---------|------------|----------|---------------------|--------|--------|----------|--------|
| Rio Grande do Sul | 850   | 850     | 1\$000  | 1\$000     | 1\$000   | 1\$000              | 1\$000 | 1\$000 | 1\$000   | 1\$000 |
| Santa Catharina   | 650   | 650     | 900     | 900        | 900      | 1\$000              | 1\$000 | 1\$000 | 1\$000   | 1\$000 |
| Santos            | 500   | 500     | 750     | 750        | 750      | 950                 | 950    | 950    | 1\$000   | 1\$000 |
| Rio de Janeiro    | 400   | 400     | 600     | 600        | 600      | 850                 | 850    | 850    | 600      | 850    |
| Bahia             | —     | 550     | 550     | 550        | 550      | 600                 | 600    | 600    | 650      | 850    |
| Pernambuco        | 550   | 550     | 550     | —          | 500      | 500                 | 500    | 500    | 600      | 600    |
| Ceará             | 600   | 600     | 500     | 500        | 500      | 500                 | —      | 400    | 400      | 500    |
| Maranhão          | 650   | 650     | 600     | 600        | 600      | 400                 | 400    | 400    | —        | 200    |
| Pará              | 850   | 850     | 600     | 600        | 600      | 500                 | 500    | 400    | 200      | —      |

MAIS A TAXA DE 600 REIS POR TELEGRAMMA

# A INCENDIARIA

Este antigo titulo da popular e barateira loja  
de fazendas á

**Rua General Osorio, esq. General Netto**

se recommenda pelos muitos e bons artigos de lei,  
nacionaes e estrangeiros.

## Confecções :

Temos completo sortimento de casacos para  
sras., pretos e de côres, diversos feitios, a preços  
baratissimos, desde 30\$000 a 150\$.

===== EM =====

**Fazendas** temos completo sortimento de  
lã e de algodão, tanto para  
homens como para sras.

**Mosquiteiros** de filó. Somos especialista  
n'este artigo.

1 mosquiteiro bem alto, para solteiro, 18\$000 !

## Secção d'ALFAIATERIA

Dispondo de um habil contramestre e de des-  
lumbrante sortimento de cazemiras e brins.

1 muda de roupa de superior brim, desde 7\$  
até 10\$.

1 idem diagonal preto, forrada, desde 25\$ a 30\$ !

1 muda de roupa do especial e moderno brim  
Tussor, sob medida, por 30\$ !

## MIUDEZAS E PHANTAZIAS

Encontra-se um variado sortimento, tudo a  
preços reduzidissimos.

**A INCENDIARIA**

á Rua General Osorio 752

Manoel Tavares Ribeiro - PELOTAS

## Taxas da Amazon Telegraph Company

(a partir de Belem do Pará)

|                         |           |                           |           |
|-------------------------|-----------|---------------------------|-----------|
| Soure . . . . .         | } 180 rs. | Chaves . . . . .          | } 720 rs. |
| Mosqueiro . . . . .     |           | Monte Alegre . . . . .    |           |
| Pinheiro . . . . .      |           | Macapá . . . . .          |           |
| Cametá . . . . .        |           | Mazagão . . . . .         |           |
| Currallinho . . . . .   | } 360 rs. | Santarem . . . . .        | } 900 rs. |
| Antonio Lemos . . . . . |           | Alenquer . . . . .        |           |
| Gurupá . . . . .        |           | Obidos . . . . .          |           |
| Praíha . . . . .        | 540 rs.   | Parintins . . . . .       | 1\$080    |
|                         |           | Itacoatiara . . . . .     | } 1\$260  |
|                         |           | S. José Amaroty . . . . . |           |
|                         |           | Manáos . . . . .          | 1\$800    |

Alem dessas taxas, a partir de qualquer estação brasileira, é cobrada a taxa ordinaria da repartição geral dos telegraphos até Belem do Pará.

## Republicas do Prata

(Zona Sul)

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| Argentina (Via Uruguayana) . . . . .           | 0,70 fcs. |
| Paraguay (Via Uruguayana) . . . . .            | 0,90 «    |
| Uruguay (Via Livramento ou Jaguarão) . . . . . | 0,90 «    |
| Bolivia (Via Uruguayana) . . . . .             | 0,90 «    |
| Chile (Via Uruguayana) . . . . .               | 1,45 «    |

(Zona Norte)

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| Argentina (via Uruguayana) . . . . .           | 1,20 fcs. |
| Paraguay e Bolivia (via Uruguayana) . . . . .  | 1,40 «    |
| Uruguay (via Jaguarão ou Livramento) . . . . . | 1,40 «    |
| Chile (via Uruguayana) . . . . .               | 1,45 «    |

## Taxa das Republicas do Prata via Western

(Zona Sul)

|                                                   |           |
|---------------------------------------------------|-----------|
| Uruguay . . . . .                                 | 1,25 fcs. |
| Argentina . . . . .                               | 1,75 «    |
| Paraguay . . . . .                                | 2,05 «    |
| Chile, varia entre as diversas estações de 2,15 a | 3,45 «    |

(Zona Norte)

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| Uruguay . . . . .                              | 2,25 fcs. |
| Argentina . . . . .                            | 2,75 «    |
| Paraguay . . . . .                             | 3,05 «    |
| Chile, varia entre diversas estações de 3,55 a | 4,45 «    |

ESTABELECIMENTO GRAPHICO

CHAPON

DE

CHAPON & Cia.

(FUNDADO EM 1880)

Fabrica de cartas de jogar

*Neste estabelecimento confeciona-se todo e qualquer trabalho lytographico, como seja: rotulos, etiquetas, cartazes, etc.; baralhos de typo francez e americano para poocker.*

Permanente deposito de papel assetinado, branco e de côr, couché, linho e Hollanda, importados directamente e que vendem a preços sem competencia.

Rua Gonçalves Chaves n. 821

PELOTAS

## SERVIÇO EXTERNO

Pelos vias Western, South American, Monrovia,  
Salinas

|                           |             |                             |             |
|---------------------------|-------------|-----------------------------|-------------|
| Allemanha . . . . .       | } 3,25 fcs. | Bosnia Herzegovinia         | } 3,70 fcs. |
| Belgica . . . . .         |             | Gibraltar . . . . .         |             |
| Corsega . . . . .         |             | Montenegro . . . . .        |             |
| França . . . . .          |             | Portugal . . . . .          |             |
| Gran Bretanha . . . . .   |             | Romania . . . . .           |             |
| Heligoland . . . . .      |             | Servia . . . . .            |             |
| Hollanda . . . . .        |             | Suecia Noruega . . . . .    | 3,72 fcs.   |
| Madeira e Canarias        | } 3,50 fcs. | Senegal . . . . .           | 4,00 «      |
| Luxemburgo . . . . .      |             | Turquia Européa . . . . .   | 3,77 «      |
| Suissa . . . . .          |             | Turquia Asiatica . . . . .  | 5,25 «      |
| Italia . . . . .          | 3,55 fcs.   | Grecia . . . . .            | 3,82 «      |
| Hespanha . . . . .        | 3,60 «      | Russia . . . . .            | 3,95 «      |
| Austria Hungria . . . . . | 3,63 «      | Estados Unidos :            |             |
| Dinamarca . . . . .       | 3,62 «      | Louiziana e Texas . . . . . | 4,25 «      |
|                           |             | Outros Estados . . . . .    | 4,45 «      |
|                           |             | Polonia . . . . .           | 3,75 «      |

---

**À Virgem Maria da Conceição**

Mãe dos tristes mortaes, Virgem celeste,  
Intacta, pura, santa, immaculada,  
Calça-te a lua, e d'orbes coroada  
Fulgor mais puro que o do sol te veste.

No collo a planta á serpe audaz pozeste,  
Que em vão se annella, se corcova anciada ;  
Abriste as portas de Sião sagrada  
E ao mundo escravo redempção trouxeste.

Depois que leis observa a natureza,  
Só tu nasceste, por divino arcano,  
De graças fonte, fonte de pureza ;

Que na mente do Eterno Soberano  
Foste abinício do contagio illeza,  
Que a prole infesta do primeiro humano.

CURVO SEMMEDO.



# GARANTIA DA AMAZONIA

Sociedade de seguros mutuos sobre a vida

Séde social — Belém do Pará

## Resumo da posição actual

### BALANÇO DE 1911

|                                                          |                |
|----------------------------------------------------------|----------------|
| Sinistros já pagos, cerca de . . . . .                   | 9.400:000\$000 |
| Receita total durante o anno . . . . .                   | 3.584:194\$332 |
| Reservas technicas . . . . .                             | 9.401:810\$075 |
| Sobras e outros fundos de reserva,<br>cerca de . . . . . | 3.900:000\$000 |

### Garantia cerca de 16.400 contos

As sobras e outros fundos de reserva pertencentes aos segurados representam mais de 45 % das reservas, que por si só garantem perfeitamente os riscos.

Os juros e alugueis representam 8, 5 por cento sobre o capital em movimento, RESULTADOS ESTES DEVIDOS A SER A SOCIEDADE INTEIRAMENTE MUTUA E SEREM OS CAPITAES EMPREGADOS COM O MAXIMO CUIDADO E OS NEGOCIOS DIRIGIDOS COM O MAXIMO ÉSCRUPULO.

Departamentos dos Estados do Sul

Avenida Rio Branco 43 — RIO DE JANEIRO

Succursal do Rio Grande do Sul

Rua dos Andradas 399 — PORTO ALEGRE

# BANDEIRA DO BRAZIL

Soldados, essa bandeira  
que ao sopro das virações  
tremúla entre as ovações  
de uma Nação sobranceira,  
é o pendão das nossas glórias,  
que conta por cem victorias  
as cem batalhas campaes,  
os cem combates renhidos,  
nos encontros atrevidos  
das nossas armas leaes.

Conduziu nossos avós  
nessas pugnas sangrentas,  
que foram como tormentas  
a desabar sobre nós.  
Nunca esteve abandonada,  
nunca se viu deshonrada,  
e não deshonrou tambem.  
Sempre erguida por gigantes,  
andou por terras distantes,  
por cordilheiras de além.

Do paraguay altaneiro  
soube castigar a affronta,  
Que ninguem victorias conta  
sobre o povo brasileiro.  
Nossa divisa é o respeito,  
a nossa lei — o direito,  
o nosso escudo — a razão.  
E essa bandeira bemdita  
manda exercer a vindicta  
nas offensas á Nação.

Joelho em terra, soldados,  
ante essa flammula altiva!  
Que em cada peito reviva  
sob esses dolmans bordados,  
a nossa gloria de outr'ora  
com o esplendor de uma aurora!  
Ao fulgir de eterno sol,  
fazei com que essa bandeira,  
que se desfralda altaneira,  
seja da patria o crisol.

Que os descendentes dos bravos  
que a seguiram mundo a fora,  
vos não insulten agora  
por vos tornardes escravos,  
Sem uma nodoa nas dobras,  
a rastejar como as cobras  
nunca este panno desceu !  
Si me não céga o encanto  
elle é da Virgem o manto  
que Deus ao vento estendeu.

*Fanfa Ribas.*

OFFICINA DE

CALÇADO

DE

**Achylles Nery**

FUNDADA EM 1891

Premiada com medalha de ouro na  
Exposição Nacional da Capital  
da Republica Brasileira em 1908

O unico recebedor de calçados da

afamada fabrica de Norte America

MARCA

**The Bird Shoe**

No Estado do Rio Grande do Sul

**Vendas por atacado e a varejo**

Rua 15 de Novembro ns. 730-732

PELOTAS

## O dr. Damião

Era no mez de Agosto. As caatingas abrazadas apresentavam a desolação das folhas seccas e as mattas, num esmorecimento de ramos amarellados, tinham a morbidez de um lymphatico. As chuvas escasseavam. O céu, muito arqueado, azul, com algumas nuvens esmaecidas, muito alto, secco, não mais chorava com o orvalho. Vinha a epocha das soalheiras, o flagello que já alastrava pelo Ceará em braza, preludiado naquellas fimbrias de nuvens que marchetavam o céu, como perolas esparsas.

A esse tempo, Damião Rodrigues, o moço engenheiro, começava o serviço de exploração e levantamento de plantas de que fôra incumbido pelo governo. A começar de Buquim, ia levantar a planta da estrada até Campos, como preliminar de seu serviço. Vinha disposto a morejar, a fazer pela vida, como elle dizia, satisfeito de já poder exercer a sua competencia noviza.

Segunda-feira ; oito horas da manhã ; turmas promptas. Com todo açodamento de principiante, começou mesmo do centro da villa as suas visadas de pantometro, medido o terreno a corrente. Nos arredores não descansava sem que desbastasse um pouco uns galhos que davam sobre a estrada, com tanto que as visadas pudessem alcançar mais um metro adiante.

Porém, pouco a pouco, foi-se-lhe arrefecendo o ardor. Já era mais vagaroso em assestar a luneta, já um galho podia-lhe roçar o rosto sem ser castigado pelo ultrage e, ás dez horas, quando a canicula apenas vinha apontando por entre os beijos do sol da manhã, o nosso homem, vermelho, suando, abandonava o serviço e vinha em debandada para casa, os trabalhadores precedendo-o a cantar coplas de gente rade, a foice ao hombro, olhando de soslaio o *seu* doutor, abatido, extenuado, montado nas suas botas de couro da Russia.

Com effeito, não era aquillo a rua do Ouvidor. É exacto que corria pelo ar o perfume da matta virgem ; que uma attracção ingenita convidava a gozar a suave harmonia daquelle casario, daquelle silencio sombrio, cortado de vez em quando pelo grito do ferreiro, ao longe ; mas não havia allí os perfumes de Houbigant cahindo em catadupas vaporosas dos seios das cocotes. E lá adiante, no meio do taboleiro descampado, elle previa não o pó elegante das ruas aristocraticas, porém nuvens de areia, levantadas pelo vento quente nas horas do meio dia.

## Companhia Alliança da Bahia DE SEGUROS MARITIMOS E TERRESTRES

**Mappa comparativo do movimento nos ultimos annos**

| Receita        | Anno | Sinistros      |
|----------------|------|----------------|
| 615:313\$801   | 1898 | 499:655\$506   |
| 577:080\$163   | 1899 | 331:301\$685   |
| 555:178\$282   | 1900 | 109:661\$918   |
| 566:161\$535   | 1901 | 155:738\$230   |
| 649:518\$400   | 1902 | 195:753\$585   |
| 927:620\$745   | 1903 | 482:143\$090   |
| 1.055:165\$655 | 1904 | 804:870\$455   |
| 1.180:248\$075 | 1905 | 648:512\$145   |
| 1.304:635\$585 | 1906 | 618:427\$820   |
| 2.104:747\$740 | 1907 | 1.201:649\$720 |
| 2.102:892\$967 | 1908 | 1.345:933\$552 |
| 2.518:436\$475 | 1909 | 1.661:535\$670 |
| 2.715:182\$308 | 1910 | 1.738:039\$236 |
| 2.802:162\$120 | 1911 | 2.205:554\$430 |

### AS SUAS OPERAÇÕES

Toma seguros contra todos os riscos de agua, fogo e suas consequencias.

Offerece as maiores garantias de segurança.

Paga os sinistros com a maior pontualidade.

Tem agencias em todas as principaes praças do Brazil e em Montevidéo, que verificam as avarias e pagam immediatamente os prejuizos occorridos em mercadorias seguradas em qualquer das outras agencias, ou na séde, faculdade esta muito vantajosa para os segurados.

As apolices são passadas em todas as agencias.

**E' gratuito o 7.<sup>o</sup> anno dos seguros terrestres**

### OS SEUS HAVERES

|                                         |                |
|-----------------------------------------|----------------|
| Capital realizado . . . . .             | 1.798:000\$000 |
| Deposito no Thesouro . . . . .          | 200:000\$000   |
| Reservas . . . . .                      | 1.701:107\$022 |
| APOLICES, PREDIOS, etc. . . . .         | 4.000:000\$000 |
| Receita em 1911 . . . . .               | 2.802:162\$120 |
| Sinistros pagos em 1911 . . . . .       | 2.205:554\$430 |
| Premios dispensados em 1911 —           |                |
| 7. <sup>o</sup> anno gratuito . . . . . | 64:516\$530    |

Esta Companhia, em caso de reconstrucção de prédio ou concerto por sua conta, se obriga á indemnisação do respectivo aluguel pelo tempo empregado nas obras.

**Agentes em Pelotas : PEDRO OSORIO & C.**

Nessa disposição de espirito voltara para casa Damião Rodrigues. Sacudiu-se na rêde, calçado de botas e ficou-se alli a conversar com os seus botões, maldizendo a hora em que acceitára uma commissão naquelles lugares selvagens. Olhando sem ver um ponto fixo, passava em revista as peripecias dessa viagem sem attractivos, desde o Rio, quando num gabinete particular, após a collação do grão, lhe foi offerecido o emprego, até Maceió, a cidade incolor da enseada de Jaraguá; Penedo com, seu casario em declive; Aracajú, naufragando em um mar de areia; Estancia, a velha cidade pachorrentamente descansando na gloria dos dias idos. Que insipidez! E que martyrio, pensava elle, ainda mais supportando a guélla desafinada da Candida Palacios, desde Penedo a Aracajú, numa voz que cortava os ares marinhos com um som de taboca rachada! e mais aquella companhia de barbaros que a acompanhava, fazendo-lhe côro ás coplas chulas! Aquelle desembarque em Estancia, numa canôa atopetada de malas, sobre a ribanceira de barro escorregadio; a viagem para Buquim, por uma estrada cheia de atoleiros, onde o cavallo quasi que se sumia, salpicadas de lama as calças do cavalleiro, eram-lhe uma recordação dolorosa. E as casas de taipa, de longe em longe, na beira da estrada ou além, apenas deixando-se advinhar por um rolo tenue de fumo, numa apparencia desoladora de ruinas, tornavam-lhe mais sensível a saudade daquelle Rio, onde um simulacro de vida fazia derivar a febre propria das grandes cidades.

Os engenhos parados tinham um ar de abandono, abertas as portas enormes, por onde parecia sahir o mysterio das grutas deshabitadas, sobresahindo d'entre o casario mais baixo das fazendas, monstro enorme a descansar de seis mezes de fadiga. Uma quietude desesperadora parecia adormecer nos proprios ramos das arvores, immoveis aos raios do sol. A villa, ainda ao longe, como um ponto esmaecido no verde-negro das capoeiras, tinha, á luz do sol poente, uma beatitude de asceta, como envolta no burel pardacento do crepusculo.

Assim Damião Rodrigues baralhava suas proprias idéas, estirado na rêde, olhar fito num ponto da parede, onde alguma coisa lhe chamava a attenção. Ergueu-se e aproximou-se. Era uma figura de chromographia, dessas que sóe vir nas peças de madapolão, recordação do ultimo inquelino, mostrando uma hespanhola, num requebro de salero. Seus olhos cahiram sobre a figura, contemplaram-n'a irritados e elle, n'um gesto brusco, arrancou-a da parede, rompeu-a, quando o criado o chamou para o almoço.

# CERVEJARIA RITTER

DE

## C. Ritter & Irmão

Pelotas - Estado do R. Grande do Sul

A UNICA em todo o Estado, através de analyses rigorosas e insuspeitas, de laboratorios nacionaes e estrangeiros, e através do consumo maximo da sua capacidade, que pode attestar a pureza, a preferencia e qualidade dos seus productos.

As mais altas recompensas em exposições no

Paiz e Europa

CERVEJAS :

**PELOTENSE** (branca, preta e escura),

**PILSEN, RITTER BRÄU PRETA e**

**MÄERZEN**

Aguas mineraes gazosas e artificiaes e

**ESPUMANTINA**

(BEBIDA SEM ALCOOL)

Comeu mal, deu ordem á turma para debandar, caminhando de um para outro lado, resmungando contra o companheiro, homem affeito ás lides, que desejava continuar o serviço.

No dia seguinte, pelas seis da manhã, estavam os trabalhadores á porta do escriptorio, apoiados ás foices, cujos gumes afiados tinham reflexos de prata, aguardando o *seu* doutor, que appareceu á janella em mangas de camiza, mandando-os descançar, pois o sol estava muito quente. Quarta-feira o mesmo, tambem o sol não quizeria esfriar e os trabalhadores debandaram, levando nos hombros as foices virgens de trabalho. O resto da semana passou do mesmo modo. A principio os trabalhadores desconfiaram de tanta folga, ficaram apprehensivos. Mas quando souberam que não perdiam o salario, mandaram ao diabo as apprehensões e louvaram o *seu* doutor, que sabia viver tão bem. Emquanto isso, Damião, aborrecido da presença daquelles homens rudes, fugia de lhes ver a cara oleosa, illuminada por uns olhos cheios de vontade e deixava-se ficar em casa, recebendo á noite o senhor vigario, influencia politica da terra, que lhe vinha dar dois dedos de prosa, prosa insulsa de padre da roça, cujas novidades são os escandalos das comadres, contados pelo sachristão. Por isso mesmo era um martyrio o padre José; tornava o homem mais frenetico e, da quarta vez que voltou, encontrou a porta fechada.

Apenas com o companheiro, o velho Antunes, dava Damião algumas prosas durante o dia e, mal começavam a accender os escassos lampeões da villa, sacudia comsigo para a cama, a scismar em coisas distantes, já no Rio de onde viera, já no Maranhão de nascimento, que não via durante cinco annos. O velho Antunes, agrimensur que servia sob suas ordens, alto, cabeça toda branca, tinha para elle um olhar de complacencia e lhe fazia as vontades, como se a um de seus netinhos, embora já houvesse alguma desintelligencia entre ambos. Na segunda-feira seguinte recommçou o serviço, divididos os trabalhadores em duas turmas, uma chefiada por um velhinho conhecedor dos lugares, Anisio de nome, e outra pelo Marituba, caboclo reforçado de Penedo. Estavam incumbidos de abrir picadas, a seu alvedrio, um com direcção a Campos, outro com rumo a Simão Dias, enquanto os dois chefes deixavam-se ficar em casa, de commum accordo.

Damião sentia-se cansado. Rolava os olhos mortiços pelo casario acachapado da villa, descia á varzea onde a paisagem se apertava entre dois morros, apparecendo no





ESTABELECIMENTO

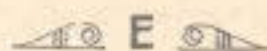
# Fabril e Industrial

PADARIA

FABRICA DE BISCOITOS

CAFÉ E MASSAS

Importadores de vinhos



Cafés em grão

Deposito de madeiras

— PARA —

CONSTRUÇÃO



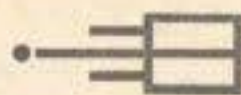
XAVIER, DUARTE & COMP.

Rua 7 de Abril

proximo a Estação da Estrada

de Ferro

PELOTAS



fundo um pedaço de céu, de onde o sol brilhava sobre uma casa da encosta. E ficava-se a olhar o charco que as chuvas tinham deixado, inerte e desanimado ante uma natureza uberrima que lhe rebentava em flôres sob os pés. A's vezes subia á chapada onde começava a picada para Campos, olhava de lá o descampado dos céos, limitado ao longe pela serra de Itabaiana, que parecia apenas uma nuvem ou a junção do céu com o mar nas paysagens marinhas; e tinha a sensação de uma praia gigante, trepado elle sobre um comoro collossal, ouvindo o choro das vagas por uma tarde de inverno. Então o murmurio do arvoredor, o balançar dourado do pau d'arco em flôr lhe cahiam no ouvido como a lithania das vagas quebrando-se nas arestas de algum rochedo, vindo morrer na praia, n'um suspiro longo. Descia a encosta, subia a collina opposta, e, quando já a entrar na villa, lançava o olhar para esses lados de Itabaiana a se debuxar como uma nuvem na fimbria do horisonte, voltava o rosto com pressa e apurava o passo, até chegar em casa, onde ninguem o via mais senão nas horas de refeição, quando sempre tinha uma phrase aspera para o companheiro, um epigramma entre risos e sarcástico, que mais accentuavam a desintelligencia entre elles.

O trabalho continuava moroso e mau, graças á impericia e pouca pressa dos que o dirigiam, chegando a passar um mez parado, os trabalhadores acampados no coração da matta, descantando á noite á viola, enquanto as onças urravam ao redor. Nos cruzamentos da estrada, cujos zig-zags a picada acompanhava, os sertanejos, guiando os tardos carros de bois, olhavam com desdem para aquelle serviço sempre parado, onde já começavam a apontar os arbustos que haviam de tapar o claro.

Um dia, conversando os dois, após o jantar, lembraram-se de inspeccionar os trabalhos e, na manhã seguinte, lá iam estrada a fóra, ao passo dos cavallo roncetos, aventurando-se ás vezes na picada quando sahia sobre o caminho. Damião Rodrigues ia cabisbaixo e tão distraído que um galho de unha de gato lhe tirou uma vez o chapéo, que uma caboclinha de oito annos, de olhos garços, lhe veio apanhar, correndo. Succediam-se as varzeas, as collinas, ora apertado o horizonte entre os cabeços ou aberto para além de um vale estorricado. E elle, as redeas sobre o pescoço do animal, deixava-se levar apathico, sem dar uma palavra. Pela volta das dez horas ouviram o som secco do machado, numa curva da estrada. Mais alguns passos e o Marituba, que ainda uma vez vi-

**GRANDE MANUFACTURA**

**DE FUMOS E CIGARROS**

== E ==

Engenho de arroz

**Santa Ignacia**

== DE ==

**Menotti Gentilini & Irmão**

(CASA FUNDADA EM 1880)

Fabricantes do afamado e invencível fumo

**RES-NON-VERBA**

== Premiado nas seguintes Exposições: ==

**Brazileira - Allemã - Porto Alegre**

**Nacional (Rio de Janeiro) - Turim, Roma (Italia)**

Permanente deposito dos  
especiaes fumos em corda

**CERRITO**

**FABRICA : Rua 7 de Abril, ns. 705-707**

**EDIFICIO PROPRIO - ILLUMINADO Á LUZ ELECTRICA**

== PELOTAS ==

nhá sahir sobre a estrada, saudava os senhores chefes. Os trabalhadores, as foices em descanso, olhavam os seus doutores immergindo da poeira vermelha da estrada.

Passado um regato, a estrada começava em ascensão e pedregosa ; e lá em cima, entre renques de verdura, no meio de um cercado, onde algumas flores vulgares eram tratadas com esmero, uma casinha vermelha de barro, onde o sol incindia com reflexos de bronze, tinha o ar assim de uma habitação senhoril, dominando a paysagem em roda.

Duas creanças molhavam os pés no regato, olhando aquelles homens da cidade. O velho Antunes lhes perguntou onde moravam e lhes pediu um pouco de agua e lá se foram seguindo em direcção á casa do alto, onde appareceu ao postigo uma cabeça de moça, chamando as creanças.

— Maria ! estes homens estão pedindo uma sêde de agua.

Abriu a porta a mocinha, mandou-os entrar e desapareceu para voltar pouco depois, trazendo da melhor agua em vaso rude. Demoraram-se ainda um pouco para illudir a canicula esbrazeadora e partiram, sahindo a mocinha para o outro lado, um chapéo de abas largas á cabeça, em direcção á roça, onde dissêra estar a velha mãe.

Damião apenas olhára a menina, mas, á medida que se distanciava da casa, lhe parecia ter esquecido alguma coisa entre aquellas paredes sem reboco, dava proporções desmesuradas aos menores detalhes da sua estada ali, naquelle pequeno mundo de verdura, onde os canarios branavam soltos no peitoril da janella. Aquella menina quasi descalça, offerecendo-lhe a beber em copo de barro, tinha a attracção das lendas orientaes, um saibo á ballada antiga, em que as princezas enfeitçadas dão a beber a cavalleiro errante. Veiu-lhe á memoria a lenda biblica d' Isaac e Rebeca, quando esta, por inspiração divina, descendentara o mensageiro de seus sonhos ; e, mal aprumado na sella, deixava-se levar por vales e collinas, sob as ardentias do sol, o olhar mortifoço sob as palpebras cahidas, taciturno e mouco, até chegar em casa.

Dahi em diante passava os dias todos na rêde, olhando fitos no tecto, onde as aranhas construïam teias enormes, vendo em idéa a casinha da estrada, onde surgia ao postigo um rosto moreno, circumdado pela noite de uma cabelleira espessa e que se ia pouco a pouco diluindo, num esmaecimento de tons, desaparecendo casa, morros, que se transformavam num areal immenso. Fechava,



# TONICO INFANTIL

FORMULA

**Dr. Enedino**

O melhor reconstituente das creanças

## GELÉA ODONTALGICA

Calmente infallivel contra dôres de dentes

VENDE-SE NA

**PHARMACIA BARBOZA**

## GOTUZZO & BRANDÃO

REPRESENTAÇÕES  
Nacionaes e Exrangeiras

Commissões e Depositos

Escritorio : Rua General Netto n. 253 - PELOTAS

Estado do Rio Grande do Sul (BRAZIL)

Direcção teleg. : SIGLAS CAIXA POSTAL

TELEPHONE N. 1060

então, os olhos, procurava reter a primitiva imagem : o regato onde duas creancinhas sacudiam seixos, uma estrada vermelha subindo, lá cima, a um lado, uma plantação de mandioca, o milharal com as espigas quebradas para seccar no pé, molhos de espigas maduras e triqueiras como as creanças suspensas dos varaes, uma casa, um pucaro e a visão tornava-se confusa, apenas uma silhueta no claro-escuro de uma atmosphera sombria. Depois um chapéo de abas largas que se perdia entre o verde das folhas e as paysagens quebradas aqui n'uma abrupta destendida, além com um pedaço de taboleiro.

A esse tempo quasi não se falavam os dois companheiros. O velho Antunes passeiava um pouco pela manhã e, á tarde, sentado á porta, esparecia o espirito em contemplar o pequeno movimento da villa, os rapazes e as sertanejas de tranças negras, desenroladas pelas espaduas.

Conhecendo bastante o companheiro, lhe perdoava as impertinencias e fazia vida pelo menos descansada, correndo o trabalho por conta de quem menos tinha com elle.

Uma tarde dessas dirigiu-se-lhe Damião Rodrigues, convidando-o para ver o serviço, pois fazia já um mez desde a primeira inspecção e elle não confiava muito nas informações recebidas. Partiram no outro dia de manhã, sóbe morro, desce morro, sob um tempo encoberto.

No primeiro engenho por onde passaram já sentiram a faina da moagem, o odor agradável do mel nos taxos e o vozerio das gentes na labuta. Damião ia radiante. Embora mau cavalleiro, esporeava o animal com vontade, assignalando ao velho as curvas caprichosas das quebradas, o declive theatral das planicies, estreitando-se além, apertadas entre os cabeços.

A's onze horas encontraram um trabalhador com duas balisas e uma foice ao hombro. Inquerindo, respondeu que o senhor Marituba mandára suspender o serviço ; que, se adiantando um pouco, pois tinha pressa de chegar á villa, deixára os outros um pouco atraz.

— Vamos encontral-os ! disse o velho e continuaram o caminho.

Chegaram ao regato. Lá cima, a casa rustica, ao sol, tinha reflexos de bronze. O milharal já não existia e as arvores em roda, estioladas, elevavam aos céos os galhos nús.

Quando chegou ao terreiro, Damião bateu á porta e essa escacancou-se toda, vindo de dentro o halito frio das casas abandonadas.

# Scholberg & C.

END. TEL. SCHOLBERG — CAIXA CORREIO 36

GRANDE SORTIMENTO

de espingardas, revólvers, pistolas, armas de salão, apetrechos para caça e toda qualidade de munição.

Directamente de Paris recebemos da importante fabrica Christofle & Co os afamados talheres Christofle.



ARTIGOS DE MONTARIA  
CUTELARIA FINA

Os artigos de primeira qualidade em nossa casa tem a marca **Coqueiro**

## SCHOLBERG & C.

Rua Andrade Neves n. 651

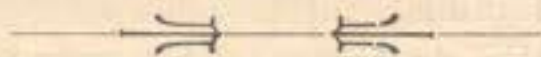
PELOTAS

Nesse momento os trabalhadores appareciam na volta do caminho. Indagou.

— Ah, *seu dotô!* a maldita da cascavel mordeu a menina naquelle dia que os senhores estiveram aqui e a pobre da velha, desesperada, mudou-se p'r'o Riachão. E tão boa que era a sinhá Thereza...

Entrou. Uma coruja sahiu aos pios de um canto, deu duas voltas sobre sua cabeça e voou pela porta, estonteada com a luz. Elle foi-se retrahindo, como que concentrando todas as energias, para rebentar n'um choro convulsivo. Sahiu para o terreiro, trepou para o cavallo e partiu n'um galope infernal, caminho da villa, enquanto os trabalhadores, olhos muito arregalados, olhavam bestializados o *seu* doutor, que estava doido.

Pinto Botelho



## Das ideias e sensações

de Edmond e Jules Goncourt



Na lingua da burguezia, a grandeza das palavras está na razão directa da pequenez dos sentimentos.

O que é a vida? O usufructo d'um aggregado de moleculas.

A mulher só ama aquillo que a faz soffrer.

Ha pessoas tão grotescas que parecem, ao morrer, profanar a idéa da morte.

A historia é um romance que foi; o romance é historia que poderia ter sido.

O dinheiro é a moeda falsa da felicidade.

Quantos homens morrem n'um homem antes da sua morte!

A miseria das ideias, em certas casas de gente rica, chega por vezes a causar lastima!



# Candiota & Xavier

Representações, Comissões e Consignações

— Unicos agentes da —

CERVEJA estrangeira marca PORCO, a mais procurada. Universalmente conhecida.

ALSINA, a rainha das bebidas sem alcool.

QUEIJO nacional da Granja Vieira. Verdadeira especialidade, á venda em todas as casas de primeira ordem.

VLAN, lança-perfume aromatico e suave. Não fere os olhos.

FOGÕES de ferro — ECONOMICOS — qualidade garantida.

Pelotas -- Rua 7 de Setembro, 269

## AGENCIA DE LEILÕES

A MAIS ANTIGA DO BRAZIL

== FUNDADA EM 1870 ==

*Escriptorio e armazem, á rua General Victorino, esquina da rua 3 de Fevereiro*


Leiloeiro Euclides Lança

*Successor de J. S. Villalobos*

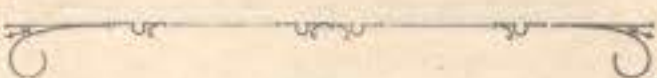
Adianta-se qualquer quantia sobre mercadorias entregues para vender. Informa-se sobre a collocação de dinheiro em hypothecas, etc., etc.

(Cod. Commercial, Art. 73. — Os agentes de leilões em nenhum caso poderão vender FIADO ou a PRASO, sem autorisação por escripto do committente.)

— TELEPHONE N. 1.180 —



# ALMA DA LUZ



Alma egregia e immortal dos aureos esplendores...  
 Alma da Luz, essencia espiritual dos Astros,  
 Que vão nos Céos riscando os invisiveis rastros  
 Das jornadas triumphaes de eternos viajores...

Alma da Luz que accende o olhar dos meus amores,  
 Doirando-lhe os anneis dos cabellos denastros ;  
 Santelmo a scintillar no alto topo dos mastros,  
 Sacro elixir que embriaga e aromatisa as flores...

Tú és, eu creio bem, ó alma cheia de encanto,  
 Esse effluvio que espanca as trevas más do Phanto  
 E é o cauterio da Magua e o balsamo das Dôres.

E' por tí que eu entôo ao Sol nascente um Hymno,  
 Quando escuto, a vibrar no escampo Azul divino,  
 A epopéa dos Sons e a epopéa das Côres.

*Coelho da Costa.*

# COMP<sup>IA</sup> FIAÇÃO

==== E ====

## Tecidos Pelotense

Sociedade Anonyma

CAPITAL 1.500 contos

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\* **Premiada** \*\*\*\*\*

com Medalha de Ouro

\*\*\*\*\*

### ESPECIALIDADE

em Morins \*\*\*\*\*

Tecidos de algodão,

\*\*\*\*\* tintos e crús

\*\*\*\*\*

RUA MOREIRA CEZAR N. 52

PELOTAS

# QUANDO EU MORRER ...

## Ao Diario Popular

*Quando vires n'um negro esquife amortalhado  
O meu corpo sem vida, e no meu rosto frio,  
Não encontrares mais um riso desenhado,  
E branco elle estiver, como um luar fugidio...*

*Quando não mais pulsar, para sempre calado,  
Meu coração, out'ora ardente como o estio...  
E n'um cofre de gelo o achares transformado,  
Sem odio, sem rancor e de affectos vazio...*

*E me vires assim, por piedade não chores !  
Lembra-te que no mundo eu soffri outras dôres,  
E dôres mais crueis, não chorei, fui forte !*

*Não chores, não ! Mas beija a minha bocca inerte,  
E o que ella hoje te occulta, então ha de dizer-te ..  
Pois a essa confissão só tem direito a morte !*

*Ida Lehlsenbach.*

*S. Paulo.*

## ===== Escola de Agronomia =====

A Escola de Agronomia e Veterinaria foi fundada em 1883, nesta cidade, no proprio municipal destinado á «Escola Elyseu Maciel», pelo ex-governo imperial, que denominou-a nessa época «Instituto Agricola e Veterinario» e annexou-lhe, no anno immediato, uma secção vaccinica — para fornecimento de lymphá a todo Brazil.

O Instituto sendo extincto mais tarde, em virtude de uma mudança operada na politica nacional, o poder municipal readquiriu o edificio e suas dependencias, em 1886, com o objectivo que levou a effeito, em 1898, de crear o Lyceu Rio Grandense de Agronomia e Veterinaria, reorganizado em 1909, com a denominação de Escola de Agronomia e Veterinaria.

O curso respectivo funciona com regularidade e comprehende as seguintes materias, cujas cadeiras estão providas pelos seguintes professores :

Dr. Arthur Brusque, Dr. Manoel Serafim Gomes de Freitas, Tenente Januario Coelho da Costa, Dr. Manoel Luis Osorio, Dr. Francisco José Rodrigues de Araujo, Dr. Benjamin Gastal, Dr. Francisco da Cunha Ramos, Dr. Luiz G. G. de Freitas e Dr. Edmundo Gastal Sobrinho.

I ANNO — Mechanica geral ; physica, comprehendendo meteorologia e noções de astronomia ; chimica inorganica, organica ; geologia e mineralogia.

II ANNO — Mechanica applicada, comprehendendo o estudo dos materiaes de construcção, resistencia dos materiaes, hydraulica agricola e machinas ; chimica industrial ; botanica.

III ANNO — Agricultura ; veterinaria ; zoologia e zootechia ; topographia ; e economia rural, comprehendendo ainda contabilidade e legislação agricola.

Além dessas materias, existe uma aula de desenho, commum aos segundo e terceiro annos, e cujos exercicios se subordinam ás materias ensinadas nas cadeiras respectivas.

Para o ensino da physica possui a Escola um gabinete com os apparatus indispensaveis para o estudo da gravidade, hydrostatica, gazes, electricidade, magnetismo, acustica, optica, noções astronomicas e climatericas. O posto meteorologico foi para esse fim fundado em 1892, com apparatus em sua totalidade registradores, das seguintes observações : pressão atmospherica, temperatura, gráo hygrometrico, evaporação, chuva, direcção e velocidade dos ventos. Diariamente se tornam publicas essas observações, annualmente reunidas em fasciculo pela Escola.

# Levy Irmãos & C<sup>ia</sup>.

**IMPORTADORES**

555 RUA 15 DE NOVEMBRO

FILIAL — 869 RUA GENERAL OSORIO

CASAS EM PORTO ALEGRE, RIO DE JANEIRO,

BUENOS AIRES, BELÉM DO PA-

RÁ, SANTA MARIA E BAGÉ.

MATRIZ — PARIS, 33, RUE BERGERE.

Completo sortimento de joias, brilhan-  
tes, perolas e pedras preciosas.

Artigos de prata em estojos, para pre-  
sentes.

Artigos de metal prateado, dos melho-  
res fabricantes.

## \*\*\* Galeria artistica \*\*\*

grande exposição de quadros, gravuras, es-  
tatuas de bronze, e petit bronze, marmo-  
res e columnas de Carrara e Castellini.

**Unicos representantes da grande  
Ourivesaria CHRISTOFLE**

Colheres, aparelhos, faqueiros

**Preços fixos, marcados em todos os artigos**

O laboratório de chimica conta uma completa instalação para pesquisar qualitativas e quantitativas. Está habilitado para proceder as seguintes investigações, que n'elle continuamente se fazem : reconhecimento e teor dos minérios, analyse de terras, adubos, liquidos physiologicos e exames de generos alimenticios e bebidas alcoolicas, para o Estado e Municipio.

O gabinete de biologia tem regulares collecções sobre sciencias naturaes, em que se destaca um extenso herbario, organizado com vegetaes do Estado, numerosas aves embalsamadas, etc. etc.

Os gabinetes de topographia e mechanica applicada possuem os indispensaveis aparelhos para trabalhos de planimetria e nivelamento, estudo de resistencia dos materiaes e modelos demonstrativos para o ensino de construcção e machinas.

As recentes encomendas feitas ás casas de Emile Deyrole, Ponthus & Therrod, Societé des Sunetieres e Hauptaser, todas europeas, algumas já recebidas, permitirão o desenvolvimento desejado para os gabinetes de Agricultura e Veterinaria.

O Posto Zootechnico, creado recentemente, com o concurso da Sociedade Agricola Pastoril de Pelotas, tem prestado uma somma apreciavel de bons serviços aos muni- cipes, facultando-lhes o uso gratuito de excellentes reproductores das raças bovinas Durham, Hereford e Hollan- deza, suina Berckshire, ovinha Charmoise. Situado á margem do rio S. Gonçalo, a alguns minutos desta cidade, com uma área vasta e boas terras para criação e cultivo, satisfará, quando definitivamente organizado, o fim a que se destina.

Segundo o programma que terá de preencher, serão as seguintes as construcções para elle projectadas : edificio central para administração, aulas, secção de bactereo- logia, etc., já concluido ; celleiro, casa de machinas ; onil ; pocilga ; estrebaria ; abegoaria ; gallinheiro ; estru- meira ; necroterio e hospital de isolamento, além do ma- terial necessario para agricultura, já adquirido. Com pro- veito é frequentado pelos alumnos da Escola, cujo tiroci- nio pratico tambem recebem em excursões a estancias proximas e a usinas desta cidade.

Os moços diplomados pela Escola se acham todos bem encavinhados.

José Vaz Bento, já fallecido, dedicou-se á viticultura e foi professor da Escola ; Victor Leivas fundou uma fa-

— F. BARBOZA JUNIOR —

CIRURGIÃO-DENTISTA

*Dá consultas das 8 ás 11 da manhã e da*  
*== 1 ás 4 da tarde ==*

Rua 15 de Novembro n. 633 (sobrado)

TELEPHONE

— ○ A VENCEDORA ○ —

Casa fundada em 1890

*Deposito de torneados — Especialidade em trabalhos de encomenda — Seriedade em seus tratos — Completo sortimento de moveis de todas as qualidades*

**PREÇOS SEM COMPETENCIA**

Rua Andrade Neves n. 655, junto ao Hotel Grindler

— LOPES & LOUZADA —

TELEPHONE N. 204

GARAGE FABRES

Automoveis solidos, confortaveis e elegantes  
 OPPEL, BRASIER e STOWER

**PREÇOS Á HORA OU POR CORRIDA**

*Rua General Victorino n. 760 — Telephone 514 — Pelotas*

Armazem de Seccos e Molhados

DE

◆◆◆ **MANOEL L. LAMAS** ◆◆◆

*Especialidade em todos os generos que dá a consumo de seus freguezes*

**Excellentes queijos da terra e inegalavel manteiga**

— **PREÇOS RAZOAVEIS** —

*Rua 15 de Novembro, esquina 3 de Fevereiro*

PELOTAS



brica de lacticínios, tem um aparelho anti-formicida de sua invenção, é um dos secretários da Sociedade Nacional de Agricultura e director do Horto da Penha, no Rio de Janeiro; Leonardo Brasil Collares, estancieiro, 1.º secretario da Associação Rural de Bagé e fundador do primeiro registro genealogico do Estado (Herd Boch); José Antonio Martins, fazendeiro no municipio de S. Gabriel; Alynthas Maciel d'Oliveira, secretario do Sindicato Rural da Fronteira; Manoel Serafim Gomes de Freitas, professor de chimica e chefe do laboratorio da Escola de Agronomia, director da Academia de Commercio e do Gymnasio Pelotense, 1.º secretario da Federação das Associações Rurales do Estado e da Sociedade Agricola Pastoril do Rio Grande do Sul e redactor da «Tribuna»; Benjamin Franklin da Fonseca Vaz, funcionario do Jardim Botânico, no Rio de Janeiro; Francisco Dutra, fundador e presidente da Sociedade Agricola do Arroio Grande e fazendeiro nesse municipio; Francisco da Cunha Ramos, professor de Economia Rural da Escola de Agronomia, jornalista e deputado estadual; Hugo Vieira da Cunha, cultivador de arroz em Cachoeira e ex-professor ambulante do Estado; Guilherme de Souza Castro, fazendeiro em Sta. Victoria; Rodolpho Alves Motta, ex-auxiliar da Inspectoria Agricola do Estado e actualmente na Inspectoria de Veterinaria de Matto Grosso; João Affonso de Oliveira Junior, adjuncto do chefe do Laboratorio da Escola de Agronomia; Luiz G. G. de Freitas, professor de Agricultura da Escola de Agronomia; Carlos Du Pasquier Junior, ex-director do Posto Zootechnico do Rio Grande e actualmente em serviço de estradas de ferro no Estado; Plinio Moreira, trabalha em estradas de ferro em S. Paulo; Arthur Mesquita Barbosa, ex-auxiliar do Aprendizado Agricola de S. Luiz e ainda funcionario do Ministerio da Agricultura; José Ignacio do Amaral Filho, criador no Estado Oriental; Amilco Diamantino Pereira, criador em Sta. Victoria; Edmundo Gastal Sobrinho, auxiliar da Inspeção Agricola no Estado e professor de topographia na Escola de Agronomia; José Augusto Ignacio Cabral, auxiliar do Aprendizado Agricola de S. Luiz; Aristides Rego Magalhães, criador no municipio do Arroio Grande; José Antonio de Oliveira Guimarães, trabalha em estradas de ferro no Estado; Dario Silveira, criador e fundador da Sociedade Agricola de Tupaceretan; Demetrio Processo Xavier, fazendeiro no municipio de D. Pedrito; Josué Chrysantho da Silva, professor da Escola Agricola da Bahia; João Xavier Barbieri, fazendeiro.

# HOTEL GRINDLER

Fundado em 1897



Casa de 1.<sup>a</sup> ordem

•••• KONRADY & RAUPP ••••

— PELOTAS —

*Rua Andrade Neves n. 653 (sobrado) esquina da rua  
7 de Setembro*

— TELEPHONE N. 569 —

## A Nova Italia

Loja de fazendas e artigos para homens

Completo sortimento de roupas feitas, chapéus para homens e meninos, ponchos de panno e de pala, artigos de lei, calçados e miudezas, brins, morins, algodões, zephires, etc., etc.

*Preços ao alcance de todas as bolsas*

— TELEPHONE N. 484 —

**PRAÇA 15 DE NOVEMBRO ns. 101 e 103**

Pelotas — Caetano Pepe — Pelotas

Terminaram o curso em dezembro de 1912 os srs. Olavo Pires da Motta, Gregorio Romeu Iruzum, Octaciano T. de Oliveira, Rheint de Boer, Hugo M. Veiga e Fortunato Pimentel.

Cumpré assignalar ter sido a Escola, por sua Congregação, que deu publicidade, em 1897, á Revista Agrícola do Rio Grande do Sul, a primeira no genero creada no Estado e a unica que existe, hoje, sob a direcção da Federação das Associações Ruraes do Estado, de que é organ. Tambem aos professores da Escola coube fundar e animar a Sociedade Agricola Pastoril do Rio Grande do Sul; e essa Sociedade, que conta por largos annos, em sua administração, membros da Escola, foi quem primeiro realisou no Estado exposições agricolas pecuarias e industriaes, congressos de agricultura e levou a effeito a Federação das sociedades congeneres, brilhante iniciativas isolada no paiz.

Presentemente é a Escola dirigida pelo illustrado engenheiro civil dr. Manoel Luiz Osorio, adeantado creador e agricultor, e que é tambem director da Revista Agricola Pelotense e inspector das aulas publicas municipaes.



## Em tempo

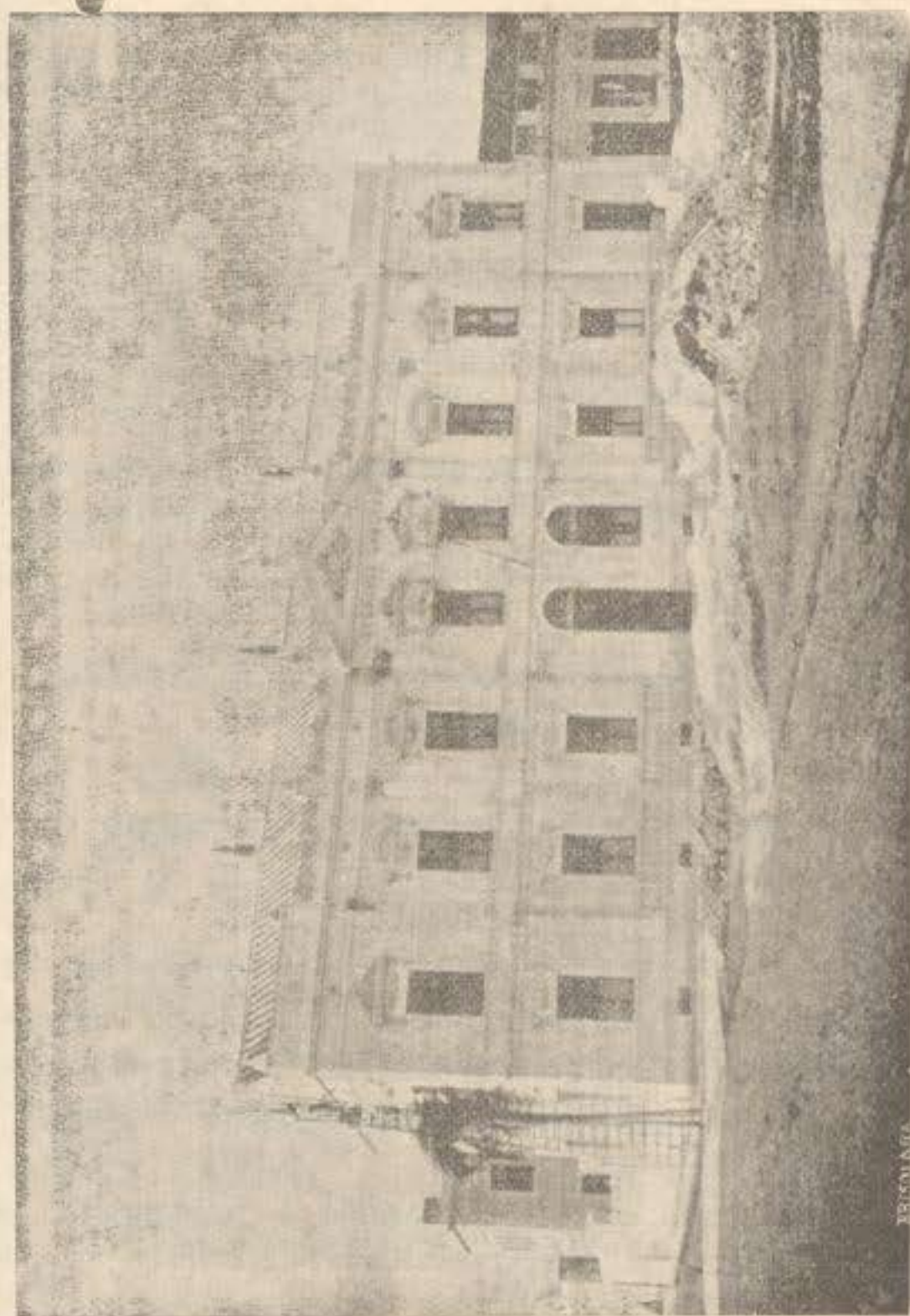


Já estava impressa parte das informações sobre **Telegraphos**, quando foi divulgada a resolução do Governo de supprimir os **telegrammas urbanos** entre as cidades e as villas gozando ao mesmo tempo dos serviços de telephone e telegrapho.

Assim desapareceu a faculdade de telegraphar 20 palavras, entre as referidas villas e cidades, por 500 réis.

D'ora avante pagar-se-á, como dantes, 100 réis por palavra e mais 500 réis de taxa, que era de 600 réis.

Os **telegrammas urbanos** só são expedidos na mesma cidade em que hajam diversas estações.

GYMNASIO GONZAGA

166 -- Praça 15 de Novembro -- 166

PELOTAS

E' geralmente conhecido este antigo estabelecimento de ensino, dos considerados Padres da Companhia de Jesus, fundado em 1895 pelo saudoso rev. dr. Joaquim Anselmo de Souza.

Tão importante e conceituado estabelecimento foi equiparado ao Gymnasio Nacional em 10 de Outubro de 1904 e tornou-se autonomo desde a reforma da Lei Organica de 5 de abril de 1911.

Dispõe de um vasto e elegante edificio, onde em 15 aulas differentes, no anno p. p., 20 professores abalisados dispensaram o ensino aos 385 alumnos matriculados.

Seu programma comprehende :

- 1) UM CURSO PRELIMINAR, DE 3 ANNOS
- 2) UM CURSO GYMNASIAL, DE 5 ANNOS
- 3) UM CURSO COMMERCIAL, DE 4 ANNOS

sendo communs aos cursos gymnasial e commercial os dois primeiros annos.

Além do ensino, esmera-se este importante estabelecimento no cuidado na disciplina, educação religiosa e hygiene dos alumnos, possuindo vastos pateos para recreios.

A pensão mensal dos diversos cursos e annos é a seguinte :

|                                      |         |
|--------------------------------------|---------|
| a) cursos preliminares . . . . .     | 10\$000 |
| b) cursos gymnasiaes e commerciaes : |         |
| I anno . . . . .                     | 12\$000 |
| II anno . . . . .                    | 15\$000 |
| III anno . . . . .                   | 15\$000 |
| IV anno . . . . .                    | 20\$000 |
| V anno . . . . .                     | 20\$000 |

Conceder-se-á o abatimento de 10 % ao mais moço de dois alumnos irmãos.

O pagamento é adeantado, de fórma que o alumno não será admittido ás provas mensaes sem ter saldado a conta do mez precedente.

No acto da inscripção nos cursos gymnasiaes e commerciaes paga-se uma joia de 10\$000.

O Gymnasio admite tamæm meios-pensionistas, que, além da mensalidade do mesmo, pagarão mensalmente 20\$000.

No mez de Julho haverá ferias por 8 dias.

As aulas principiãrão em 1.º de Março.



FABRICA \*\*\*\*

de Chapéos Pelotense

F. C. Rheingantz & Cia.

ESCRITORIO E FABRICA :

PRAÇA DA CONSTITUIÇÃO 186

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Premiada nas seguintes exposições :

Exposição Brasileira-Allemã-Porto-ale-  
grense, 1881, medalha de prata ; Exposição  
Estadual do Rio Grande do Sul, 1901, meda-  
lha de ouro ; Exposição Nacional do Rio de  
Janeiro, 1908, Grand Prix. Em Pelotas, no  
anno de 1910, medalha de ouro.

Chapéos de pello e de lã

TELEPHONE 140 - CAIXA DO CORREIO 71

Endereço telegraphico : CHAPELLARIA

PELOTAS

# As industrias de Pelotas

## → Cervejaria Ritter ←

Funciona esta fabrica em predio de propriedade da firma social, situado á praça Floriano Peixoto, sob os numeros 102 e 104, occupando vasta area edificada com o aproveitamento do sub solo, em que foram cavados porões. O edificio comprehende pavimento terreo e de sobrado, contendo 12 aberturas para o exterior.

Gira sob a firma C. Ritter & Irmão, constituída por Carlos e Frederico Jacob Ritter, cujo contracto social na Junta Commercial, em 1901 registrado, estabelecia em 500 contos o seu capital.

De exclusiva propriedade de Carlos Ritter, começou a Cervejaria Ritter, nesta cidade, em proporções modestissimas, em 1870. Foi então installada á rua 24 de Outubro, actual Tiradentes, sobre a margem esquerda do Santa Barbara, em um casebre situado no interior de um terreno tomado por aluguel a Procopio Gomes de Oliveira.

Poucos annos após, como o desenvolvimento da modesta fabrica exigisse maior installação, foi ella transferida para o local onde actualmente se encontra.

O estabelecimento ahí erguido occupa a area superficial de 3.054 metros quadrados, tendo sido aproveitado todo o terreno, o mais possivel, de forma a não haver hoje mais como estender a edificação.

Possue duas caldeiras tubulares, uma com 184 metros cubicos e mais 30 m. c. para vapor secco, outra com 125 metros cubicos de superficie de calorico, dos fabricantes Walter & Comp., Halk Hoeln an Rhein; uma machina de condensação de força de 150 H P e dispendendo 45 H P para cada compressor em funcção no fabrico do gelo, ou 90 H P para os dois compressores, 6 H P para a bomba que impulsiona a agua fria para as camaras frigorificas e 18 H P para o dynamo que fornece a luz electrica em todo o estabelecimento. Essa machina é de fabricação de Gebürder Sulzer, Winterthur, e a sua intallação e mais outros accessorios pertencem a Gesellschaft fun Lind's Eisomachinen, in Wiesbaden.

A caldeira para a fabricação da cerveja é de dezoito mil garrafas.

**JOSÉ DUVAL J<sup>OR.</sup>**

Importador de :

**LOUÇAS, VIDROS E**

**ARTIGOS DE BAZAR**

*Vendas por atacado e a varejo*

**Teleg. : PEDRÃO**

**Rua M<sup>al.</sup> Floriano 65**

**≡≡≡PELOTAS≡≡≡**



A installação da luz electrica em todo o estabelecimento data de 1905. Dispõe de accumuladores, representados por 60 pilhas, do equivalente de 216 horas ampère e de capacidade de sustentar 200 lampadas, inclusive duas de mil velas cada uma; bem como um motor electrico de 4 H P, durante 24 horas.

Possue, com duas machinas para arrolhar garrafas, diversos tanques para o mesmo fim, quatro outras machinas para arrolhar, uma bomba motor para conduzir a cerveja dos toneis ao filtro, tanques para pasterisação, machina para armar e pregar caixas, tres grandes e aperfeiçoadissimos filtros e outros apparatus innumeraveis.

A fabrica dispõe de bem aparelhada serraria a vapor e de officinas de reparos e mechanica, montada a capricho, com os mais modernos apparatus, inclusive um torno, que é uma obra prima de utilidade e de arte.

Tambem existe na fabrica uma secção para o preparo de bebidas refrigerantes, sem alcool, apenas gazozas, como limonada, espumantina, syphon e aguas mineraes.

São empregados cevada e lupulo para o fabrico da cerveja, assucar e gaz carbonico para o de xaropes e aguas gazozas.

O maior consumo da producção da fabrica é feito dentro do Estado, encontrando o excedente, em avultada proporção, facil collocação em todos os outros Estados da Republica, inclusive o de Matto Grosso.

Regula ser de 4.500.000 garrafas por anno a producção de cerveja, no valor calculado de 2.250:000\$000.

A fabrica conta um director tecnico, um sub-director, tres machinistas, tres foguistas, dois guarda-livros, um auxiliar de escriptorio, um capataz de serviço, um ajudante e oitenta operarios.

A cervejaria Ritter é o unico estabelecimento no Brasil que se dedica ao preparo do malte nacional. Para isso dispõe de installações apropriadas, e annualmente, para consumo proprio, prepara doze mil saccos de cevada de 50 kilos cada um, quantidade maxima que póde obter, embora o seu cultivo seja facil, compensador e bem remunerado.

Dispõe ainda a fabrica de um excellente e perfeito laboratorio chimico, attendido por um director, que é engenheiro-cervejeiro, formado e diplomado por uma academia allemã. Nesse departamento se fazem os exames da materia prima, de liquidos, de bacterias, etc. e os apparatus usados são os mais modernos e reconhecidos de maior precisão.

CERVEJARIA  
 SUL RIO-GRANDENSE

Fabrica de Cerveja, Gelo e Aguas

==== Gazozas ====

Leopoldo Haertel

Rua Conde de Porto Alegre n.  
 44 (antigo) 56 (moderno)

====  
 Especialidades em cervejas :

Perú, Porco e S. Luiz

.....  
 TELEPHONE N. 16

==== Pelotas ====

A fabrica tem concorrido ás principaes exposições nacionaes e internacionaes, figurando sempre brilhantemente em todos esses certamens. Possui medalhas de ouro, prata e um Grande Premio, distincções essas conferidas em Porto Alegre em 1881, em Berlin em 1886, em Paris em 1889, em Porto Alegre em 1901, em S. Luiz em 1904, em Rio de Janeiro (Grande Premio) em 1908 e Pelotas em 1910.

É a unica fabrica que submetteu o seu producto á analyse em todos os laboratorios do Brazil, para, por essa forma, destruir uma falsa analyse emanada do Laboratorio do Estado do Pará, em que um chimico peitado por concorrentes que não podiam, em favor da sua mercadoria, vencer a procura esmagadora da cerveja Ritter, perpetrou um acto de venalidade, infamante da profissão, que veiu a redundar no descredito proprio.

A pureza da cerveja Ritter foi tambem constatada no Laboratorio de Manchester, que veiu confirmar o favoravel laudo de todos os laboratorios brazileiros.

A fabrica contribue annualmente com quantia approximada a 180 contos para os cofres federaes e de 50 contos para os estaduaes, unicamente pelos impostos de sello de consumo, cobrados em virtude das leis orçamentarias em vigor.

A exportação de cerveja de Pelotas para os outros Estados, segundo os despachos, foi em 1911 de 235.392 kilos, no valor official de 145.235\$200.



### \* Cervejaria "Sul Rio Grandense" \*

Acha-se estabelecida á rua Benjamin Constant n. 51, em um edificio de sobrado, com 8 aberturas de frente, para a fabrica construido pelo seu proprietario Leopoldo Haertel, dono da Cervejaria.

Foi fundada em 24 de Setembro de 1890, funcionando a principio á rua Conde de Porto Alegre, em local situado nos fundos do actual estabelecimento, e nelle hoje comprehendido. Occupava, então, pequeno predio tomado em aluguel.

Em mais do que modestas proporções começou, tendo de capital 400\$000, no fim de vinte annos de labor assiduo, constante e feliz, elevado a 600 contos!

# Elixir Digestivo

— FORMULA DO —

DR. JOAQUIM RASGADO

CONTENDO : — Vinho de calumba, papaina, acido lactico, kola, noz vomica, etc.

**Empregado com successo**  
nas dyspepsias, enterites, anemias, neurasthenia, etc., etc.

Deposito, Pharmacia Salengue

*Rua General Osorio, 905*



# Café Java

A casa mais antiga no genero e actualmente passando por grandes reformas, que a collocarão a par das mais luxuosas do Estado.

**Café, chá, chocolate, leite, gelados e bebidas finas**

*Asseio, actividade e ordem*

JERONYMO DEL GRANDE

\*\*\*\*\*

RUA 15 DE NOVEMBRO — TELEPHONE — PELOTAS

Trabalha com um motor do fabricante Klond, da força de 100 cavallos, possui uma machina para fabrico de gelo, 1 filtro para cerveja e 1 engarrafador, segundo dados fornecidos em 1911.

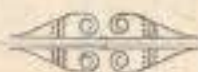
Na confecção da cerveja emprega cevada e lupulo de proveniencia estrangeira. Tem abertos mercados de consumo, á proporção que vae tornando conhecidas as suas marcas, por diversos pontos do Brazil Meridional, com pronunciaça tendencia a ir constituindo freguezia dos seus productos nos Estados do Norte. Até ha dois annos passados o supprimento limitava-se ás praças deste Estado.

A producção da fabrica ultimamente regulava ser de 100.000 kilos de gelo e 1.500.000 garrafas de cerveja. Tambem prepara gazoza, syphon e aguas mineraes.

No seu pessoal figura um guarda-livros e um ajudante de escriptorio, um machinista, tres ajudantes de machinas, um mestre e quarenta operarios.

A producção da fabrica tem sido no valor annual de 480 contos de réis.

Actualmente está ella introduzindo importantes reformas e melhoramentos, reclamados pelo seu constante desenvolvimento.



## Fabrica de fumos Santa Barbara

A praça Constituição n.º 82, em vasto predio proprio, de 3 aberturas de frente, funciona esta fabrica, que é a mais antiga no genero que existe em Pelotas.

Jacob Klaes, que foi o iniciador da industria manufactureira do fumo entre nós, foi o seu fundador.

Sob a sua firma individual girava em 1879, soffrendo posteriormente alterações pela entrada e sahida de socios. Assim foi ella successivamente de Jacob Klaes & Comp<sup>ia.</sup>, Jacob Klaes Successores, Olivé & Irmão, Olivé & Romeu, Geraldo Olivé & Romeu, Costa Leite & Romeu, Olivé Rodrigues & Leite e Rodrigues & Leite até o anno 1909, em que ficou sob a firma de Plotino Rodrigues da Silva.

Esteve primitivamente installada no pavimento terreo de um sobrado da rua Marechal Deodoro (antiga Santa Barbara), em que residia Jacob Klaes.

Foi sensivelmente ampliada na nova séde, em que obteve notaveis melhoramentos e adquiriu grande desenvolvimento.

# PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE

Bronchites, Tysica no principio, Tosses, Resfriados, Catharros do peito, Asthma são molestias todas curaveis com o PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE, remedio popularissimo em todo o Estado do Rio Grande do Sul, ha mais de 30 annos!



## Com 3 colheradas apenas!

Do abalitado jornalista André Costa, redactor-proprietario do *Popular*, de Alagoínhas, Estado da Bahia, transcrevemos a importante carta abaixo: «ALAGOÍNHAS, Bahia, 14 de Agosto de 1911.— Sr. pharmaceutico Eduardo C. Sequeira, Pelotas.— Sou avesso aos attestados; mas, desta vez, uma força superior me impelle a dirigir a vmeç. as seguintes linhas, que, estou certo, concorrerão de alguma fórma para augmentar o valor do seu prodigioso *Peitoral de Angico Pelotense*. Meu filho Raymundo Costa, de 13 annos de idade e terceiro annista do bacharelado em lettras, é victima de constantes constipações, as quaes tenho tentado combater com varias formulas de xaropes e preparados. Ultimamente meu filho foi atacado de uma tosse que não o deixou dormir, nem a mim, porque soffria moralmente o incommodo de meu filho; pela manhã lembrei-me de seu preparado *Peitoral de Angico Pelotense* e, palavra de honra, «com tres colheradas apenas», a tosse desapareceu como por encanto!!! O *Peitoral de Angico Pelotense* havia operado um milagre em meu filho. Fiquei tão satisfeito (é natural) que não pude me furtar ao grato prazer de dirigir-lhe a presente carta, portadora do meu sincero agradecimento e em beneficio dos que soffrem tão incommodo mal, de onde provem muita vez a terrivel tuberculose, infelizmente tão alastrada no Brazil.—Sou com verdadeira estima amigo muito grato, André Costa, redactor e proprietario d' *O Popular*, Alagoínhas (Bahia).

Fabrica e deposito geral:

**Eduardo C. Sequeira**

End. teleg. : ECS - Pelotas -  
Estado do Rio Grande  
do Sul

EXIGIR SEMPRE O VERDADEIRO  
PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE

Vende-se em todas as pharmacias e casas commerciaes da campanha  
do Estado e do Brazil

Deposito no Rio : Drogaria J. M. Pacheco, rua dos Andradas, 95

O fumo que entra para a fabrica para ser preparado e offerecido ao consumo, por identicos processos aos observados em estabelecimentos semelhantes, o é em mais largas proporções e procede do Rio de Janeiro, Minas Geraes, de Porto Alegre, e, tambem, e em grande quantidade, do Cerrito de Cangussú.

O seu acondicionamento é elegante e caprichoso, em latas e pacotes de diversos tamanhos, exportando tambem fumo em corda, accomodado em bem confeccionados caixotes, onde é apertado por uma prensa.

O seu principal mercado de consumo é a Republica do Uruguay. Não obstante, espalha tambem os seus artigos por todas as localidades do Estado.

Trabalha com o capital de 80 contos de réis.

Emprega um motor Lanz, de força de 11 cavallos, que serve para fornecer impulso á sua machinaria, em que se conta uma de desfiar de sol a sol mil kilos, outra de picar, um vaporizador para extracção de nicotina, 1 prensa para socar em latas grandes o fumo desfiado, outra para apertal-o, em corda, nos caixotes, uma machina para cortal-o nas dimensões correspondentes aos caixotes e outra para aparar papel.

Os tendaes para limpar e seccar o fumo são em numero de 150.

A exportação, que já foi de 12 mil kilos por mez, alem das vendas para dentro do paiz, foi consideravelmente decrescendo, e trazendo consequente diminuição do pessoal de serviço, que, de 25 a 28 operarios, baixou ha dez annos para 15 e acha-se actualmente reduzido a 8, sob a direcção de um mestre de manufactura.

Conta um guarda-livros e um caixeiro viajante.

A sua producção annual está avaliada em 100 contos de réis.

## Fabrica Santa Cruz

Em predio proprio de 6 aberturas de frente pela rua Marechal Deodoro, sob ns. 654 e 656, foi localisada esta fabrica.

Data de 12 de Abril de 1892 a sua fundação, effectuada por José Rodrigues Gomes, até hoje seu unico proprietario.

Gira com o capital de 40 contos, e a força para andamento de machinismos é-lhe fornecida por um motor



# A PEROLA



Fabrica de roupas e acol-  
chados de setim, surah Paris, setine-  
ta e chita chinesa, de diversos tamanhos

Grande variedade de roupas de casemira, brim  
e cassineta, para homens e rapazes,  
— de qualquer idade —

Para facturas grande abatimento

Fecha-se ás 11 1/2 e reabre-se á 1 hora da tarde

DE

**Amabilio Rosa da Cunha**

Rua General Osorio n. 821



Tangee H P 4, que acciona uma machina de picar, outra de desfiar, outra de cortar e um rebolo.

Adquire fumo de proveniencia nacional, que encontra, manufacturado, consumo neste Estado e na Republica do Uruguay.

E' produzido em quantidade de 100 mil kilos annualmente e no valor de 180 contos de réis.

A fabrica dá emprego a um mestre e nove operarios.



### ••• Manufactura de fumos Gentilini •••

Acha-se estabelecida em predio de 3 aberturas de frente, sito á rua 7 de Abril n.º 705, de propriedade do socio Menotti Gentilini.

Foi fundada em 1.º de Janeiro de 1881 por Vicente Gentilini, pai dos seus proprietarios actuaes, tendo depois de sua morte pertencido ao seu filho Ernesto, de cujo poder passou, em 1.º de Janeiro de 1891, a seus irmãos Menotti e Garibaldi Gentilini.

Antes de sua transferencia para a rua 7 de Abril, a fabrica occupou por muitos annos o armazem da praça Constituição, fazendo esquina com a avenida Saldanha Maranhão.

A materia prima com que trabalha — o fumo em corda ou em folhas, é recebida não só do Cerrito de Cangussú, como de Porto Alegre, e depois de convenientemente manipulado, acondicionado em caixotes de madeira, em latas ou pacotes, é vendido no Estado e fóra d'elle e exportado em grossas partidas para a Republica de Uruguay.

A fabrica trabalha com um motor Wolff, de força de 34 cavallos, tres machinas de cortar fumo, uma de desfiar, duas prensas e outras miudas.

Tem nm capital de 50 contos e producção no valor de 350 contos por anno.

No seu serviço emprega 12 operarios, alem de pessoal de escriptorio, do caixeiro viajante e seu adjuncto.



FORMICIDA

\* \* GUBBA \* \*

Grande descoberta de um novo appare-  
lho mata-formigas, furões, etc., etc.

Privilegiado pelos governos

Brazileiro, Argentino e Uruguayo

Funciona só ; é de facil manejo. Sem bra-  
sas. Sem bomba nem foles. Sem auxilio hu-  
mano. Não destróe as plantas.

PREÇO DO APPARELHO.... 30\$000

Unicos agentes para todo o Brazil

Nicoláo Köhler Filho & C<sup>ia</sup>.

*Porto Alegre*

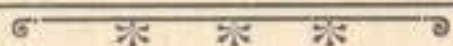
— RUA 7 DE SETEMBRO N. 80 —

Representante dos agentes, em Pelotas,

**FERREIRA DE CASTRO**

*Rua 7 de Setembro n. 312*

## Fabrica de fumos S. Raphael



Localisada á praça Constituição n. 53, foi fundada em 1894 pela firma Olivé & Comp<sup>ia.</sup>, em predio situado á margem do Santa Barbara, e em que acha-se hoje estabelecida a barraca de couros Almeida Perez. Em 1896 pertencia a Nova & Comp<sup>ia.</sup>; em seguida passava a Manoel da Nova Monteiro, e gira desde 15 de Janeiro de 1904 sob a razão social de Romeu & Comp<sup>ia.</sup>, composta dos socios Juan Romeu e Antonio Cyrillo de Souza.

Funciona com o capital de 60 contos de réis, installada em predio de construcção terrea, com 5 aberturas para a praça Constituição, pertencente a Domingos José de Oliveira. E' movida a vapor, dispondo de um motor de força de 11 cavillos, do fabricante R. Wolff, que acciona dois picadores, um seccador, rebolo automatico e movimentada a serra que corta a lenha que alimenta a caldeira.

Recêbe em geral o fumo do Cerrito, de Cangussú e de Porto Alegre, e em menor escala do Rio de Janeiro e de Minas, em rolos, e alguma pequena quantidade em folha, para os córtes do caporal.

Produziu em 1910 cincoenta e oito mil kilos de peso liquido de fumo manipulado, no valor de 120 contos, cujos mercados de consumo encontraram-se neste Estado e na Republica do Uruguay.

Emprega 14 operarios e mais 6 mulheres.

Um dos socios toma conta do escriptorio, outro dirige as manipulações.

Uma das suas marcas mais apregoadas e preferidas geralmente é a do fumo CHILENO.



## Preceitos de Moysés ⇐

Se não quizeres prometter, não peccarás.

Mas a palavra que uma vez sahir da tua bocca, tu a observarás e cumprirás, assim como prometteste ao Senhor teu Deus, pois o fizeste de tua propria vontade e o declaraste pela tua bocca.

Se entrares na vinha do teu proximo, come quantas uvas quizeres, mas não as leves contigo para fóra.

Quando requereres do teu proximo alguma cousa que elle te deva, não entrarás em sua casa para della levares algum penhor; mas estarás de fóra e elle te levará o que tiver.

Mas se elle é pobre, não pernoitará em tua casa o penhor.

# Casa Rezende

Fundada em 1847 por JOÃO REZENDE



João Rezende Junior

É A MAIS ANTIGA DA CIDADE

Jóias, Relógios,  
Pendulas, ● ● ●  
● ● Despertadores  
Artigos de todos os metaes

**OFFICINAS**

de Ourives e Gravador

**AR. REZENDE**

filho, discípulo e successor de

*João Rezende Junior*

GRANDE DISTILLAÇÃO  
DE  
**CRISTIÁ & C.**

15 MEDALHAS DE OURO

Telephone 361

Endereço teleg. CRISTIÁ

Especialidades em Anis,  
Cognacs e toda classe  
de Licores, Gazozas e Si-  
phões.

**APROMPTA-SE** qualquer encomenda  
com pontualidade

Rua Marquez de Caxias 316 - 322

**PELOTAS**

# O ORPHÃO

De Guy de Maupassant

Mlle Source adoptara esse rapaz, outr'ora em circumstancias muito tristes. Tinha então trinta e seis annos e a sua deformidade (cahira dos joelhos da ama no fogão, em creança, e o seu rosto, horripelmente queimado, ficara medonho de ver-se), a sua deformidade decidira-a a não se casar, porque não queria ser desposada pelo seu dinheiro.

Uma vizinha, que enviuvara estando grávida, morreu de parto, sem deixar um vintem. Mlle Source tomou conta do recém-nascido, pô-lo na ama, criou-o, mandou-o para o collegio, depois chamou-o para junto de si, com a idade de quatorze annos, para ter em sua casa vazia alguém que a amasse, que olhasse por ella, que lhe tornasse doce a velhice.

Morava numa pequena casa de campo, a quatro leguas de Rennes, e vivia agora sem creada. Tendo augmentado de mais do dobro a despeza com a chegada do orphão, os seus tres mil francos de rendimento não foram sufficientes para sustentar tres pessoas.

Ella mesmo arrumava a casa e cosinhava, mandava ás compras o pequeno, que além disso se occupava em cultivar o jardim. Era doce, tímido, silencioso e acariciador. E ella experimentava uma alegria profunda, uma alegria nova em ser beijada por elle, sem que parecesse surprehendido ou assustado com a sua fealdade. Elle chamava-lhe tia e tratava-a como uma mãe.

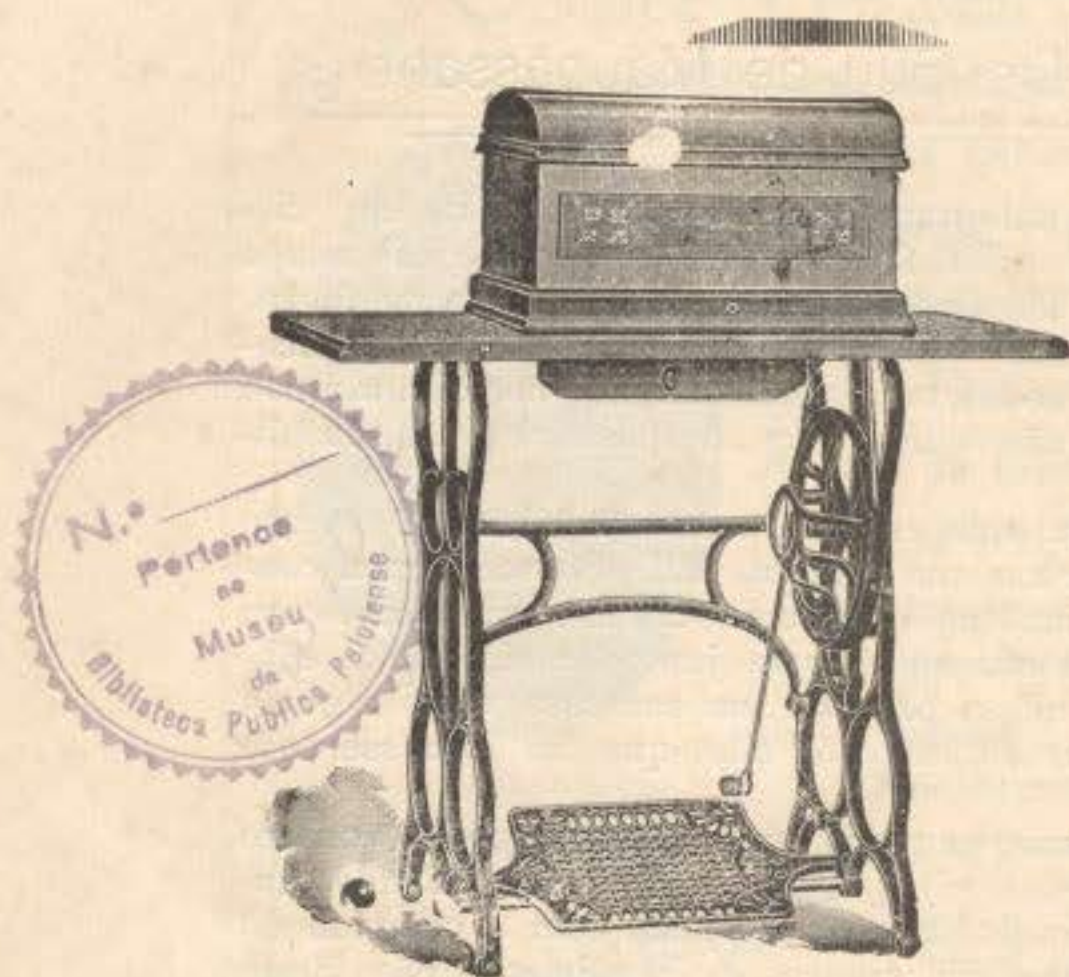
A' noite, sentavam-se ambos á lareira e ella arranjava-lhe gulodices. Aquecia-lhe vinho e torrava-lhe uma fatia de pão, e era uma ceia encantadora antes de se deitarem. Muitas vezes ella punha-o sobre os joelhos e cobria-o de afagos, murmurando-lhe palavras ternamente apaixonadas. Dizia-lhe :

«Minha florzinha, meu cherubim, meu anjo adorado, minha joia.»

Elle abandonava-se docemente, escondendo a cabeça no hombro da solteirona.

Embora tivesse agora quasi quinze annos, continuava debil e pequeno, com um ar um tanto doentio.

# CASA SINGER



*Machinas de costura, louca agathe e granito, lampeões, crystaes, porcellanas, brinquedos, artigos proprios para presente. Variado sortimento em isqueiros e seus pertences*

Officina para concertos de  
Machinas de costura, lampeões e fogareiros Primus

== J. Geraldo Silva ==

*Unico importador das afamadas Machinas de Costura*

\* \* \* NOIVA \* \* \*

RUA GENERAL OSORIO N. 802

(Esquina Voluntarios)

PELOTAS

Algumas vezes, Mlle Source levava-o á cidade, em visita a duas parentas que tinha, primas afastadas, casadas, sua unica familia. As duas mulheres nunca lhe tinham levado a bem que ella adoptasse aquella creança, por causa da herança ; mas ainda assim recebiam-na com solicitude, na esperanza de seu quinhão, um terço, sem duvida, se se dividisse a sua successão em partes iguaes.

Sentia-se feliz, muito feliz, occupada sempre com o seu pequeno.

Comprou-lhe livros para lhe ornar o espirito e elle poz-se a lêr com paixão.

Agora, á noite, não subia mais para os seus joelhos, para lhe fazer festas, como antigamente ; mas sentava-se precipitadamente na sua cadeira, no canto do fogão, e abria um volume. O candieiro, collocado sobre a prateleira, acima da sua cabeça, illuminava-lhe os cabellos annellados e um pedaço de testa ; elle não se mexia, não erguia os olhos, não fazia um gesto, lia, mergulhado, desapparecido inteiramente na aventura do livro.

Ella, sentada na frente d'elle, contemplava-o com um olhar ardente e fixo, admirada da sua attenção, ciumenta, quasi a chorar, muitas vezes.

Em certos momentos dizia-lhe : « Vaes-te cansar, meu thesouro ! », esperando que elle levantasse a cabeça e viesse beijal-a ; mas elle não respondia, não ouvira, não comprehendera, não sabia mais de que o que via nas paginas.

Durante dois annos devorou volumes, em numero incalculavel.

O seu character mudou.

Muitas vezes, depois d'isso, pediu dinheiro a Mlle Source, que lh'o deu.

Como de cada vez necessitava de mais, ella acabou por negar-lhe, porque tinha ordem e energia e sabia ser sensata, quando era preciso.

A' força de supplicas, obteve d'ella ainda, uma noite, uma quantia avultada, mas, acontecendo que elle de novo lhe pedisse mais, alguns dias depois, mostrou-se inflexivel, e effectivamente não cedeu.

Elle pareceu tomar uma resolução.

Tornou-se tranquillo, como outr'ora, gostando de ficar sentado durante horas inteiras sem fazer um movimento, os olhos baixos, perdido em abstracções. Já não falava com Mlle Source, respondendo apenas ao que ella lhe dizia, com phrases curtas e precisas.

Era amavel com ella, todavia, e cheio de cuidados ; mas não a beijava vez alguma.

# A Torre Eiffel



Esta importante casa de fazendas, modas, novidades e miudezas recebe directamente de

**PARIS, BERLIM, LONDRES, AUSTRIA, ETC., ETC.**

As principaes mercadorias, que expõe á venda, recebendo constantemente os sortimentos das ultimas modas, tendo seus compradores directos nesses principaes centros.

\*\*\*\*\*

Em artigos para homens, crianças  
**SEMPRE TEMOS DE PROCEDENCIA INGLEZA,**  
 da afamada casa

**WELCH, MORGETSON & CIA. LDD.**



De noite, agora, quando ficavam em frente um do outro, dos dois lados da lareira, immoveis e silenciosos, fazia-lhe medo, algumas vezes. Ella queria despertal-o, dizer alguma coisa, fosse o que fosse, para sahir d'aquelle silencio assustador como as trevas d'uma floresta. Mas elle não parecia ouvil-a mais, e ella tremia d'um medo de pobre mulher fraca, depois de lhe ter falado cinco ou seis vezes, sem obter uma palavra.

Que tinha elle ? que se passava naquella cabeça obstinada ? Quando ella permanecia duas ou tres horas em frente d'elle, sentia-se ficar doida, prompta a fugir, a escapar-se pelos campos, para evitar aquelle mudo e eterno *tête-à-tête*, e, tambem, um perigo vago que ella não suspeitava, mas que sentia.

Sósinha, chorava muitas vezes.

Que tinha elle ? Bastaria que ella manifestasse um desejo, escutava-o sem murmurar ; que ella tivesse necessidade de alguma coisa na cidade, e elle para lá ia immediatamente.

Não tinha nenhuma razão de queixa contra elle, não, com certeza ! Comtudo... Passou-se mais um anno e pareceu-lhe que uma nova modificação se realisava no espirito mysterioso do adolescente.

Ella deu conta d'isso, sentiu-o, adivinhou-o. Como ? Não importa. Tinha a certeza de não se haver enganado, mas não poderia dizer de que forma os pensamentos ignorados desse estranho rapaz tinham mudado.

Parecia-lhe que elle fôra até então como um homem hesitante, que tomara de repente uma resolução.

Veu-lhe esta ideia uma noite, ao dar com o seu olhar, um olhar fixo, singular, que ella não conhecia.

Elle poz-se então a contemplal-a a cada instante, e ella tinha vontade de se esconder, para evitar aquelle olhar frio, assestado nella.

Fixava a durante noites inteiras, desviando os olhos só quando ella lhe dizia, sem poder supportar mais :

— Não me olhes assim, meu filho !

Elle então baixava a cabeça.

Mas, apenas ella virava as costas, sentia de novo o olhar pousado nella. Para onde quer que ella fosse, perseguia-a com o olhar obstinado.

A's vezes, quando ella passeava no seu pequeno jardim, via-o de repente agachado num massiço, como se estivesse de emboscada ; ou, então, quando se sentava na frente da casa a pontear meias, emquanto elle cavava al-

**QUEREIS COMPRAR BARATO ?**

---

---

Procurai em seguida o grande baratilho de fazendas, miudezas e roupas feitas da popular loja

**AO INDIO**

DE

◎ **J. F. BARBOZA** ◎

---

---

A maior loja da cidade de Pelotas



**Praça do Mercado n. 1**

ESQUINA

Rua 15 de Novembro n. 515 A

---

---

**VENDAS EXCLUSIVAMENTE A DINHEIRO**

gum canteiro de legumes, elle espreitava-a, mesmo a trabalhar, d'um modo disfarçado e continuo.

Era inutilmente que ella lhe perguntava :

— Que tens, meu pequeno ? Ha tres annos que te tornas inteiramente outro. Não te reconheço mais. Dize-me o que tens, o que pensas, supplico-te.

Elle respondia invariavelmente, num tom calmo e lento :

— Mas eu não tenho nada, minha tia !

E quando ella insistia, supplicando-lhe :

— Ah ! meu filho, responde-me, responde-me quando eu te falo. Se tu soubesses o desgosto que me causas, responder-me-ias sempre e não me olharias assim ; tens alguma magua ! Dize-m'o, consolar-te-ei...

Elle afastava-se com um ar cansado, murmurando :

— Se eu te asseguro que não tenho nada...

Não crescera muito, tendo sempre o aspecto d'uma creança. Embora os traços do seu rosto fossem de um homem, eram duros e como que inacabados. Parecia incompleto, mal vindo, esboçado sómente, e inquietador como um mysterio. Era um ser concentrado, impenetravel, no qual parecia fazer-se incessantemente um trabalho mental, activo e perigoso.

Mlle Source sentia bem tudo isto e não podia dormir d'angustia.

Assaltavam-na terrores formidaveis, pezadellos horrendos.

Fechava-se no seu quarto e entrincheirava a porta, torturada pelo pavor !

De que tinha medo ?

Não o sabia.

Medo de tudo, da noite, dos muros, das formas que a lua projectava atravez das cortinas brancas das janellas e medo d'elle, sobretudo !

Porque ?

Que tinha a receiar ? Sabia-o ella por acaso !...

Não podia viver mais assim. Estava certa de que uma desgraça a ameaçava, uma grande desgraça.

Partiu uma manhã em segredo e encaminhou-se para a cidade, em procura das suas parentas. Contou-lhes o que havia numa voz offegante.

As duas mulheres pensaram que ella estava a ficar doída e trataram de a tranquillisar.

Ella dizia :

— Se soubesseis como elle me olha, de manhã até a noite ! Não me larga com os olhos ! Ha occasiões em que

SEMENTES E PLANTAS  
ESTABELECIMENTO HORTICOLA INDUSTRIAL

== Quinta Bom Retiro ==

Premlado em diversas Exposições Nacionaes e Estrangeiras,  
com 68 medalhas

SEMENTES

Tem sempre em deposito grande quantidade de sementes novas e garantidas, de todas as classes de hortaliças (casa especialista no genero)



ESTE ESTABELECIMENTO POSSUE A MAIOR E MAIS COMPLETA COLLECCÃO DE PLANTAS FRUCTIFERAS E DE ORNAMENTO NO BRAZIL.

PLANTAS

ROSEIRAS

*Chamamos a attenção para a finissima colleção de roseiras, procedentes dos mais afamados floricultores da Europa.*

CATALOGOS GRATIS

AMBROSIO PERRET

PELOTAS

tenho vontade de gritar por soccorro, de chamar os vizinhos, tal é o meu susto ! Mas que lhes diria eu ? Elle não faz mais do que olhar-me.

As duas primas perguntaram :

— Elle é algumas vezes brutal consigo, responde lhe duramente ?

Ella continuava :

— Não, nunca ; faz tudo o que eu quero ; trabalha muito, é cuidadoso ; mas eu não me tenho de susto. Traz alguma coisa na cabeça, estou certa disso, bem certa. Não quero ficar mais sósinha com elle no campo.

As parentas assustadas faziam-lhe ver que os outros iam estranhar, que não comprehenderiam, e aconselhavam-na a calar os seus receios e os seus projectos, sem dissuadil-a, entretanto, de vir morar na cidade, esperando que por esse meio lhes voltasse a herança completa.

Prometteram-lhe até ajudal-a a vender a casa e procurar uma outra, na vizinhança d'ellas.

Mlle. Source voltou para casa. Tinha o espirito de tal maneira agitado que estremecia ao menor ruído e as suas mãos punham-se a tremer á menor emoção.

Voltou mais duas vezes a entender-se com as suas parentas, resolvida agora a não ficar mais na sua casa isolada.

Descobriu, emfim, no mesmo bairro um pequeno pavilhão que lhe convinha e comprou-o em segredo.

A assignatura do contracto teve lugar numa terça-feira de manhã, e Mlle. Source gastou o resto do dia em fazer os preparativos da mudança.

Tomou, ás oito horas da noite, a diligencia que passava a um kilometro de sua casa e mandou parar no lugar onde o conductor costumava deixal-a. O homem gritou-lhe chicoteando os cavallos :

— Bôa-noite, Mlle. Source !

Ella respondeu, afastando-se :

— Bôa-noite, tio José...

No dia seguinte, ás sete horas e trinta da manhã, o carteiro que levava as cartas para a aldeia notou no atalho, não longe da estrada real, uma grande poça de sangue ainda fresco. Disse com os seus botões : «Olá ! algum bebado que sangrou pelo nariz.» Mas viu dez passos mais adiante um lenço de bolso tambem manchado de sangue. Apanhou-o. O panno era fino, e o homem, surprehendido, approximou se do vallo, onde julgou ver um objecto estranho. Mlle. Source estava deitada sobre a herva do fundo, com o pescoço aberto por uma facada.



# Alguns productos

## DE BOA FAMA

As saborosas

### Ameixas I. FAU

Não têm rivaes.

Cada lata traz uma bula, que o consumidor deve lêr.

O finissimo

### AZEITE ADOLPHO PUGET

DE PUREZA GARANTIDA

Um dos raros que vem com a medida certa.

Os deliciosos

### Licores CUSENIER

De nome universalmente conhecido.

### L'OXYGENEE CUSENIER

E' o melhor dos aperitivos.

Uma hora depois, os policiaes, o juiz d'instrucção e muitas autoridades faziam conjecturas em torno do cadaver.

As duas parentas, chamadas como testemunhas, vieram contar os terrores da solteirona e os seus ultimos projectos.

O orphão foi preso. Desde a morte d'aquella que o adoptara, elle chorava da manhã á noite, mergulhado, pelo menos na apparencia, no mais violento desgosto.

Provou que passara a noite, até as onze horas, num café! Dez pessoas tinham-no visto, tinham ficado até a sahida d'elle.

Ora o cocheiro da diligencia declarou ter deixado na estrada a assassinada entre ás nove horas e meia e as dez. O crime não podia ter sido praticado senão no trajecto da estrada real até casa, o mais tardar pelas dez horas.

O accusado foi absolvido.

Um testamento, já antigo, depositado num notario de Rennes, instituia-o legatario universal; herdou.

Os moradores do lugar, durante muito tempo, puzeram-no de quarentena, suspeitando-o sempre. A casa d'elle, a da morta, era olhada como maldicta.

Evitavam-no na rua.

Comtudo elle mostrou-se tão boa pessoa, tão franco, tão familiar, que esqueceram, pouco a pouco, a horrivel duvida. Era generoso, serviçal, conversando com os mais humildes, sobre qualquer coisa, á vontade d'elles.

O notario Mr. Rameau foi um dos primeiros a modificar o juizo que d'elle formava, seduzido pela sua loquacidade risonha. E disse uma noite, num jantar, em casa do preceptor:

— Um homem que fala com tal facilidade e que está sempre de bom humor, não pode ter um tal crime na consciencia.

Convencidos por este argumento, os presentes reflectiram e recordaram as longas conversas d'esse homem que os detinha, quasi á força, pelos caminhos, para lhes communicar as suas ideias, e que os obrigava a entrar em casa d'elle, quando passavam pela frente de seu jardim, que tinha o dicto espirituoso mais facil que o alferes da policia e a alegria tão communicativa que, apezar da repugnancia que inspirava, ninguem podia furtar-se ao riso na companhia d'elle.

Todas as portas lhe foram abertas.

E' hoje *mair* da sua communa.

(Traduzido para o *Almanach de Pelotas*.)

# VIANNA & Comp.

Rua Benjamim Constant n. 2 — porto de Pelotas

## IMPORTAÇÃO, EXPORTAÇÃO, CONSIGNAÇÃO

Ferragens, maçames, tintas e miudezas por atacado e a varejo — Fornecedores de material para navios, estradas de ferro, etc. Depósito permanente de oleos mineraes da Vacuum Oil Company — Caxetas, Asbestos, Borrachas, Tubos, etc. — Todos os artigos para machinas, Arame para cerca — Encerrados para xarqueadas — Toldos para wagons e barracas de todos os tamanhos.

Acceptam encomendas, mediante commissão, das principaes fabricas de Norte-America e Europa — Commissarios para compra de gorduras neste Estado.

A. B. C. Code 4th Edit. — RIBEIRO — A. I.

Endereço telegraphico : RIBEIRO

# ECZEMATINA

## Pomada milagrosa

para a cura de todas  
as molestias da pelle e qual-  
que ferida.

— DEPOSITO: —

PHARMACIA POPULAR - PELOTAS



# Agua - Gaz - Asseio

## SERVIÇOS MUNICIPAES

Como informação, deixamos aqui consignadas as condições para o gozo dos serviços d'agua, gaz e asseio, hoje municipalizados.

Desejando-se collocar encanamento d'agua ou de gaz, se requer á Intendencia a respectiva licença.

Para o serviço do asseio o pretendente dirigir-se-á á respectiva secção, na Intendencia.

As reclamações sobre qualquer desses serviços devem ser dirigidas ás secções encarregadas dos mesmos, todas servidas por telephone, e funcionando, a do Gaz, á rua Felix da Cunha n.º 651, esquina da 7 de Setembro, as do asseio e d'agua, no pavimento terreo da Intendencia.

São estas as taxas cobradas :

### ==== AGUA ====

O fornecimento d'agua é feito pelo seguinte modo, sendo responsaveis pelo pagamento os proprietarios dos predios :

Penna de 500 litros diarios 5\$000, por mez.

Hydrometros, á razão de 3 litros por um real.

Serão concedidos os seguintes abatimentos para os consumos mensaes de :

100.000 a 500.000 litros . . . . 5 %.

500.000 a 1.000.000 de litros . . 10 %.

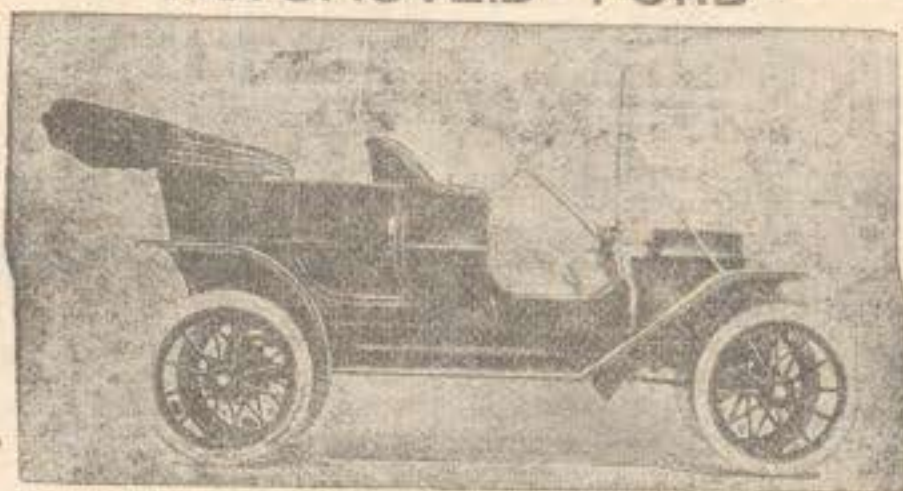
Mais de um milhão. . . . . 15 %.

O fornecimento d'agua é cobrado adeantadamente, por trimestre.

## Quereis gozar saúde ?

Use de preferencia Aguas Mineraes do Ouro Fino (Paraná). Obteve na Exposição de S. Luiz, E. U. da America do Norte, o maior premio alcançado pelas Aguas Mineraes Brasileiras. Imitae a gente de bom gosto, conhecedora da superioridade incontestavel, das vantagens sublimes produzidas pelos saes medicinaes da deliciosa **Agua Mineral do Ouro Fino** (E. do Paraná), distinguida em varias exposições. A aceitação espontanea que esta agua tem tido no Brazil e no estrangeiro é o attestado valoroso que justifica o qualificativo de Deusa de todas as aguas. — O **Cognac de Agrião e Baunilha**, fórmula do dr. Sá Freire, é infallivel nas constipações e bronchites, bebida deliciosa, tomando-se simples ou com leite. — O **Vinho Quinado Constantino** é um tonificante de 1ª ordem. — O **Grog Gaúcho**, fabricado com limão citrico, é estomacal e diuretico. — Acham-se á venda na casa de **Souza, Dias & C.**, rua 15 de Novembro n. 161, Pelotas; Telephone 1.451. End. teleg. AFFERMIR. Depositario em Porto Alegre, Bernardo G. Fortes. Depositarios em Uruguayana, Ferreira Lopes & C.

## AUTOMOVEIS "FORD"



Os melhores para maus caminhos; leves, resistentes e economicos. AUTOMOVEIS RAMBLER. Carros de luxo, com todos os aperfeiçoamentos modernos. Preços sem competencia.

Agente geral no Estado, Justiniano Simões

PELOTAS

## == ASSEIO ==

São estas as condições :

### 1ª CLASSE

Retirando-se o cubo duas vezes por semana, 7\$500 por trimestre.

### 2ª CLASSE

Retirando-se o cubo tres vezes por semana, 12\$00 por trimestre.

### 3ª CLASSE

Retirando-se o cubo diariamente, 15\$000 por semestre.

Para mais de um cubo na terceira classe será feito o abatimento de 20 % no total.

## == AGUAS SERVIDAS ==

Retirando-se um cubo diariamente, 4\$000 por trimestre.

Para mais de um cubo será feito o abatimento de 20 %.

Nos domicilios denominados cortiços e nos portões, os respectivos proprietarios serão responsáveis pelo pagamento das taxas desses serviços.

A cobrança é effectuada por trimestre, adelantadamente.

## == GAZ ==

As condições são as seguintes :

Consumo particular, 430 réis por metro cubico.

Os medidores serão cobrados de accordo com o numero das luzes, de 300 reis a 2\$000.



Qual é a Alfaiataria de maior fama na cidade de Pelotas?



E', sem duvida, conforme proclama a voz do Povo, a do

## AO INDIO

que dispõe de habilitados officiaes e magnifico sortimento de casemiras, pannos, brins, etc, etc.

Recebe mensalmente figurinos com o rigor da moda.

Divisa da alfaiataria d'esta casa :

**PERFEIÇÃO E BARATEZA**

— Praça do Mercado n. 1 —

*Esquina da rua 15 de Novembro n. 515 A*

**J. F. BARBOZA**

São concedidos os seguintes abatimentos aos consumidores de gaz em domicilio e para iluminação publica :

PARA ILLUMINAÇÃO :

de 150 a 250 metros cubicos mensaes 5 %  
 alem de 250 metros cubicos. . . . 10 %.

Para uso de motores industriaes, aquecedores e fogões domesticos, 10 % sobre a marcação do medidor.

A Secção do Gaz faz as installações de todos os serviços desse ramo, para o que dispõe do material necessario e pessoal apto.

Como dissemos acima, as reclamações sobre esse serviço, afim de serem attendidas promptamente, devem ser dirigidas ao escriptorio da Secção, á rua Felix da Cunha n.º 651.

A cobrança do consumo é effectuada mensalmente.

## A superstição dos numeros

No seculo passado foi grande a superstição dos numeros. Pretendiam ver n'elles o presagio do destino das pessoas e a elles attribuiam a felicidade ou infelicidade, o fim natural ou tragico d'ellas.

Entre muitos é curioso o seguinte, com respeito a Henrique IV de França. O calculo baseia-se sobre o numero 14, data do seu nascimento no mez de dezembro de 1584, 14 seculos, 14 decadas e 14 annos depois de Christo.

O seu nome tinha 14 letras, Henri de Bourbon ; viveu 4 vezes 14 annos, 14 dias e 14 semanas ; foi ferido pelo Ravailiac a 14 de maio de 1610, mediando entre a época do seu nascimento e a d'esse acontecimento 14 vezes 5 annos, 14 dias e 14 semanas ; foi ferido a primeira vez por Chatel a 14 de dezembro ; morreu a 14 de maio, 14 seculos e 14 olympiadas depois da Encarnação ; o seu assassino, Ravailiac, foi executado 14 dias depois da morte do rei ; o delphim, que depois foi Luiz XIII, nasceu 14 dias depois do dia 14 de setembro, data do consorcio do rei com a rainha Margarida e baptisou-se a 14 de agosto do anno seguinte.

A Pomada

**Boro-Boracica**



CURA

Feridas,

Empigens,

Eczemas,

Darthos,

Queimaduras, &

A VENDA EM TODAS AS CASAS DE COMMERCIO

DO BRAZIL

Laboratorio e Deposito

DAUDT & LAGUNILLA

Rio de Janeiro

# Notas a descontar e a recolher

## CAIXA DE AMORTISAÇÃO

A Junta Administrativa resolveu, a começar em 1º de Maio de 1913, marcar os descontos determinados na lei 5.711 de 7 Novemb.o de 1907 das seguintes notas :

|     |          |    |     |         |   |          |
|-----|----------|----|-----|---------|---|----------|
| Rs. | 500\$000 | da | 7ª  | estampa | — | Inglezas |
| «   | 5\$000   | «  | 8ª  | «       |   |          |
| «   | 10\$000  | «  | «   | «       |   |          |
| «   | 50\$000  | «  | «   | «       |   | Inglezas |
| «   | 100\$000 | «  | «   | «       |   | «        |
| «   | 5\$000   | «  | 9ª  | «       |   |          |
| «   | 10\$000  | «  | «   | «       |   |          |
| «   | 20\$000  | «  | «   | «       |   | Inglezas |
| «   | 200\$000 | «  | «   | «       |   | «        |
| «   | 200\$000 | «  | 10ª | «       |   |          |

## DESCONTOS

|       |                   |        |      |           |        |
|-------|-------------------|--------|------|-----------|--------|
| 1913— | De Maio a Julho   | 2 o/o  | 1914 | Novembro  | 40 o/o |
| «     | De Agosto a Out.º | 4 o/o  | «    | Dezembro  | 45 o/o |
|       |                   |        | 1915 | Janeiro   | 50 o/o |
|       | 1914              |        | «    | Fevereiro | 55 o/o |
| «     | De Nov. a Janeiro | 6 o/o  | «    | Março     | 60 o/o |
| 1914  | De Fev. a Abril   | 8 o/o  | «    | Abril     | 65 o/o |
| «     | Maio              | 10 o/o | «    | Maio      | 70 o/o |
| «     | Junho             | 15 o/o | «    | Junho     | 75 o/o |
| «     | Julho             | 20 o/o | «    | Julho     | 80 o/o |
| «     | Agosto            | 25 o/o | «    | Agosto    | 85 o/o |
| «     | Setembro          | 30 o/o | «    | Setembro  | 90 o/o |
| «     | Outubro           | 35 o/o | «    | Outubro   | 95 o/o |

A Junta Administrativa tambem resolveu prorogar até o dia 30 de Junho de 1913, o prazo para recolhimento **sem desconto** das seguintes notas :

|     |          |    |     |         |
|-----|----------|----|-----|---------|
| Rs. | 500\$000 | da | 8ª  | estampa |
| «   | 50\$000  | «  | 9ª  | «       |
| «   | 500\$000 | «  | «   | «       |
| «   | 5\$000   | «  | 10ª | «       |
| «   | 10\$000  | «  | «   | «       |
| «   | 20\$000  | «  | «   | «       |
| «   | 50\$000  | «  | «   | «       |

|     |            |    |     |         |
|-----|------------|----|-----|---------|
| Rs. | 1:000\$000 | da | 10ª | estampa |
| «   | 5\$000     | «  | 11ª | «       |
| «   | 20\$000    | «  | «   | «       |
| «   | 50\$000    | «  | «   | «       |
| «   | 100\$000   | «  | «   | «       |
| «   | 200\$000   | «  | «   | «       |
| «   | 5\$000     | «  | 12ª | «       |

Fabrica a vapor  
 DE  
 VELAS E SABÃO



Rua Santa Cruz, esquina 3 de Fevereiro

FABRICAÇÃO EM GRANDE ESCALA

de

Velas de sebo bem claras e legítimas, sabões especiaes

Para crêr: - vêr a sua exportação!

◆ ◆ Luiz Beltrão Barbosa ◆ ◆

PELOTAS







# BROMIL

Cura qualquer tosse

Mais de 100 medicos attestam a sua efficacia

Notavel opinião do illustre director da Faculdade de Medicina da Bahia :

« Attesto que tenho empregado o BROMIL, dos Srs. Daudt & Lagunilla, nos casos de bronchite e outras molestias do apparelho respiratorio, obtendo sempre bom resultado.

Bahia, 1.º de Março de 1911.

Dr. *Augusto Vianna*, director da Faculdade de Medicina da Bahia.»

# BROMIL

O Bromil é um xarope eficaz para curar bronchites, coqueluche, asthma, rouquidão e qualquer tosse. Reune em si propriedades calmantes, antisepticas e expectorantes, allivia a tosse, desentope o peito e faz expellir o catharro, produzindo assim a cura immediata.

Labaratorio Daudt & Lagunilla

— Rio de Janeiro —

# BROMIL

# Estrada de Ferro

## Horarios de trens e outras informações

### De Pelotas ao Rio Grande

#### TRENS DIARIOS :

Manhã . . . . . às 5.40 e 7.44  
 Tarde . . . . . às 12.45 e 5 horas.

PASSAGENS } 1ª classe . . . . . 3\$000  
 } 2ª classe . . . . . 2\$000  
 Até a Estação Maritima mais 200 réis.

#### TRENS AOS DOMINGOS :

Manhã . . . . . 5.40 e 7.44  
 Tarde . . . . . às 5.45.

PASSAGENS } Nos trens da manhã 2\$600 em qualquer classe.  
 } No trem da tarde, com classe, os preços ordinarios, 3\$ e 2\$000.

### De Pelotas ao Casino

#### TRENS DIARIOS :

Manhã . . . . . 5.40  
 Tarde . . . . . 5 horas

PASSAGENS } 1ª classe . . . . . 3\$700  
 } 2ª classe . . . . . 2\$500  
 } Ida e volta . . . . . 5\$500

#### TRENS AOS DOMINGOS :

Manhã . . . . . 5.40  
 Tarde . . . . . 5.45

Passagem redonda, sem classe . . . . . 3\$200

### De Pelotas á Bagé

#### TREM DIARIO :

Manhã . . . . . 8.50

PASSAGENS } 1ª classe . . . . . 18\$400  
 } 2ª classe . . . . . 12\$700  
 } Ida e volta . . . . . 27\$700

# F. C. KESSLER & C.

== Porto Alegre ==

A mais importante fabrica de chapéos de pello, lã e palha, do Estado do Rio Grande do Sul.

Unicos fabricantes dos

## CHAPÉOS IMPERMEAVEIS

marca devidamente registrada na

MERETISSIMA JUNTA COMMERCIAL

Premiada nas exposições de S. Luiz, Milão,

== Turim e Rio de Janeiro ==

ESCRITORIO

FABRICA

Rua 7 de Setembro 157

Rua Vol. da Patria 138

Telephone Ganzo 341

Telephone Ganzo 325

Teleg. : -- KESSLER

— PORTO ALEGRE —

## Outros trens

De Bagé parte trem diariamente para Santa Maria, em combinação com Sant'Anna, conduzindo os passageiros que se destinam á fronteira e ás outras localidades servidas pela Viação Ferrea, até Porto Alegre.

### Bagagem, encomendas e cargas

O passageiro pôde conduzir gratuitamente até 30 kilos de bagagem, pagando pelo que exceder conforme a tabella.

As encomendas pagam o mesmo que a bagagem, augmentando-se 320 réis em despacho.

As cargas pagam conforme a classe e de accordo com a tabella.

## Telegrapho

As taxas do telegrapho da Viação Ferrea são as mesmas do Telegrapho Nacional, podendo-se telegraphar de qualquer de suas estações para todo o territorio da Republica e Exterior.

## NA JORNADA DA VIDA

Quando os annos gentis no azul vêm despontando,  
Entre a rosea manhã por onde surge a vida,  
Tudo é sonho feliz, tudo é illusão querida,  
Emquanto o sol ao longe o mundo vem doirando...

Brotam as ambições, a crença, o amor. E quando  
Alcançamos, sorrindo, a idade appetecida,  
Eis que a senda se alarga, escabrosa e florida,  
Donde partem legiões, num rumoroso bando...

Surgem os sóes da gloria, em combates accesos!  
E na dura jornada, entre os grilhões e os pesos,  
Uns triumpham cantando, outro ri, e outro chora...

E enquanto tomba o fraco em meio da porfia,  
Vão os fortes na frente, em rasgos de ousadia,  
Cavalgando em tropel pelo deserto a fóra...

LINDOLPHO XAVIER.

# Julio Alberto de Lima

Successor de

... LIMA IRMÃOS ...

ANTERIORMENTE

Julio J. da Silva e Maximiano Soares de Lima

Commissões e Consignações

*Agentes de fabricas*

NACIONAES E EXTRANGEIRAS

Endereço telegraphico: JULIO - Pelotas

*Rua Felix da Cunha n. 602*

DOUTOR

**Arnaldo Ferreira**

**Advogado**

*Acceita o patrocínio de causas cíveis, commerciaes, criminaes e orphanologicas. Encarrega-se de qualquer serviço concernente à sua profissão.*

**Residencia e**

**escriptorio :**

Andrade Neves 517

*Telephone n. 515*

DOUTOR

**A. Gomes da Silva**

**ADVOGADO**

*Trata de causas cíveis e commerciaes e de quaesquer assumptos relativos à sua profissão.*

**Residencia e**

**escriptorio :**

Andrade Neves 703

*Telephone n. 343*

◆◆◆ **A logica do Juca** ◆◆◆

— Você não calcula, dizia-me o meu amigo Serapião, o trabalho que dá um filho como o Juca. Tem 12 annos e é como si tivesse 8.

O Juca era um pequeno enfezadinho, aparvalhado, o que os pais attribuiam a um grande susto que elle raspára entre cinco e seis annos. Nunca sahia só, nem mesmo para o collegio, onde aliás pouco aproveitava. Mal conseguia soletrar e dera para implicar de uma maneira extranha com duas lettras do alphabeto—o F e o Q, a primeira por ser um E mutilado e a segunda por ser O com um rabinho.

O pequeno era, porém, modesto, tímido mesmo. Quando havia visitas, nunca se mettia na conversa, nem limpava os dedos sujos de manteiga nas calças ou nas saias dos hospedes.

Graças a essa mansidão do Juca, os pais aonde iam levavam-no consigo. Era bastante deixal-o num canto, que elle dalli não se movia.

Mettia na bocca o indicador da mão direita, abria uns olhos muito assombrados para tudo e não se mexia até que fossem buscar-o.

Uma vez (foi o Serapião quem m'o contou) a familia recebeu convite para uma reunião de certa cerimonia. Quizeram deixar o Juca em casa, contra o costume; mas elle, vendo conspurcado o seu direito adquirido, escancarou uma guela que valia por tres gramophones funcionando ao mesmo tempo.

Não houve arguementos nem promessas capazes de convencer-o ou consolal-o. Levaram-no.

Logo depois de chegados, o pae procurou um lugar onde o Juca pudesse ficar, o que conseguiu com o auxilio de um criado, a quem consultara disfarçadamente.

O Juca ficou installado numa saleta.

— Veja lá como se porta, disse-lhe o pae. Fique ahí quietinho, como costuma, que quando chegar a hora de ir para casa eu appareço. Não pergunte nada a ninguem, porque você é bobo.

Dahi a pouco appareceu na saleta um dos convidados, accommettido de enxaqueca, que procurava repousar um pouco. Sentou-se num canto escuro, na vizinhança do Juca, e alli ficou amparando a cabeça com as mãos, immovel.

O Juca fitou-o longamente. Depois levantou-se, caminhou para o homem e ao chegar bem perto perguntou-lhe, com uma voz sumida:

— O senhor tambem é bobo?

J. G

✱ ✱ ✱ ✱ ✱

INCOMMODOS DE

✱ ✱ ✱ ✱ ✱

# SENHORAS

— E —

## A Saude da Mulher

Poucas colheres alliviam

Poucos frascos curam :

INFLAMMAÇÃO DO UTERO

ENCOMMODOS DA IDADE CRITICA

REGRAS DOLOROSAS

COLICAS UTERINAS

FLORES BRANCAS

HEMORRHAGIAS

SUSPENSÃO

LABORATORIO DAUDT & LAGUNILLA

— Rio de Janeiro —

Vende-se em todas as pharma-

— ⊙ cias do Brazil ⊙ —



# Indice

|                                                                                         |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Prefacio.. . . . .                                                                      | 3 a 4     |
| Calendarios . . . . .                                                                   | 5 a 27    |
| Impostos . . . . .                                                                      | 29 a 35   |
| Dr. Cypriano Barcellos . . . . .                                                        | 37 a 39   |
| Correios.. . . . .                                                                      | 41 a 43   |
| Pelotas na actualidade . . . . .                                                        | 45 a 49   |
| Juizo do anno.. . . . .                                                                 | 51 a 55   |
| Cheques bancarios.. . . . .                                                             | 55 a 59   |
| Preconceito . . . . .                                                                   | 59        |
| Telegraphos . . . . .                                                                   | 61 a 69   |
| A Virgem Maria da Conceição                                                             | 69        |
| Bandeira do Brasil.. . . . .                                                            | 71        |
| O dr. Damião.. . . . .                                                                  | 73 a 85   |
| Das ideias e sensações de Ed-<br>mond e Jules Goncourt . . . . .                        | 85        |
| Alma da Luz.. . . . .                                                                   | 87        |
| Quando eu morrer.. . . . .                                                              | 89        |
| O ensino em Pelotas . . . . .                                                           | 91 a 99   |
| As industrias de Pelotas.. . . . .                                                      | 101 a 113 |
| Preceitos de Moysés. . . . .                                                            | 113       |
| O Orphão . . . . .                                                                      | 115 a 125 |
| Agua, Gaz e Asseio. . . . .                                                             | 127 a 131 |
| A superstição dos numeros . . . . .                                                     | 131       |
| Notas a descontar e a recolher                                                          | 133       |
| Quadro dos equivalentes das no-<br>tas conversiveis em moedas<br>extrangeiras . . . . . | 135       |
| Estrada de Ferro . . . . .                                                              | 137 a 139 |
| Na jornada da vida. . . . .                                                             | 139       |
| A logica do Juca . . . . .                                                              | 141       |



# DIARIO POPULAR

— Jornal da manhã —

PAPELARIA, TYPOGRAPHIA E MIUDEZAS.

\*\*\*\*\*

Rua 15 de Novembro ns. 670 e 672



PELOTAS

*Officinas typographicas montadas com modernas machinas e typos.*

*Pessoal apto á execução de qualquer encommenda typographica.*

**Variedade em artigos**

DE

**Papelaria e Miudezas**

PREÇOS FÓRA DE COMPETENCIA



INQUESTIONAVELMENTE

A

MAIOR E MAIS BARATEIRA LOJA DE  
FAZENDAS DA CIDADE DE PELOTAS

É A LOJA

AO INDIO

DE F. J. BARBOZA

PRAÇA DO MERCADO n. 1

ESQUINA DA RUA 15 DE NOVEMBRO

N. 515 A

TELEPHONE n.º 198

Farinha Lactea

◆◆◆ NESTLÉ ◆◆◆  
◆◆◆

Reconhecida pelo mundo inteiro, ha 50

==== annos, como o ====

MELHOR ALIMENTO PARA CRIANÇAS

Preparada exclusivamente com o leite suíço  
e biscoito de cereaes.

Premiada com 37 diplomas de honra, 45 Me-  
dalhas de Ouro, 8 Medalhas de Prata e 1 Medalha  
de Bronze e 17 vezes Membro de Jurys

\*\*\* A Casa NESTLÉ \*\*\*

está de posse de mill ares de attestados dos medi-  
cos mais celebres do mundo, verificando a excellen-  
cia de sua

Farinha Lactea Nestlé

A' venda em todas as pharmacias,

◆◆ armazens e confeitarias ◆◆

# Companhia Previdencia do Sul

(Seguros de Vida)

INCORPORADORES E BANQUEIROS

Banco da Provincia do Rio Grande do Sul  
Banco do Commercio de Porto Alegre

|                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| CAPITAL...                     | 1.000.000\$000 |
| RESERVAS E SOBRES...           | 846.074\$810   |
| DEPOSITO NO THEOURO FEDERAL... | 200.000\$000   |

Seguros COM e SEM accumulacão de lucros

Sorteios em dinheiro, continuando a apolice am vigor, muito embora seja sorteada

Sede - PORTO ALEGRE

Rua General Camata n. 24, esquina da das Andradas

# Almanach de Pelotas

1913

Propaganda-Informações-Variedades

FERREIRA & C<sup>as</sup>

PELOTAS

## AUTOMOVEIS "FORD"

Os melhores  
para maus caminhos



Leves, resistentes  
e economicos

## AUTOMOVEIS "RAMBLER"

Carros de luxo, com todos os aperfeicoamentos modernos

Preços sem competencis

Agente geral no Estado: — JUSTINIANO SIMÕES

PELOTAS